# imburgs agblad

Ruitenboer

Maandag 23 januari 1984. 66e jaargang nr. 19.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.


VAN DE HOOFDREDACTEUR



*In de ochtend was de sneeuw als poedersuiker op het Limburgse land gestrooid. De lucht was nog blauw en de zon had een aantal wandelaars compleet met ijsmuts, ingepakt als poolreizigers, op pad doen gaan langs vele aanlokkelijke routes. In het Noorse Larvik zat koning Olaf, 80 jaar oud, enthousiast naar het schaatsen te kijken. Daar ging twee keer de Nederlandse driekleur in top voor van der Duim en Schalij. Goud en brons voor ons land bij de Europese Kampioenschappen, die ondanks de goede prestaties niet meer die charme hebben van de spectaculaire topduels. Kampioen worden door drie afstanden te winnen is er nauwelijks meer bij. Een allrounder kan zelfs zonder zelf te winnen kampioen worden in de ingewikkelde puntentelling van het samengestelde eindklassement. Straks in Serajevo – zo stellen commentatoren als Leen Pfrommer, die eens coach was van de Nederlandse schaatsploeg – is niet het klassementsrijden van belang maar het echte specialisme. Maar dat zien we dan wel weer als de Olympische Winterspelen eenmaal aan de gang zijn en de gouden medailles per onderdeel verdiend kunnen worden. Voortreffelijk kwam Hans van Helden op zijn 34 jarige leeftijd voor Frankrijk voor de dag in Larvik. Hij werd de herontdekking onder de veteranen. Niemand verwachtte dat hij zo formidabel op de 10 kilometer zou uitpakken. In de wielrennerij is het praktisch vanzelfsprekend dat voor een buitenlandse stal gereden wordt maar van Helden reed voor de Franse nationaliteit. Lichte dooi schijnt er in de ijskou de Oost-West verhoudingen te komen nu besloten is om op 16 maart de besprekingen over de vermindering van de troepensterkte in Wenen weer te hervatten. Werkelijke dooi trad er in de avond in Limburg al weer in. De sneeuw, die in dikke vlokken was neergekomen, veranderde in regen met als gevolg slippertjes namens Moeder Natuur. Goede Morgen, het was puur natuur met zon, sneeuw en regen.*

## Het weer

**Veel bewolking en perioden met regen of sneeuw. Middagtemperatuur rond plus 3 graden. Krachtige zuidelijke wind.**

**Vooruitzichten t/m vrijdag: Veel bewolking en perioden met regen of sneeuw. Middagtemperatuur rond 3 graden.**

## Aap

**Een Hoensbroekenaar is vrijdagnacht omstreeks vier uur opgepakt nadat hij uit nieuwsgierigheid een kijkje had genomen in een winkel waar even tevoren was ingebroken. Hij deed dat terwijl de politie al bezig was met het onderzoek. Bij wijze van grap riep de man 'halt politie' en werd prompt als de vermoedelijke dader in het nekvel gegrepen. De man bleef bovendien in zijn 'grap' volharden en weigerde zoals een echte inbreker betaamt, elke verklaring. Eerst op het politiebureau, toen hij de getraliede deuren en ramen van het inbrekerskot van nabij had kunnen aanschouwen, kwam de aap uit de mouw. Een schoolvoorbeeld van een nieuwsgierige aap.**

## Verkeers controle bromfietsen in Z-Limburg




Grappenmaker vergiste zich

# Een raam te ver...

Van onze verslaggever

ROERMOND – De Roermondse gemeentepolitie ziet de 'stunt' van een dronken Roermondenaar, die in de nacht van vrijdag op zaterdag een raam tever ging, voorlopig maar op 'een vergissing'.
Er zijn geen maatregelen tegen hem genomen. De 40-jarige J. K. uit Roermond besloot zaterdagmorgen in alle vroegte en in het stikdonker, waggelend na langdurig en zeer vrolijk cafébezoek, zijn vriendin eens te verrassen.
Hij plaatste een ladder tegen haar slaapkamerraam en klom naar boven.

Hij schoof het raam omhoog en stond vervolgens giechelend in de slaapkamer. Groot was de ontnuchtering toen hij tot zijn schrik niet zijn vriendin maar een zeer toornige 65-jarige buurdame voor zich zag. Hij had zich in het raam vergist. „Maak dat je wegkomt, jij dronken lor", beet de dame de kerel toe en ze greep al naar een wandelstok, die bij het bed stond. Ze besloot geen aangifte te doen, maar meldde het voorval toch maar bij de politie. De man werd verhoord, en daarna heengezonden met een stevige uitbrander van de dienstdoende wachtcommandant.

## Hartpatiëntjes uit Polen naar Nederland

**LEEUWARDEN – De organisatie Terre des Hommes gaat in samenwerking met het Wilhelmina Kinderziekenhuis in Utrecht 500 Poolse hartpatiëntjes naar ons land halen. De kinderen zullen in het Utrechtse ziekenhuis behandeld worden. De eerste patiëntjes worden al half februari op Schiphol verwacht. Het project van Terre des Hommes gaat vele miljoenen guldens kosten. Dit heeft een woordvoerder van de organisatie zaterdag meegedeeld.**
**De Poolse kinderen onder wie ook baby's, zullen telkens in groepjes van drie met hun moeders naar Nederland komen. Hun behandeling duurt 15 tot 21 dagen. Per jaar zullen honderd patiëntjes geholpen worden aan hun hartkwalen. Het project zal, zo neemt Terre des Hommes voor, vijf jaar in beslag nemen.**
**De vele miljoenen die dit zal vergen, wil Terre des Hommes op allerlei manieren proberen bijeen te brengen. De Poolse regering neemt in elk geval de reiskosten van de kinderen en hun moeders voor haar rekening.**

## VS bevreesd voor kamikaze-acties

**WASHINGTON – De Amerikaanse marine heeft alle vliegtuigen en schepen gewaarschuwd om minstens acht kilometer uit de buurt te blijven van Amerikaanse schepen in het gebied van de Perzische Golf uit voorzorg tegen „zelfmoord-aanvallen".**

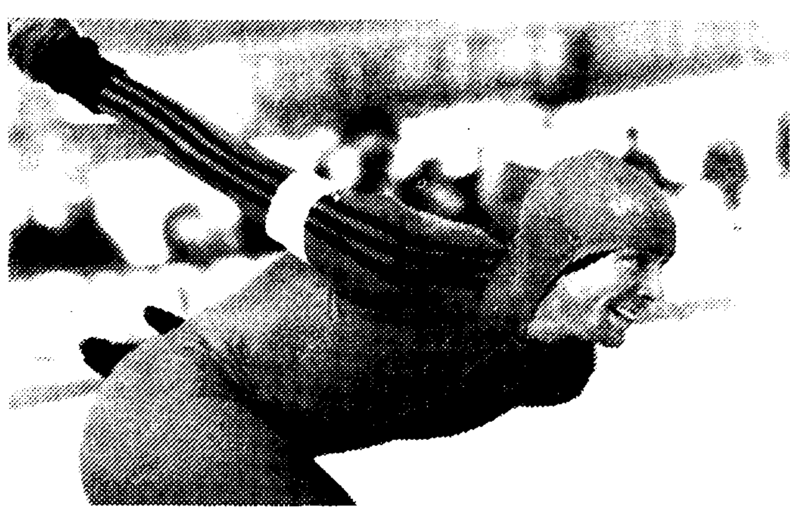
Voor schepen werd de waarschuwing vrijdagavond uitgevaardigd en voor vliegtuigen vandaag/zaterdag. De maatregel volgt op gelijkluidende waarschuwingen vorige week, die tot doel hadden de oorlogsbodems van de Amerikaanse Zesde Vloot te beschermen, die zich bevinden in het oostelijk deel van de Middellandse Zee voor de kust van Libanon.
Functionarissen van het Pentagon zeiden dat de waarschuwingen volgden op aanwijzingen dat er in het Midden-Oosten kamikaze-aanvallen vanuit de lucht worden voorbereid op Amerikaanse schepen.

## Kinderen met hun ouders geëxecuteerd

**BUENOS AIRES – Drie vermiste Argentijnse kinderen, een jongen van vijf jaar, een meisje van vier jaar en een baby van zes maanden, zijn in 1976 te zamen met hun ouders door de „veiligheidspolitie" doodgeschoten. Onderzoek heeft dit aangetoond. De organisatie „De moeders van de Plaza de Mayo" in de Buenos Aires maakte gisteren het nieuws van deze vijfvoudige moord bekend.**

De stoffelijke resten van het gezin werden onlangs aangetroffen in een anoniem graf op een begraafplaats in een buitenwijk van Buenos Aires.Het gezin gold sinds de nacht van 3 september 1976 als vermist. Het leger maakte in die nacht bekend dat in een vuurgevecht met „terroristen" op het adres waar het gezin woonde „vijf delinquenten werden gedood".





- **Oranje slaat z'n slag! Europees schaatsgoud voor Hilbert van der Duim; brons voor Frits Schalij.**
- **Bert Jacobs en Fortuna Sittard akkoord: tweejarig contract.**
- **MVV: weekend vol incidenten.**

*Aantal doden van oproer in Marokko 'zeker 150'*

# Hassan grijpt in: geen prijsstijging

Van de redactie buitenland

**RABAT – Koning Hassan van Marokko heeft gisteravond „marxisten, zionisten en aanhangers van Chomeini" de schuld gegeven van de voedselrellen van de afgelopen dagen in verscheidene Marokkaanse steden. In een rede voor radio en televisie zei de koning dat hij heeft besloten de prijzen van de eerste levensbehoeften niet te verhogen. Hassan waarschuwde dat krachtig zal worden opgetreden tegen elke verstoring van de openbare orde. Omtrent het aantal doden zijn van officiële zijde geen mededelingen gedaan, maar volgens de Spaanse staatsradio zijn bij de onlusten in de Noordmarokkaanse steden de afgelopen dagen zeker 150 doden gevallen.**

De berichten over de aantallen slachtoffers zijn afkomstig uit de Spaanse enclaves in Marokko, Ceuta en Melilla. De ernstigste rellen hebben zich voorgedaan in Nador, C4 kilometer van Melilla, in Tetouan en in Al Hoceima, tussen de twee enclaves in. Gisteravond was het ook rumoerig in Casablanca.
De rellen braken uit naar aanleiding van een forse verhoging van de schoolgelden en na de aankondiging van prijsverhogingen voor belangrijke levensmiddelen als meel, suiker en olie.
De regering heeft militaire versterkingen naar het noorden gedirigeerd. Volgens enkele ooggetuigen heeft het leger in enkele plaatsen op demonstrerende menigten geschoten. Onder de slachtoffers zouden veel kinderen zijn.

## Belofte

**De Marokkaanse regering zag zich eind vorig jaar gedwongen de subsidies op voedsel af te schaffen, gezien de groeiende begrotingstekorten en de sterk opgelopen buitenlandse schuld. Koning Hassan beloofde eind december speciale maatregelen om de armen te beschermen tegen de gevolgen van de drastische prijsstijgingen, maar concrete maatregelen waren tot dusver uitgebleven.**

In 1981 kwamen bij voedselrellen in Marokko zeker 66 mensen om het leven. In Tunesië vielen begin deze maand circa 75 doden bij soortgelijke voedselrellen.
De Marokkaanse autoriteiten hebben enkele buitenlandse journalisten uitgewezen.



Tientallen lichte aanrijdingen in Limburg

# Verkeer paste zich snel aan sneeuw aan

**MAASTRICHT/HEERLEN – Het wegverkeer heeft zich gisteren opvallend snel aangepast aan de moeilijke omstandigheden, veroorzaakt door de eerste sneeuwval van deze winter. Met uitzondering van het noorden van het land was het overal glad. Er deden zich honderden ongevallen voor. De politie meldde een dodelijk ongeval in Breukelen.**
**De eerste sneeuw van deze winter viel in het begin van de middag het eerst in Zeeland, Brabant en Limburg en breidde zich later in noordwestelijke richting uit. Vooral de eerste uren van de sneeuwval werden in Limburg heel wat aanrijdingen gemeld. In Susteren vloog een auto over de kop, toen de bestuurder plotseling moest remmen. Hij bleef ongedeerd. De politie in Limburg, had de handen vol met het afhandelen van de tientallen kleine aanrijdingen, maar echt moeilijke situaties zijn niet gemeld. De politie constateerde wel dat ondanks de gladheid veel automobilisten met te hoge snelheid reden.**

**Het openbare leven in Schotland is het afgelopen weekeinde goeddeels tot stilstand gekomen door de ergste sneeuwstormen in meer dan tien jaar. Duizenden auto's en bussen kwamen vast te zitten in de sneeuw , die soms een hoogte van zes meter bereikte.**
**De trein, tussen Inverness en Wick, in het noordelijkste puntje van Schotland, was enige uren spoorloos.**
**Een aantal ski-centra raakten door het wintergeweld van de buitenwereld afgesloten. Helicopters van de luchtmacht moesten 2000 ski-liefhebbers in Glenshee gisteren van voedsel voorzien. Drie bergbeklimmers kwamen in de Cairngorm bergen om het leven.**

# Zes Oostduitsers mogen DDR uit

**WEST-BERLIJN – Zes Oostduitsers die vrijdagavond hun toevlucht hadden gezocht in de Amerikaanse ambassade in Oost-Berlijn, zijn gisteravond in West-Berlijn aangekomen. De zes hadden de ambassade van de VS om hulp verzocht bij hun pogingen toestemming te krijgen om naar het Westen te gaan.**

De Oostduitse advocaat Wolfgang Vogel die vaak bemiddelt in dergelijke kwesties, had van de DDR-autoriteiten een uitreisvergunning voor de zes losgekregen. In drie auto's zijn de vijf mannen en een vrouw in West-Berlijn angekomen.

*Grafschennis in St.-Martens-Voeren*

# Happart in beroep tegen afzetting

Van onze verslaggever

**VOEREN – De Waalse burgemeester van de gemeente Voeren, José Happart, gaat bij de Raad van State in beroep tegen zijn afzetting als gemeenteraadslid in die plaats. Weliswaar komt de Franstalige meerderheidsfractie van Voeren vandaag in besloten zitting bijeen om over Happarts royement door de Bestendige Deputatie van de provincie Limburg te beraadslagen, maar die vergadering heeft – zo verluidt uit welingelichte bron – slechts formele betekenis, aangezien „de Waalse burgemeester reeds besloten heeft hogerop te gaan". De stap van Happart betekent dat hij (voorlopig) zijn burgemeestersfunctie kan blijven uitoefenen.**

Afgeloepn donderdag zette de Bestendige Deputatie van Limburg Happart af als gemeenteraadslid, omdat zij tot de overtuiging was gekomen dat de Waal geen of onvoldoende Nederlands spreekt.om in functie uit te oefenen. Een uitnodiging van de Bestendige Deputatie zijn kennis van het Nederlands in Hasselt te komen bewijzen, sloeg Happart af. De Waal verkoos een „dagje van plezier in Parijs" boven de taaltest die men hem wilde afnemen.

## Grafschennis

Onbekenden hebben in de nacht van zaterdag op zondag in St.-Martens-Voeren het grafmonument van pastoor Veltmans geschonden. De grafsteen werd kapotgeslagen en het gedenkteken op het monument scheefgetrokken. Pastoor Veltmans heeft gedurende dertig jaar op de bres gestaan voor het behoud van het Nederlandstalige karakter van de Voerstreek. Komende zondag wil de Vlaamse beweging Taal-Aktie-Komité bij het monument in St.-Martens-Voeren demonstreren. Waalse tegenbetogers en sympathisanten van het FDF uit Brussel hebben aangekondigd ter plekke het hoofd te zullen bieden „aan deze sfeer van Vlaamse terreur".

# deze week in het theater

## Adèle's keus

**Solo**

Nadat Adele Bloemdaal in oktober van het vorig jaar de voorstellingen in de Limburgse theaters heeft moeten afzeggen is zij thans terug met haar theaterprogramma waarin zij de lach, de traan, de paniek en de ellende serveert. Het is een heel gevarieerd programma geworden rond een veelzijdig artieste, die een aantal bijzondere liederen zal presenteren. Zij wordt begeleid door Frans Ehlhart op piano en synthesizers.



● *Adèle Bloemendaal solo.*



● *Het Nationale Ballet in „Pianovariaties IV" van Hans van Manen.*

## Suor Angelica

**Opera**

Studenten van de Muziekdramatische Opleiding aan het Conservatorium in Maastricht brengen een scènische voorstelling van de opera „Suor Angelica" van Giacomo Puccini. Dit is een vrij onbekende eenacter, die deel uitmaakt van een groter uit drie delen bestaand operaprojekt. Puccini noemde dit projekt „Il trittico". „Suor Angelica" is een tragedie met een happy end. Puccini schreef het werk in 1918. Deze opera wordt geregisseerd door Reiner Suchsdorf.

## Nationale Ballet

**Ballet**

Het Nationale Ballet is dit seizoen met het onderstaande programma slechts een keer in Limburg te zien. Vooral vanwege de accommodatie heeft de Heerlense Stadsschouwburg beslag kunnen leggen op de enige Limburgse uitvoering, die dit gerenommeerde ballet geeft. Op het programma staat een ballet, dat zijn officiële wereldprèmiere op 12 februari nog moet beleven. Het is „Niemandsland" in een choreografie van Rudi van Dantzig. „Pianovariaties IV" en „Pianovariaties V" zijn ook nog betrekkelijk jonge balletten van Hans van Manen, terwijl als opening gebruikt wordt het ballet „The four temperaments" van George Balanchine, dat in mei 1960 zijn première bij het Nationale Ballet beleefde.

## Im weissen Rössl

**Operette**

De overbekende operette „Im weissen Rössl" wordt door de Hoofdstad Operette nieuw leven ingeblazen in een sprankelende regie van Alexander Pichler. Wie kent niet de melodieën „Im Salzkammergut", „Die ganze Welt is himmelblau" en „Mein Liebeslied muss ein Walzer sein". Enkele uitvoerenden zijn „Marga de Boer, Ton Hofman, Jacco van Renesse en Lily Loerkens.

## Hoe versier ik een stuk

**Toneel**

Met de dubbelzinnige titel „Hoe versier ik een stuk" brengt het Theater van de Lach van John Lanting zijn nieuwste klucht. Echt nieuw is het stuk echter niet, want elf jaar geleden heeft het al eens onder een geheel andere titel op het repertoire gestaan. Het stuk speelt in een kantoor van een koekfabriek, waar de meest onschuldige en suffe boekhouder verdacht wordt van een poging tot aanranding. In plaats van de gebruikelijke reactie - de boosdoener met afschuw te bejegenen – leggen de dames van kantoor plotseling een hevige belangstelling voor hem aan de dag.

## Zullen we handhaven

**Cabaret**

Fons Jansen is nog steeds niet uitgespeeld met zijn programma „Zullen we handhaven". Het is de bedoeling, dat het het laatste seizoen van dit programma is. Voor degenen, die het nog steeds gemist hebben een goede kans om de ontmoeting met Fons Jansen in te halen. U krijgt de bekende formule van hem te zien: nonsens verpakt in beschouwende liederen.



● *Fons Jansen de laatste keer in „Zullen we handhaven".*

# theateragenda

### Dinsdag 24 januari

**PIANODUO CROMMELYNCK** – Sittard – Cultureel Centrum: 20 uur
**KOPPEN DICHT** – Roermond – Oranjerie: 20 uur – Blijspel met Rijk de Gooyer en Dolf de Vries
**ADÈLE'S KEUS** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Adèle Bloemendaal
**BUIGEN OF BARSTEN** – Maastricht – Stadsschouwburg: 13 en 15 uur – Theater Wim Zomer.
**JEAN-CLAUDE ROUDIL** – Maastricht – Redoute: 20 uur – audio-videule dia-presentatie over de Kleine Provence

### Woensdag 25 januari

**ZULLEN WE HANDHAVEN** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Fons Janssen
**EVA BONHEUR** – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – toneelgroep M'46
**TETTERTRIEN** – Kerkrade – Hof van Erenstein: 20 uur – Solotoneel Bent-Raamtheater

### Donderdag 26 januari

**IM WEISSEN RÖSSL** – Kerkrade – Wijngrachttheater: 20 uur – Hoofdstad Operette
**LAURENS VAN ROOYEN** – Sittard – Cultureel Centrum: 20 uur – concert
**EEN DAG UIT DE DOOD VAN VERDOMDE LOWIETJE** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20.30 uur(Keldertheater) – speelgroep Expressie

### Vrijdag 27 januari

**EEN DAG UIT DE DOOD VAN VERDOMDE LOWIETJE** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20.30 uur(Keldertheater) – Speelgroep Expressie
**LSO** – Kerkrade – Wijngrachttheater: 20 uur – Spanjaard Franssen
**CIRQUE D'HIVER** – Roermond – Oranjerie: 20 uur
**SUOR ANGELICA** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Operaklas Conservatorium Maastricht
**DE BROEDER ZE BRUUTSJE** – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – Mestreechter Operètte Vereiniging
**HEEN EN WEERZIEN** – Maastricht – Theatercafé: 23 uur – Solo van Peter de Graaf

### Zaterdag 28 januari

**CIRQUE D'HIVER** – Roermond – Oranjerie: 15 en 20 uur
**HET NATIONALE BALLET** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – enige uitvoering in Limburg
**EEN DAG UIT DE DOOD VAN VERDOMDE LOEWIETJE** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20.30 uur(Keldertheater) – Speelgroep Expressie
**DE BROEDER ZE BRUUTSJE** – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – Mestreechter Operètte Vereiniging
**HEEN EN WEERZIEN** – Maastricht – Theatercafé: 23 uur – Solo van Peter de Graaf.

### Zondag 29 januari

**COPPELIA** – Kerkrade – Wijngrachttheater: 14.30 uur – Scapino Ballet
**JAZZ EXTENSION DANCE THEATRE** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur
**EMILE BIESSEN EN ED GERITS** – Heerlen – Stadsschouwburg: 12 uur – koffieconcert
**LSO** – Maastricht – Staargebouw: 12 uur – Spanjaard-Franssen
**EEN DAG UIT DE DOOD VAN VERDOMDE LOEWIETJE** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20.30 uur(Keldertheater) – Speelgroep Expressie
**DE BROEDER ZE BRUUTSJE** – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – Mestreechter Operètte Vereiniging.
**LAAT ONS ZELF NU EENS** – Maastricht – Redoute: 14.30 uur – Stichting Din.

### Maandag 23 januari

**EEN MAAND OP HET LAND** – Roermond – Oranjerie: 20 uur
**IM WEISSEN RÖSSL** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Hoofdstad Operette
**HOE VERSIER IK EEN STUK** – Sittard – Cultureel Centrum: 20 uur – Theater van de lach

# televisie

## Nederland 1

09.30 **-09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.00 **-12.00 In Holland staat hun huis.** Aflevering 1.
11.30 **Europa vanuit de lucht.** Aflevering 1.
13.00 **-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
14.00 **Ha, die Joris.** Aflevering 5.
16.00 **Tineke.** Gevarieerd programma met gasten in de studio Presentatie: Tineke Vos.
18.25 **Latijn.** Taal en cultuur van de Romeinen. Les 12.
18.55 **De familie Knots.** Nieuwe verwikkelingen rondom een wonderlijke familie. Vandaag: Eenzaam, maar niet in je uppie.
19.20 **Chinees variété.** Korte uitzending met Chinese acrobaten en goochelaars.
19.25 **De Roze Panter presenteert.** Belevenissen van hemzelf van de Mier en van het Aardvarken.
20.00 **Journaal.**
20.28 **Kwistig met muziek.** Muzikale spelshow voor de hele familie, gepresenteerd door Eddy Becker.
21.35 **Hier en Nu.** Actualiteitenrubriek.
22.10 **De Citadel.** Engelse tv-serie naar de roman van A.J. Cronin. Deel 4: Andrew heeft een baan gevonden en is met zijn vrouw Christine verhuisd. Zijn plan, om te onderzoeken waarom mijnwerkers zo vaak longziektes hebben, wordt gesteund door een van de mijndirekteuren.
23.00 **Weg van de snelweg.** Serie programma's met toeristische tips over plaatsen langs de grote vakantieroutes. Aflevering 1: Het Neckardal.
23.30 **Journaal.**
23.35 **Nieuws voor doven en slechtorenden.**

## Nederland 2

13.00 **-13.05 en 18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **De KRO-Playback Show.** Vanavond uit Lelystad. Presentatie: Henny Huisman. Gasten: Maywood, Amsrock en Funny Face.
20.05 **Lou Grant.** TV-serie. Vanavond: Op zoek. Rossie gaat met Lisa op zoek naar haar echte ouders.
20.55 **Sport op maandag.** Kritische beschouwing van aktuele sportgebeurtenissen. Presentatie: Kees Jansma en Diewertje Blok.
21.35 **Tussen Keulen en Parijs.** Programma over geloof, levensbeschouwing en samenleving.
22.30 **Journaal.**
22.45 **Den Haag Vandaag.**
23.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
22.50 **Tekenen en schilderen.** Les 3: Compositie.

## Duitsland 1

10.00 Tagesschau. 10.03 Bilder aud Amerika. 10.50 1 + 1 = 3. Film van Heidi Genee. 12.15 Weltspiegel. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Tagesschau. 13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.00 Tagesschau. 16.10 Montagsgeschichten. Twee korte verhalen. 17.20 Die Besucher. Kinderserie. 17.50 Tagesschau. 18.00 Hier und Heute. 18.25 WWF-Musik-Convoy. 19.00 Auf Achse. Avonturenserie. 20.00 Tagesschau. 20.15 Smileys Leute (2). Engelse tv-serie naar John le Carré met Alec Guinness in de titelrol. Smiley vindt in Vladimir's armoedige woning een mapje voor negatieven. De negatieven zelf ontdekt Smiley vlak bij de plaats waar Vladimir vermoord werd. 21.15 Wer soll das bezahlen, wer hat so viel Geld. De sanering van het stadsdeel Schwabing in München. 21.45 Bitte umblättern. Amusementsmagazine. 22.30 Tagesthemen. 23.00■Das Nacht-Studio: Ich wurde geboren, aber.... (Umareta wa mita keredo....). Japanse stomme film (1932). De tienjarige Ryoichi en zijn jongere broertje doen de pijnlijke ontdekking hoe ondergeschikt hun vader zich tegenover zijn chef gedraagt en komen hierdoor in opstand. 00.30 Tagesschau.

## Duitsland 2

10.00-16.00 Zie Duitsland 1. 16.00 Heute. 16.04 Einführung in das Erbrecht. 16.35 Der Vagabund. Serie over de avonturen van een herdershond. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Die Strassen von San Francisco. Amerikaanse politieserie. Het circus geeft een voorstelling in een ziekenhuis. Een van de daar verblijvende patiënten wordt even later dood aangetroffen. 19.00 Heute. 19.30 Jerusalem vor dem Kanzlerbesuch. Reportage. 20.15■Zähl bis drei und bete (3 : 10 to Yuma). Amerikaanse speelfilm (1957) met o.a. Glenn Ford en Van Heflin. 21.45 Heute-journal. 22.05 Personenbeschreibung: Raimond Hoghe – Stärke aus Schwache. 22.45 Die Schattengrenze. TV-film met o.a. Günter Lamprecht en Antje Hagen. 00.25 Heute.

## Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.05-12.40 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telekolleg. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Tagesschau. 20.15 Ich stelle mich: Burkhard Driest, auteur, acteur en regisseur. Tv-portret. 21.45 Landesspiegel. 22.15 Was mir gefiel: Mister Burgess'Tour. Britse tv-film over vier mannen die taxi-chauffeur willen worden in Londen. 23.50 Tagessch...au.

## Duitsland 3/SWF

8.20-11.00 en 17.25 Schooltelevisie. 18.00 Sesamstraat. 18.30 Telekolleg. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Bonanza. Westernserie. Vandaag: Vier zussen uit Boston. 20.15 Menschen unter uns. Vandaag over krantenadvertenties en de mensen die ze opgeven. 21.00 Mad movies: Beroemde en vergeten komieken. 21.30 So lebten die Kelten. Documentaire. 22.15-23.15 Jazz am Montagabend. Vandaag Clark Terry.

## België/BRT 1

14.00-16.00 en 17.00 Schooltelevisie. 17.55 Journaal. 18.00 Tik Tak. Tekenfilmserie voor de allerkleinsten (herh). 18.05 Kameleon. Jeugdprogramma. 18.30 Take it easy. 19.00 Korte film. 19.10 Uitzending door derden: een programma van Het Vrije Woord. 19.40 Belgische paardekoersen, Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerbericht. 20.15 Mini Micro Macro. Spelprogramma. 20.20 Met voorbedachten rade (2): Het begon met mishandeling. Driedelig misdaadfeuilleton. 21.00 De Benny Hill Show. Britse humor, kolder en gags met Benny Hill. 21.30 Horizon. Wetenschappelijk magazine. 22.20 Paardekoersen, Journaal en Coda.

## België/BRT 2

18.50 Teletekst voor iedereen. 19.00 Oude adel, nieuwe rijken (To the manor born). Engelse comedyserie. 19.30 Tijdrover: Lieve plantjes. 19.40 Mededelingen en programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerbericht. 20.15 Extra-Time. Wekelijks sportprogramma. 22.00 Totoprognose. 22.05 Elektron: Wetenschap en popmuziek.

## België/RTBF 1

14.00-15.30 Schooltelevisie. 16.35 Vakaturebank. 16.50 Schooltelevisie. 17.30 Plein Jeu. Gevarieerd kinderprogramma. 19.05 Ce soir. 19.24 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 Ecran-temoin: Soleil vert (Soylent green) van Richard Flei... Amerikaanse science-fiction... 73) met Charlton Heston, ...nson e.a. 22.55 Journaal.

## ...ë/RTBF 2

17.3.. Les roues de la fortune. TV-serie. 18.30 Image..IN. Rock en videomagazine. 19.00 Lundi-Sports. 19.25 Toto. 19.30 Journaal. 20.00 Seniorama. Programma voor ouderen. 20.30 Theatre Wallon: L'Enfant. Komedie in Luiks dialect.

## BFBS

12.45 Let's pretend. 13.00 About Britain. 13.30 BBC news after noon. 14.00-14.25 Take the high road. TV-serie. 16.50 Birthday time. Aansluitend Play school. 17.20 Blue Peter. Jeugdprogramma. 17.50 Hold tight. Spelletjes en amusement; vandaag met o.m. The Bell Stars. 18.10 Blankety Blank. Vrolijk quizprogramma waarin de deelnemers zich meten met bekende sterren. Vandaag o.m. Dana. 18.45 ITN news. 19.00 Sweet sixteen. TV-serie. 19.30 Coronation Street. Slecht nieuws voor Ivy Tilsley. 19.55 Hotel. TV-serie over het wel en wee van het personeel in het luxueuze St. Gregory Hotel in San Francisco. 20.40 Shelley. Serie. Vandaag: Het overkomt bijna altijd iemand anders. 21.05 Rumpole of the Bailey. TV-serie over de advocaat Rumpole. 22.00 BBC news. 22.25-22.55 World in action. Actualiteiten.

**Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag**

## RTL plus Television

17.27 Gewinn vor Beginn. 17.30 RTL–Augenclip. 18.25 Regional 7. De Rheinzeitung en de Saarbrücker Zeitung stellen met RTL de regio voor. 18.45 Typisch RTL (1). 18.53 7 vor 7 - newsshow. Aansluitend: Typisch RTL (2). 19.20 Der Gerichtsvollzieher. TV-serie over een rechter uit Beieren. 20.15 Typisch RTL (3). 20.30 Der Falke. Historische parodie naar een Arabische sage. In de hoofdrollen Gerd Fröbe en Franco Nero. 22.10 Journaal. 22.20 Horoskoop 22.25 Betthupferl.

# radio

## Hilversum 1

7.02 Aktua. 7.05 Een goede morgen. 9.03 Aktua. 9.06 Continu muziek. 11.03 Aktua. 11.06 Nederlands Fabrikaat. 12.03 Aktua. 12.06 Leusden te gast bij Herman Emmink. 13.06 Aktua. 13.15 Raad een lied..... of niet. 14.03 Aktua. 14.06 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Aktua. 16.05 Maandagmiddagmagazine. (16.05 Een duit in de zak) 17.05 Piekuur. 17.55 Mededededelingen. 18.06 Aktua. 18.15 Het journalistenforum. 19.02 TROS Country. 20.03 En nu de moraal. 20.30 Café Chantant 21.02 Coulissen. 22.02 Aktua Sportcafe. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Easy listening. 02.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in Avro aan.

## Hilversum 2

7.10 Het levende Woord. 7.20 De NCRV deze week. 7.35 Hier en Nu. (ca. 7.57 Weerman Hans de Jong). 8.33 Te Deum Laudamus. 8.59 Moment. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Zorg voor ogen. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Bizascoop. 12.26 Mededededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. (12.55 Kunst en Vliegwerk. 13.10 Buitenlands commentaar van Herman Amelink). 13.33 Kerk Vandaag. 13.50 Onder schooltijd. 14.33 Bakerpraat. 14.53 Veronica Nieuwsradio 18.30 Uitzending van de Centrum Partij. 18.45 Uitzending van de Zevende Dags Adventisten. 18.45 Bond Zonder Naam. 18.50 Veronica Sport. 19.30 Veronica Nieuwsradio. 19.33 Confrontatie. 20.30 Veronica Nieuwsradio. 20.33 Trend. 21.30 Innovatie-kreatief ondernemen, les 8. 22.00 Werken met Audio-apparatuur, les 5. 22.40 Veronica Nieuwsradio. 23.00-24.00 Het zwarte gat.

## Hilversum 3

7.02 De Nummerplaat. 9.03 Hollands Glorie. 11.03 'n Nieuw Geluid. 12.03 Avondvitaminen. 13.57 Per Saldo. 14.03 Het Steenen Tijdperk. 15.03 Muziek met Meta. 16.03 Toppop Disco Show. 17.56 Per Saldo. 18.04 De Avondspits. 19.02 Stennes. 20.03 Folklive. 21.02 Elpee-uur. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

## Hilversum 4

7.02 Aubade. 8.05 Aan woorden voorbij...9.00 Kamermuziek van Schubert. 9.50 Symfonie Orkest van Budapest, met solist speelt klassieke muziek. 11.00 Klassieke pianomuziek door Mattijs Verschoor. 12.15 Op kleine schaal. 13.05 Van hoog naar laag en omgekeerd. 14.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.00 Composities van Vila-Lobos en Ibert. 16.30-17.00 Piccolo, kinderprogramma. 20.00 Radio Filharmonisch Orkest met solist: Klassieke muziek voor orkest en piano. 21.25 Orgelconcert van Haydn. 22.00-23.00 Jazz-op-vier.

## ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 17.03 De provincie, deel I. 18.0.. ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 De provincie, deel II.

## BRT 2

5.30 De gouden geeuw. 8.12 Crime time. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. Informatie en amusement uit de regio. 13.10 Joekebokssouvenir. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee met: Hitikatessen. 22.05 Manoeuvers in het donker. 23.30-2.00 Twee tot twee.

## Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.0.. Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Die internationale Oldie-Hitparade. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.0.. Take Five. 19.00 Luxemburg 49 6.. 61. 22.00-1.00 Musik Non-Stop.

# puzzel van de dag

schenker
humeurig
zeuren
berg-weide
reet
kleur
achter
Griekse letter
Europees eiland
honing-drank
wilde haver
muzieknoot
pt. in Gelderland
24 uur
verharde huid
pers. vnw.
ondernemingsraad
wereldtaal
geldstuk
wijnmaat

**Oplossing van zaterdag**

```
paleis   prodeo
a  i inval s  p
nornen u uitzet
e  d d i t a  i
e  e salto r  e
lorre m o havik
 p  loempia  n
 poot r z lied
 e  eminent  u
bruin k i ernst
r  e malle a  e
e  m e a t g  m
kanaal a emotie
e  n error u  e
nandoe   setter
```

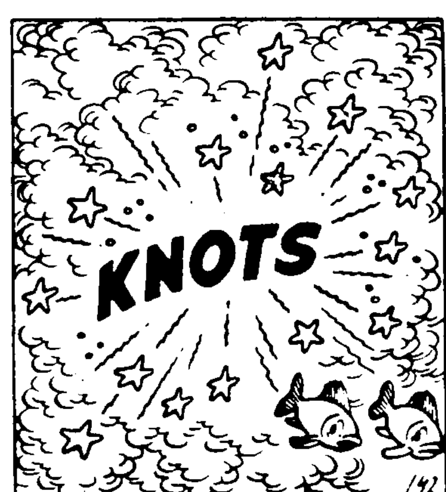
# het delta-duel.










# panda en de meester-plaagmaker










# recept

## Varkensribstuk met gehakt

Er is voor nodig; varkensribstuk van ± 1½ kg, zout, peper, 100 g champignons, 50 g ham, 2 eetlepels boter of margarine, 100 g varkensgehakt, ± 1 dl koffieroom, 1 eetlepel bloem, salie, tijm, peterselie, zoute ketjap, boter of margarine, 2 à 3 dl bouillon.

Aan uw slager vragen de ribben eruit te snijden of dit zelf doen met een scherp mes. Hierbij zodicht mogelijk op het bot snijden. Het vlees over de lengte bijna doorsnijden, dit openslaan en met zout en peper inwrijven. De gehakte champignons en de fijngesneden ham in de boter of margarine fruiten en dit dan af laten koelen. Het gehakt tot een smeuïge massa mengen met wat koffieroom, de bloem, wat gedroogde salie, iets tijm, veel fijngesneden peterselie en het champignon-hammengsel. De gehaktmassa over één vleeshelft uitstrijken.

Het vlees dichtklappen en met vleespennen of cocktailprikkers vast prikken of met garen dichtnaaien. Het vlees op een rooster leggen met de braadslee eronder en het bestrijken met ketjap vermengd met wat gesmolten boter. Het vlees iets onder het midden in een matig warme – oven ± 175° C – schuiven in ± 45 minuten braden. Af en toe met het ketjap-botermengsel inkwasten. Tot slot wat bouillon door het uitgelopen vocht in de braadslee roeren.

**Uitgeversmaatschappij**
*Limburgs Dagblad*

**Direktie:**
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
**Hoofdredactie:**
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas, Heerlen
rek no 63.36.90.015
Giro 1035100
Telex dir./adm./adv.afd. 56078
redaktie 56123
**Abonnementenafdeling:**
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
**Abonnementsprijzen:**
Per kwartaal ƒ 61,15
per maand ƒ 20,47

# Jungleheld Tarzan stierf als een vergeten man

● Spieren als kabeltouwen, breed in de schouders, gekleed in een lendedoekje, op de lippen dé bekende Tarzan-kreet en met de even onafscheidelijke Jane aan zijn zijde; zo kennen miljoenen in alle delen van de wereld Johnny Weissmuller.

Van onze correspondent

**ACAPULCO – In de Mexicaanse badplaats Acapulco is zaterdag Johnny Weissmuller, bekend van het filmscherm als 'Tarzan', overleden. De 79-jarige voormalige acteur en olympisch zwemkampioen stierf aan een longziekte.**

Voordat Weissmuller filmacteur werd, was hij een uitstekend wedstrijdzwemmer. Op zijn 15e werd hij ontdekt door Bill Bachrach, die zijn trainer werd. Na twee jaar brak hij in 1921 al twee wereldrecords op de 50 en 200 yards vrije slag. Een jaar later had hij maar liefst 11 van de 38 records die dat jaar waren gevestigd, op zijn naam staan.In 1924 behaalde Weissmuller op de Olympische Spelen in Parijs drie gouden medailles, en vier jaar later in Amsterdam deed hij dat met twee gouden medailles dunnetjes over. Tijdens zijn zwemloopbaan vestigde hij in totaal 67 records op de vrije slag en volgens zijn trainer verloor hij nimmer een wedstrijd in deze zwemdiscipline. Weissmuller wordt daarom ook wel beschouwd als een van de grootste zwemmers aller tijden.

Weissmuller was ná een hersenbloeding bijna helemaal verlamd en bewoog zich voort in een rolstoel. Hij werd gisteren in Acapulco begraven.

Daar heeft hij de laatste drie jaar van zijn leven gewoond.

**Weissmuller, een Amerikaan van Oostenrijkse afkomst, werd in 1904 in Winbar (pennsylvania) geboren. Na zijn zwemcarrière speelde hij tussen 1932 en 1950 in 19 Tarzanfilms, waarin hij de bekende zin: „me Tarzan, you Jane" sprak. Met zijn Tarzan-kreet, waarbij hij zich op de borst klopte, en zijn in dierevellen gehulde forse gestalte, maakte hij zich tot onvergetelijke vertolker van de rol.**

**Toen Hollywood op hem uitgekeken was, begon Weissmuller voor de tv te werken als „Jungle Jim", een serie waarvan hij co-producent was. Maar de serie liep niet, en tegen 1960 kwam hij in geldproblemen te zitten, niet in het minst omdat hij alimentatie moest betalen aan vier ex-vrouwen: de zangeres Bobby Arnst, de actrice Lupe Velez, de mondaine Beryl Scott en de golfspeelster Allen Gates.**

Hij trouwde in 1963 desondanks opnieuw met Maria Brock Mandell en kreeg een baan als verkoper van zwembaden. Hij leidde een teruggetrokken bestaan in Florida, dat hij af en toe onderbrak voor een optreden in Las Vegas. Het ging evenwel bergafwaarts met hem na een hartaanval in 1974.

In 1978 werd hij opgenomen in een ziekenhuis voor oud-acteurs in Hollywood, waar hij problemen kreeg, omdat hij de andere patiënten schrik aanjoeg door dag en nacht de Tarzan-kreet te roepen. Een jaar later verhuisde hij naar Acapulco, waar hij zijn laatste jaren sleet als een oude en vergeten man.

# Aanslag op ambassadeur van Libië

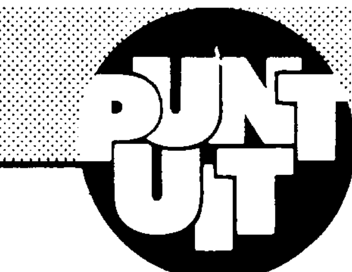
**LONDEN/TUNIS – Een tot nu toe onbekende groep die zich „Al Borkan" (De Vulkaan) noemt, heeft zich verantwoordelijk gesteld voor de aanslag van zaterdag op de Libische ambassadeur in Rome. De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) heeft in Tunis verklaard „van nabij noch in de verte" iets te maken te hebben met de aanslag op Ammar el Taggazy, die met ernstige verwondingen in een Romeins ziekenhuis ligt.**

Twee onbekende jonge mannen hadden zaterdagmiddag El Taggazy beschoten en levensgevaarlijk gewond. De schutters wisten te voet te ontkomen. De Italiaanse president Pertini en premier Craxi alsmede minister Andreotti van buitenlandse zaken hebben hun afschuw over de aanslag uitgesproken.

De ambassadeur die nooit gebruik maakt van een lijfwacht, werd vlak bij zijn residentie getroffen door drie kogels in hoofd, schouder en onderbuik.

De in Tripoli geboren diplomaat en vader van negen kinderen is „secretaris van het volkscomité" (ambassadeur) sinds 1979. De Libische ambassades werden in dat jaar door Gadaffi omgedoopt in „volksbureau's".

● De zwaargewonde ambassadeur Ammar el Taggazy




## Onderwijs

● Een staatscommissie moet de toestand onderzoeken waarin het voortgezet onderwijs in ons land zich bevindt. Het hoofdbestuur van het Nederlands Genootschap van Leraren (NGL) heeft het kabinet gevraagd zo'n commissie in te stellen. Willigt het kabinet het verzoek niet in, dan zullen de leraren de Tweede Kamer vragen een parlementaire enquête te houden.

## Restricties

● **Minister Brinkman van WVC wil uitzendingen van internationale evenementen zoals de Olympische Spelen voorbehouden aan de omroepen. Om dit te bereiken is hij bereid het bedrijfsleven te verbieden dergelijke evenementen op een abonee-tv-kanaal te tonen. Brinkman wil dat internationale evenementen eerst aan de omroepen worden aangeboden.**

## Unicum

● *De Shell-groep krijgt voor 't eerst in de bijna 80-jarige geschiedenis een vrouwelijke directeur. Het is de uit Nederland afkomstige Karin de Segundo-Platerink, die met ingang van 1/2 tot directeur van de verkoopmaatschappij van Shell in Uruguay is benoemd.*

## Fataal

● Een 29-jarige Leeuwardenaar is in de nacht van vrijdag op zaterdag overleden tengevolge van verwondingen die hij enkele uren eerder bij een vechtpartij in het centrum van Leeuwarden had opgelopen. De man was het slachtoffer van een hardhandig treffen tussen twee groepjes jongelui. Later heeft de politie vijf mensen aangehouden. De man is waarschijnlijk overleden door het toebrengen van messteken.

## Fraude?

● **De rijksrecherche heeft vorige week de 54-jarige kandidaat-notaris mr J.S. uit Alkmaar gearresteerd op verdenking van valsheid in geschrifte of medewerking daaraan. Betrokkene is na uitgebreid verhoor weer op vrije voeten gesteld. S. wordt verweten dat hij in mei 1982 medewerking heeft verleend aan het opstellen van een valse verklaring over de kredietwaardigheid van de Bergenaar John S., een wegens btw-fraude vervolgde ex-directeur van een inmiddels failliete keten van hi-fi-winkels en bv's. Op basis van die valse verklaring zou deze John S. een krediet van zes ton hebben gekregen.**

## Knil-rechten

● **Een commissie uit de Molukse wijken in Nederland moet in eerste instantie op politieke wijze en zo nodig via de rechter hernieuwde onderhandelingen met de Nederlandse regering afdwingen over de zogenaamde Knil-rechten. Hiertoe hebben vertegenwoordigers van circa veertig Molukse wijken in ons land zaterdag op een gezamenlijke vergadering in Capelle a/d IJssel besloten.**

## Vredeskamp

● Ongeveer dertig vrouwen hebben zaterdagmiddag bij de hoofdpoort van het vliegveld Volkel een vrouwenvredeskamp ingericht. Ze willen daarmee protesteren tegen de toenemende (kern)bewapening. De actievoerders hebben bewust voor een vrouwenkamp gekozen, o.a. omdat „het militarisme vrouwenonderdrukkend is".

## Akkoord

● **Groot-Brittannië en China hebben onder voorwaarden een akkoord bereikt over de toekomst van Hongkong, waarbij China met ingang van 1997 de soevereiniteit en administratieve controle krijgt over de Britse kolonie op het Chinese vasteland. Dit heeft gisteren de Britse Sunday Times gemeld. China zou beloven het kapitalistische systeem van de kolonie 50 jaar te handhaven en het bestuur over te laten aan lokale politici en ambtenaren.**

## Terugkeer

● De vroegere premier van Grenada Sir Eric Gairy is zaterdag na vijf jaar ballingschap teruggekeerd op Grenada. Bij aankomst op het vliegveld riep hij op tot nieuwe verkiezingen. De 61-jarige politicus die Grenada in 1974 naar de onafhankelijkheid leidde, werd op 13 maart 1979 afgezet bij een linkse staatsgreep onder leiding van Maurice Bishop. Gairy is toch bekend als corrupt; hij had een bende in dienst die politieke opponenten „lastig viel".

*Crisiscentrum in Rijswijk ● Italië gematigder*

# Frankrijk weert vlees en vee uit Nederland

Van de redactie binnenland

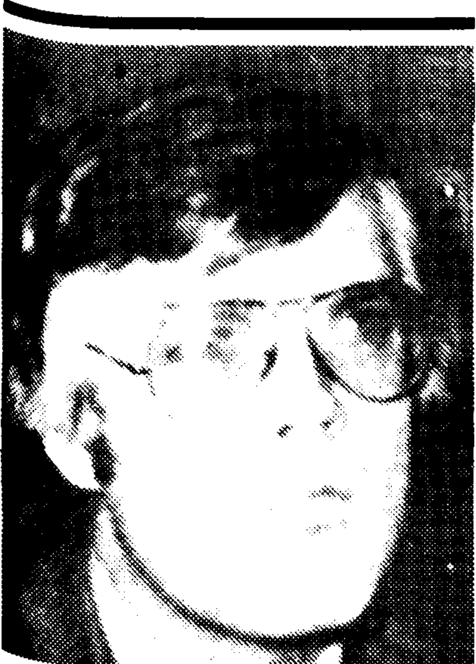
**DEN HAAG – Frankrijk en in mindere mate Italië hebben hun grenzen gesloten voor vee en vlees dat uit Nederland afkomstig is. Het besluit van de twee landen is het gevolg van een nieuw geval van mond- en klauwzeer op een veebedrijf in het Noordhollandse Lambertschaag. Italië en Frankrijk mogen tot deze maatregel overgaan, vooruitlopend op een beslissing in EG-verband. Die wordt morgen al verwacht. Italië heeft de grenzen niet gesloten voor vee en vlees dat afkomstig is uit de provincies Noord-Brabant, Zeeland, L i m b u r g en Groningen. De vervoersdocumenten zullen hier echter nadrukkelijk melding van moeten maken.**

Intussen heeft het Produktschap voor Vee en Vlees een crisisteam samengesteld dat de ontwikkeling van mond- en klauwzeer onder runderen op de voet zal volgen. Tevens zal het crisisteam in Rijswijk proberen de export van vlees en levend vee zoveel mogelijk doorgang te laten vinden.

Volgens het Produktschap kan vlees, afkomstig uit gebieden waar de besmettelijke ziekte heerst, zonder gevaar voor de gezondheid worden gegeten. Export van vlees en vee kan ook zonder bezwaren plaatsvinden, voorzover het niet uit een van de besmette streken komt. Deze streken zijn de kop van Noord-Holland en de Noordoostpolder. Het Produktschap noemt de Franse stap voorbarig.

De totale Nederlandse export van vee en vlees bedraagt circa ƒ 7 miljard per jaar. Frankrijk neemt voor ongeveer 1,5 miljard af. De Franse president Mitterrand liet afgelopen vrijdag weten dat Franse boeren die bij hun acties tegen vleesimporten geweld gebruiken en schade aanrichten, zwaar zullen worden gestraft.





ARNE TREHOLT ..naar Parijs..

# Woordvoerder van Noors ministerie KGB-spion

**OSLO – De ambtenaar die vrijdag wegens spionage voor de Sovjetunie werd gearresteerd, is de korlelings als zodanig aangestelde woordvoerder van het Noorse ministerie van buitenlandse zaken. De 41-jarige Arne Treholt werd op het vliegveld ingerekend, toen hij op het punt stond naar Parijs te vertrekken voor een ontmoeting met agenten van de Russische geheime dienst. De man bekende dat hij in verscheidene landen ontmoetingen met KGB-functionarissen had gehad en daarbij geheime informatie had doorgegeven. Bij zijn arrestatie had hij ook geheime stukken op zak.**

Treholt was pas een week woordvoerder van het ministerie. Voordien was hij actief in de politiek. Vorige week donderdag leidde hij een persconferentie met de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, George Shultz, die voor een officieel bezoek in Oslo was.

De contra-spionage was Treholt op het spoor gekomen tijdens een grondig onderzoek dat werd ingesteld, nadat gebleken was dat de Russen over inlichtingen beschikten, die alleen van een topambtenaar afkomstig konden zijn.

# Aanhouding van 34 neo-nazi's

**RUSSELSHEIM – Bij een politieactie in een café in Rüsselsheim zijn zaterdag 34 neo-nazi's aangehouden.**

Volgens de politie behoorden de aangehouden personen tot het nationaal-socialistische actiefront/nationale activisten (ANS/SA), welke organisatie vorige maand met twee andere groepen door minister Zimmermann van binnenlandse zaken verboden is.

Op de bijeenkomst van zaterdag wilde de ANS/SA een „vrouwenfront" oprichten, naar analogie van een vrouwelijk korps dat Hitler stichtte, kort nadat hij in 1933 aan de macht was gekomen.

*„JONGE DEMOCRATEN IN OPRICHTING"*

# D'66 wil geen etiket „links-liberaal"

Van onze Haagse redactie

**BIDDINGSHUIZEN – De meerderheid van het D'66-congres heeft zaterdag een „nadere aanduiding" voor de partij afgewezen. Hiermee is een eind gekomen aan een lange discussie in de partij over de noodzaak van een ondertitel om zo D'66 naar buiten beter herkenbaar te maken.**

**Groot voorstander van een etiket is oud-kamerlid en campagneleider Jan Veldhuizen. Volgens hem is het „nuttig en nodig" de filosofie van D'66 nader aan te duiden met het predikaat „links-liberaal".**

„We moeten met beide beentjes op de grond komen. Een politieke partij kan niet zonder gangbare aanduiding. Daarin moeten we aangeven waar we staan om de kiezers aan te trekken. We moeten onze identiteit niet blijven verhullen", aldus Veldhuizen, gesteund door Erwin Nypels, D'66-kamerlid, en Gerrit Jan Wolffensperger, Amsterdams wethouder.

Het partijbestuur is steeds tegen het opplakken van een etiket geweest. Volgens het bestuur zou het gaan werken „als een harnas". Bovendien moeten niet de D'66-leden die tegen zijn, met een etiket worden opgezadeld, waarin zij zich niet kunnen vinden, aldus het partijbestuur.

Ook oud-minister Hans van Mierlo toonde zich tegenstander van het voorstel van Veldhuizen. „Een etiket is dé manier om D'66 klein te houden. Het is niet nodig dat we groot worden, maar het is ook niet nodig dat we klein blijven", zei hij.

Bij de stemming over de motie-Veldhuizen bleek een geringe meerderheid van de 250 Democraten, die naar het congres in de Flevohof waren gekomen, tegen. Een motie, waarin slechts gevraagd werd om het gebruik van het etiket 'links-liberaal' te accepteren zonder het aan iedereen op te leggen, verwierf eveneens geen meerderheid.

Verder besloot de ledenvergadering tot de oprichting van een jongerenvereniging Jonge Democraten. In 1978 werd een eerste voorstel tot de oprichting van zo'n aparte organisatie afgewezen. Het partijbestuur benadrukt dat D'66 de afgelopen twee jaar nauwelijks jonge kiezers heeft weten te binden. Dat moet door een goed functionerende jongerenorganisatie veranderen. „Ongeloofwaardig"

## Aanval

**In zijn rede tot het congres haalde fractievoorzitter Maarten Engwirda scherp uit naar de PvdA. Volgens de Democraat voert de PvdA een „ongeloofwaardige" oppositie. De socialisten proberen „munt te slaan uit de maatschappelijke onvrede, terwijl zij het oneens zijn met het beleid van het kabinet-Lubbers". Maar daarbij lukt het de PvdA niet met een eigen, echt alternatief beleid te komen.**

Engwirda vroeg zich verder af, wat er van de zogeheten permanente campagne van de PvdA tegen het kabinetsbeleid is gebleven. Kennelijk is de PvdA bang door die campagne een groep kiezers van zich te vervreemden, terwijl de socialisten zich „koste wat kost" 40 procent van de stemmen wil halen.

„De geloofwaardigheid van de PvdA is met dit alles in het geding. Als de socialisten op deze weg doorgaan, dreigen zij af te glijden tot tweeslachtigheid en machteloosheid, tot de partij van het eeuwige neen", aldus Engwirda.

*Volendamse directeur: Niets aan de hand*

# Justitie verzegelt partij garnalen

Van de redactie binnenland

**VOLENDAM – Het openbaar ministerie in Amsterdam heeft bij de firma Crevettes in Volendam een opslagruimte met een partij garnalen laten verzegelen, „omdat er aanwijzingen waren dat die is besmet met de shigella-bacil en mogelijk te maken heeft met de veertien sterfgevallen". Dit heeft de officier van justitie bij het openbaar ministerie in Amsterdam, mr H. Wooldrik, zaterdag bevestigd.De keuringsdienst van waren in Alkmaar onderzoekt in zijn laboratorium momenteel de garnalen. Daarmee zijn waarschijnlijk enkele dagen gemoeid, aangezien het een bijzonder moeizaam onderzoek betreft.Het gaat om een partij garnalen van enkele tonnen. Hoe groot de hoeveelheid precies is, was gisteren nog niet bekend.**

Justitie heeft mede grote haast achter de zaak gezet, omdat er tevens aanwijzingen bestonden dat de garnalen door de betreffende groothandel zouden worden geëxporteerd.

Directeur B. Mooijer van de fiorma Crevettes zegt dat er geen enkele reden is aan te nemen dat zijn partij garnalen met de shigella-bacterie besmet is. In de opslagruimte van Crevettes ligt 30 ton garnalen. Deze zijn ingevoerd uit Maleisië. Mooijer zegt de aankomst van de zendingen te hebben gemeld bij de haringcontroledienst, die monsters heeft genomen. Die monsers zijn goedgekeurd, aldus Mooijer.

# Hervatting overleg MBFR op 16 maart

**WASHINGTON – Op voorstel van de Sovjetunie worden de onderhandelingen over een wederzijdse, evenwichtige vermindering van troepen in Centraal-Europa (MBFR) in Wenen op 16 maart hervat. Dit heeft de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, George Shultz, tijdens een televisievraaggesprek meegedeeld.**

Shultz herhaalde niet te weten of en wanneer de Sovjet-unie zal besluiten weer te willen praten over de beperking van kernwapens. Wel zei hij de risico's van een kernoorlog minder groot te achten nu de Amerikaanse afschrikkingsmacht versterk is.

*ZES BRABANDERS IN ARREST*

# Juwelier schiet overvaller dood

Van onze corespondent

**EINDHOVEN – Een overval op een juwelier in het Belgische Mol heeft een van de overvallers, de 29-jarige H. van H. Uit Eindhoven, het leven gekost. De juwelier zelf raakte levensgevaarlijk gewond.**

**De overval vond vrijdagavond plaats. Kort na sluitingstijd drongen vier mannen de juwelierszaak binnen. De juwelier ontdekte dat. Tijdens een schotenwisseling over en weer die daarop volgde, werd H. van H. dodelijk getroffen en de juwelier gewond. Drie andere overvallers maakten zich uit de voeten.**

Pas in de loop van zaterdag werd aan de hand van vingerafdrukken duidelijk dat de gedode overvaller uit Eindhoven kwam. De politie deed daarop een inval in de woning van de man en vond diverse goederen die in verband gebracht konden worden met de overval. Bovendien werden in de woning drie personen aangetroffen, een 18-jarig meisje uit Vessem, een 23-jarige Eindhovenaar en een 28-jarige man uit Mierlo. Zij zijn aangehouden. Uit de verhoren van deze verdachten putte de politie voldoende gegevens om later in het weekeinde nog drie Eindhovenaren aan te houden van 17, 26 en 27 jaar.

Op vrijdag 27 januari 1984 hopen onze ouders

**PETER CURVERS**
en
**MARIA STEIJVERS**

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.
Uit dankbaarheid is er om 15.30 uur een h.mis in de St.-Vincentius à Paulo-kerk te Rumpen.
Receptie van 19.00 tot 20.00 uur in het Fa-Si-La-lokaal Ter Hallen 10, Schinveld
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

---

†

Bedroefd, maar ook dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud en hulp aan de zieke medemens, toch nog plotseling van ons is heengegaan, op de leeftijd van 87 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze goede vader, schoonvader, opa en oom

## Jan Willem Hamers

weduwnaar van

## Maria Catharina Bertha Schijns

Ubachsberg: **Jozef Hamers**
**Leny Hamers-Willems**
**Wiel Hamers**
**Marie-Thérèse Hamers-Luxen**
**Miny Notten-Hamers**
**Hub Notten**
**Karen, Wim, Ramon**
**Eugenie Schoonbrood-Kroonen**
**Leon, Renate, Marc**

Ubachsberg, 20 januari 1984
Corr.adres: Kerkstraat 16, 6367 JE Ubachsberg

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 25 januari as. om 11.00 uur, in de kerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden, met aansluitend avondmis.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Towerdaal te Ubachsberg.
Mocht u geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, wilt u dan deze annonce als zodanig beschouwen.

---

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van ons geacht bestuurslid

## Willem Hamers

Hij zal steeds in onze herinnering blijven als een amicaal bestuurslid.

**Bestuur Groene Kruis Ubachsberg**

---

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van oud-voorzitter van de Raad van Toezicht, de heer

## Willem Hamers

Zijn gedachtenis zal in onze herinnering blijven voortleven.

**Beheerders en personeel Rabobank Ubachsberg**

---

†

Op zaterdag 21 januari is zacht en kalm overleden, in het r.k. ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, voorzien van de h. sacramenten, in de ouderdom van 80 jaar

## Bertha Elisabeth Hertz

weduwe van

## Jan Nicolaas Spronken

Ontario (Can): **A. Prior-Spronken**
**A. Prior en kinderen**
Beek: **A. Spronken**
**A. Spronken-Visschers en kinderen**
Beek: **A. Spronken**
**V. Spronken-Tikanoja en kinderen**
Beek: **Y. el Mecky-Spronken**
**A. el Mecky, kinderen en kleinkind**
Beek: **E. Spronken**
**J. Spronken-Beckers en kinderen**
Beek: **I. Spronken en kinderen**

21 januari 1984
Fr. Mauritslaan 93, 6191 ED Beek Lb.

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 26 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 10.00 uur.
Rozenkransgebed woensdag 25 januari a.s. om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Heden overleed vrij onverwacht in de leeftijd van bijna 90 jaar onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Louis Cosemans

oud-koster van de St. Martinusparochie te Urmond
echtgenoot van wijlen

## Mechtilde Wagemans

Munstergeleen: **Milly en René**
**Melanie**
Australië: **Theu en Gusta**
**Michelle**
Geulle: **José en Math**
**Sjerk**
**Familie Cosemans**
**Familie Wagemans**

6129 CP Urmond, 20 januari 1984
Grotestraat 48

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 25 januari om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.
Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**

Bedroefd, maar in dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat de Heer geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Jacoba Frederika van de Kuit

weduwe van

## Johan Christian Krop

in de ouderdom van 71 jaar.

Australië: **J. Krop**
**G. Krop-Hanengraaf**
Heerlen: **J. van Zwam-Krop**
**J. van Zwam**
Heerlen: **J. Krop**
**A. Krop-van den Oever**
**en haar klein- en achterkleinkinderen**
**Familie van de Kuit**
**Familie Krop**

20 januari 1984
Talmastraat 8, Heerlen

Corr.adres: J. Krop,
van Limburg Stirumstraat 25, 6415 GD Heerlen

De dienst van woord en gedachtenis zal gehouden worden op dinsdag 24 januari a.s. om 13.30 uur in het clubgebouw „De Voorzorg", Dr. Kuyperstraat, Meezenbroek-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra v/h Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 19.00 uur.

---

†

In de vrede van Christus ging vrij plotseling, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, van ons heen, in de leeftijd van 79 jaar, onze goede en lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

## Maria Magdalena Leerschen

weduwe van

## Stefan Wiesen

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **Hubert Wiesen**
**Annie Wiesen-Adriaans**
Kerkrade: **Antoon Wiesen**
**Anna Wiesen-Stalman**
**en al haar klein- en achterkleinkinderen**
**Familie Leerschen**
**Familie Wiesen**

Kerkrade, 20 januari 1984
Correspondentieadres: Heiveldplein 43
Kerkrade-West

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 25 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, waarna de crematie zal plaatsvinden om 12.30 uur te Imstenrade.
Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een kortstondige ziekte, zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

## Maria Catharina Franssen

weduwe van

## Hendrik Kleinen

Heerlen: **Theo en Gerda Kleinen-Pietsers**
**José en Emile**
Heerlen: **Margriet en Sjef Leenders-Kleinen**
**Carla en Jack**
Heerlen: **Corrie en Hub v. Montfort-Kleinen**
**Ineke en Claus, Patrick, Dennis**
Schaesberg: **Lies en Jack Claessen-Kleinen**
**Harrie en Christa, Henk en Ine**
**Marga en Peter**
Roosendaal: **Jack en Jo Kleinen-Strijbosch**
**Jos en Marion**
**Harrie en Fanny, Angelique**
**Piet en Lianne**
Heerlen: **Jeu en Mia Kleinen-Paulissen**
**Riek en Nicolle, Carola**
**Familie Franssen**
**Familie Kleinen**

Heerlen, 21 januari 1984
Aambosveld 46
Corr.adres: Schandelermolenweg 9
6412 XW Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 25 januari om 13.00 uur in de parochiekerk H. Pancratius in Heerlen-Centrum, waarna om 14.30 uur crematie in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, dinsdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in het uitvaartcentrum 'De-la' in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Voor vervoer per bus naar het crematorium en terug is gezorgd.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

## Joep Widdershoven

Raadslid van de gemeente Susteren

Zijn nimmer aflatende inzet voor de gemeente Susteren zal ons in dankbare herinnering blijven.

**Bestuur en medewerkers van de gemeente Susteren**

Susteren, 21 januari 1984

---

†

Na een welbesteed leven, is heden plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 84 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Josephina Johanna Maria Habets

weduwe van

## Johannes Hubertus Notermans

Gaarne een vroom gebed voor haar zielerust.

Uit aller naam:
**Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**
**Familie Habets**
**Familie Notermans**

6181 NT Meers, 22 januari 1984
Corr.adres: Grotestraat 34

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 25 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Meers, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 24 januari om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een eenvoudig, werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, geven wij u met droefheid kennis, dat heden na een noodlottig ongeval, op 45-jarige leeftijd van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Harie Bemelmans

echtgenoot van

## Mia Gelissen

Schimmert: **Mia Bemelmans-Gelissen**
**Harry**
**Tiny en François**
**Marie-Louise en Jan**
Nuth: **T. Bemelmans Hollands**
Schimmert: **M. Gelissen-Nijsten**
**Familie Bemelmans**
**Familie Gelissen**

6333 BG Schimmert, 20 januari 1984
Hoofdstraat 93

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 25 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Remigius te Schimmert, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 24 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

*Wanneer je verdrietig bent,*
*blik dan in je hart*
*en je zult zien dat je*
*weent om wat je vreugde schonk.*

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan, geven wij met droefheid kennis, dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

## Jan Jozef Hubertus Langen

echtgenoot van

## Maria Helena Last

Nuth: **M.H. Langen-Last**
Klimmen: **Bert Langen**
**Mathea Langen-Delahaye**
Maastricht: **Jan Langen**
**José Langen-Maessen**
**Anita, Oscar**
Ransdaal: **Marie-Louise Jacobs-Langen**
**Wiel Jacobs**
**Willy, Marlie**
Nuth: **Ger Langen**
**Jeanette Langen-Limpens**
**Jolanda, Nicolle**
Nuth: **Peter Langen**
**Sophie Langen-Sijben**
**Richard**
Nuth: **Leo Langen**
**Maria Langen-Huynen**

6361 TR Nuth, 21 januari 1984, Donatusstraat 14.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 25 januari om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Bavo in Nuth, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats „Daelderveld" in Nuth.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel in bejaardentehuis Panhuys, Hulsberg.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden en dinsdag van 19.30 tot 20.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---



---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Martinus Houben

echtgenoot van

## Mechtildis Goossen

Hij overleed op de leeftijd van 59 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Stein: **M. Houben-Goossen**
Stein: **Jo en Rosette Houben-Tummers**
**Bianca en John**
Hasselt: **Annemie en Cerylle**
**Aengeveld-Houben**
**Bjorn en Pascal**
Obbicht: **Marleen en Theo Conjour-Houben**
Maaseik: **Math en Petra Houben-Novak**
**Linda en Ronny**
Stein: **Gerard en Ginnie**
Stein: **Jack en Marjo**
Stein: **Riny en Rob**
**Familie Houben**
**Familie Goossen**

6171 GK Stein, 21 januari 1984
Kapelaan Berixstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 25 januari om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoekgelegenheid in het mortuarium van het ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Geen condoleren.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest is, delen wij u mede, dat God na een liefdevolle verpleging van 4 jaar in de Hamboskliniek te Kerkrade, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, mijn dierbare man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

## Joseph Mulders

echtgenoot van

## Anna Catharina Mathijssen

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Chèvremont: **A.C. Mulders-Mathijssen**
Spekholzerheide: **J.J. Mulders**
**H.M. Mulders-Habets**
Chèvremont: **M.C.H. Janssen-Mulders**
**H.W. Janssen**
**En zijn klein- en achterkleinkinderen**

22 januari 1984
St.-Pieterstraat 275, 6464 GG Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 26 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus Maria ten Hemelopneming, De Zon te Chèvremont, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk, geen kondoleren.
Avondmis woensdag 25 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00-19.30 uur.
Voor vervoer kerk - begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---



---

†

Heden overleed na een zorgzaam leven, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, grootmoeder, zus, tante en nicht

## Helena Grouls

echtgenote van

## Nicolaas Groten

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
**Nicolaas Groten**
**Pierre en Miets-Groten-van Ooyen**
**Nico en Kitty, Ger**
**Winand en Annemie Groten-Vreuls**
**Mirjam, Micha, Hellen, Nicole**
**Jo en Carola Groten-de Kan**
**Maurice, Danielle**
**Familie Groten**
**Familie Grouls**

6461 JH Kerkrade, 21 januari 1984
Abtenlaan 36

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 25 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide. Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Geen bezoek aan huis.
Dinsdag 24 januari tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

## VOORZITTER CFO T. DE JONG IN SITTARD

# Contract voor ambtenaren geen vrijblijvende zaak

**SITTARD – De mogelijkheid van een meerjarig akkoord over de arbeidsvoorwaarden voor het overheidspersoneel kan voor het kabinet geen vrijblijvende zaak zijn. Het gaat er nu heel concreet om of het kabinet bereid is nog eens de uitgangspunten van het regeerakkoord te bekijken. Het kabinet moet laten zien welke onderhandelingsruimte het heeft om met de ambtenarencentrales tot overeenstemming te komen voor de jaren '85 en '86.**

Dit heeft voorzitter van de Christelijke Federatie van Overheidspersoneel (CFO), T. De Jong, zaterdag in Sittard op een bijeenkomst van het CNV gezegd. De Jong zei er van uit te gaan dat het kabinet zich geen tweede keer kan permitteren oorzaak te zijn van maatschappelijke onrust zoals vorig jaar naar aanleiding van de korting van drie procent op de ambtenarensalarissen per 1 januari 1984.De jong liet de aanwezigen weten dat er inmiddels tussen vertegenwoordigers van drie Centrales (de CFO is een van de centrales van de Christelijke Centrale van overheids- en onderwijzend personeel), het ambtenarencentrum en de CMHA (Centrale van Middelbaar en Hoger Personeel) en het ministerie van Binnenlandse Zaken enkele technische besprekingen zijn gevoerd.

Van formeel overleg is nog geen sprake. Over de inhoud zei hij niets te kunnen zeggen.Als het in de komende periode niet lukt tot overeenstemming te komen dan is het ook voor de Christelijke bonden van ambtenaren en trendvolgers gedaan met de contractstheorie, aldus De Jong. Volgens hem heeft een meerjarenafspraak het voordeel dat ambtenaren voor de jaren 1985 en 1986 weten waar ze aan toe zijn. Er is dan zekerheid dat het kabinet nieuwe tegenvallers niet op de ambtenaren en trendvolgers kan afwentelen-.Volgens De Jong vindt ook zijn centrale een nieuw overlegstelsel voor het arbeidsvoorwaardenoverleg bij de overheid een belangrijke doelstelling, maar is het nooit uitgesloten geweest om zonder dat nieuwe stelsel toch een contract te sluiten met minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken. Hij vindt dan ook dat de ACOP (Algemene Centrale van Overheidspersoneel) de CFO niet van woordbreuk kan beschuldigen.

**De grootste ambtenarencentrale ACOP doet niet mee aan het overleg dat de andere centrales voeren met het ministerie van Binnenlandse Zaken, omdat zij vindt dat iedere overeenkomst die daar uiteindelijk uit zal rollen in feite ondertekening van het regeerakkoord inhoudt.**

## ROZ weer hoorbaar op CAI-Sittard

**SITTARD — De firma Hirschmann heeft door het aanbrengen van een schakelunit op de CAI-mast van Sittard ervoor gezorgd dat de ROZ nu ook via de Sittardse kabel helder te ontvangen is. Doordat de ROZ op een andere golflengte is gaan zenden, visten de Sittardse luisteraars plotseling achter het net.**

**De afdeling CAI en Dienstverlening van de gemeente Sittard gaven PTT en ROZ de schuld vanwege het feit dat deze diensten verzuimd hadden de gemeente tijdig te waarschuwen inzake de aanstaande frequentie-wisseling.**

**Voor ontvangst van de ROZ op het radiotoestel moet afgestemd worden op golflengte 99,8 MHz, ofwel FM-kanaal 43.**

## ROERMONDSE FANFARE WINNAAR

# Vijf kampioenen in Heerlerheide

**HEERLEN – Vijf van de acht korpsen, die afgelopen zondag deelnamen aan de Provinciale Kampioenswedstrijden 1983 in het Corneliushuis van Heerlerheide, zijn met een wimpel huiswaarts gekeerd. Dat betekent, dat er in alle afdelingen en secties uitstekend werd gemusiceerd, zodat door de juryleden Laro, Claessens en Hautvast de minimaal te behalen 288 punten konden worden toegekend.**

Groot triomfator van dit Limburgs Kampioenschap voor de korpsen uit de lagere afdelingen van de Limburgse Muziekbond, was Fanfare O.L.Vr. in 't Zand uit Roermond, die onder leiding van Dominique Schreurs in de eerste afdeling 308,5 punten bij elkaar speelde, natuurlijk goed voor de gele wimpel. De andere deelnemer in deze afdeling en sectie, fanfare E.M.M. uit Koningslust, kwam niet verder dan 294 punten. In de eerste afdeling, sectie harmonie was de gele kampioenswimpel voor harmonie Melodie der Peel uit Ospel, die 301 punten voor haar uitvoering kreeg.

In de tweede afdeling traden twee fanfares op: fanfare Monte Corona uit Kronenberg en fanfare St. Martinus uit Itteren. De groene wimpel ging met 303,5 punten naar de fanfare uit Kronenberg onder leiding van Chris Cuppen uit Amerika. Itteren behaalde 294,5 punten.

Ook in de derde afdeling, waarmee deze kampioenswedstrijden werden geopend, werd relatief goede muziek gemaakt. In de sectie harmonie trad één vereniging op, harmonie De Vriendenkring uit Well, eveneens onder leiding van Chris Cubben. 301,5 punten gaven de juryleden voor de goed afgewerkte uitvoering, natuurlijk voldoende voor de rode wimpel. In de sectie fanfare ging deze wimpel naar fanfare Abdissenbosch uit Ubach over Worms, die onder leiding van B. Scheijen 290,5 punten behaalde. Voor fanfare Wilhelmina uit Vlodrop waren er in deze afdeling 288,5 punten.

**Niet alleen wat aantal betreft, maar ook kwalitatief een bijzonder geslaagd Limburgs Kampioenschap waarvoor, ondanks de slechte weersomstandigheden, grote belangstelling bleek te bestaan.**

# Fietsers en brommers in politie-kijker

**MAASTRICHT – De Verkeersgroep van de Rijkspolitie Maastricht, geassisteerd door haar collega's van de Technische Dienst, gaan de komende maanden speciale aandacht wijden aan de fietsers en bromfietsers op de Zuidlimburgse wegen. Zowel het gedrag van de berijders van fietsen en brommers als de technische staat waarin hun karretje verkeert, zullen onderwerp van aandacht en van studie zijn.**

Aanleiding tot de nieuwe actie is tweeledig. De eerste is het positieve resultaat dat de actie heeft opgeleverd die vorig jaar door de Rijkspolitie werd gehouden ten aanzien van het langzame verkeer, in het bijzonder het landbouwverkeer. Een tweede overweging voor de Rijkspolitie was, dat het aantal verkeersongelukken de laatste jaren weliswaar verminderd mag zijn, maar dat het aandeel dat de fietsers en brommers hierin verhoudingsgewijs niet of nauwelijks is afgenomen. Met andere woorden in deze categorie is van een wending ten gunste nauwelijks sprake. Binnen deze toch al kwetsbare groep blijken vooral de jeugdigen het meest kwetsbaar te zijn. Zij zullen derhalve speciale aandacht genieten van de politie.

**Voornaamste doel van de actie is preventief werkzaam te zijn. Het is derhalve niet de bedoeling frequent het opschrijfboekje te hanteren doch met gesprekken en overtuigingskracht de overteder te doen inzien op welk gebied hij fout is, waarom hij fout is en hem te wijzen op de consequenties daarvan voor hemzelf maar ook voor zijn medeweggebruikers.**



## SNEEUW VERRASTE VERKEER

**HEERLEN – Politie en andere hulpdiensten hebben gistermiddag en gisteravond de handen vol gehad met tientallen meest kleine aanrijdingen. De sneeuw verraste ondanks alle waarschuwingen de verkeersdeelnemers toch nog. Vooral op de autoweg Geleen-Heerlen meldde de politie vele aanrijdingen, die meestal het gevolg waren van te hard rijden.**

De anders zo druk bevaren Mergellandroute lag er zondagmiddag verlaten bij nadat op de heuvelachtige weggetjes een flink pak sneeuw was gevallen. In de avonduren smolt het niet als sneeuw voor de zon maar als sneeuw voor de regen toen het kwik weer een paar graden boven nul uit kwam en de sneeuw in de lucht in regen veranderde.

● *Waren de verkeersdeelnemers weinig tevreden met het dikke pak sneeuw, de jeugd amuseerde zich kostelijk. Zoals hier op heuvelachtig terrein in Sittard. Inzet een deel van de Colmondtroute tussen Ubachsberg en Wylre.*

## *Prof. Tak in inaugurele rede:* AROB-procedure ook toepassen op andere besluiten

**MAASTRICHT – De mogelijkheid om bij de afdeling Rechtspraak van de Raad van State in beroep te gaan tegen overheidsbesluiten (ATROB-procedure) zou moeten veranderen. Nu kunnen alleen zaken worden behandeld die in de wandeling 'beschikkingen' worden genoemd, andere overheidsbesluiten vallen er buiten. Dat is niet in overeenkomst met het effect dat laatstgenoemde besluiten soms hebben: zij kunnen evengoed aangevoeld worden als 'beschikkingen' en zouden daarom ook onder de AROB-procedure moeten kunnen vallen. Dit zei gisteren mr. A. Tak tijdens zijn inaugurele rede als hoogleraar in het staats- en bestuursrecht aan de juridische faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg.**

Niet het etiket dat de rechter aan een besluit toekent zou maatgevend moeten zijn of je er al of niet mee naar de Raad van State kunt, maar de werkelijke gevolgen die het besluit voor de burger heeft, meent hij.

Prof. Tak is 41 jaar en Brabander van geboorte. Hij woonde jarenlang in Weert. Sinds ongeveer een jaar is hij verbonden aan de RL.

## *Start in Spaubeek* Voorronden KRO's Play Back Show in Limburg

Van onze RTV-redactie

**SPAUBEEK – In El Dorado in Spaubeek start de KRO-televisie volgende week vrijdag 27 januari om 21.00 uur met een van de drie voorronden die men in Limburg houdt voor de KRO Play Back Show. Henny Huisman presenteert (Limburgse) kandidaten die goed weten te imiteren, bijvoorbeeld André van Duin of Nana Mouskouri. De beste kandidaten komen tezijnertijd op het TV-scherm. Behalve Henny Huisman treedt tijdens de Play Back Show-voorronde in spaubeek ook zangeres Bernadette op. Die deed, zoals bekend, vorig jaar mee aan de Nederlandse voorronde voor het Eurovisie Songfestival.**

Na Spaubeek worden voorronden voor de KRO Play Back Show gehouden in Weert (zaterdag 4 februari vanaf 12.00 uur in het winkelcentrum „De Munt") en Maasbree (vrijdag 13 april om 21.00 uur in disco „Flash". Nieuwe kandidaten voor de KRO Play Backshow kunnen zich opgeven bij de KRO in Hilversum, Postbus 9000, 1201 DH.



● *Karel Fiddelers gaat op de schouders, wanneer ver na middernacht vrijdagavond de jury de uitslag van de buuttekampioenschappen 1984 bekend maakte.*

## TIJDENS FINALE IN ROGGEL

# Karel Fiddelers uit Susteren Limburgs buuttekampioen 1984

**SUSTEREN – Karel Fiddelers van de Graasbörgers uit Susteren is Limburgs Buuttekampioen 1984 geworden. Tijdens de finale in een met 1500 toeschouwers gevulde sporthal in Roggel bleef Karel Fiddelers zijn zeven concurrenten ver voor.**

Tweede werd Wiel Hermans uit Venlo en derde Wiel Knapen uit Nederweert. Karel Fiddelers bracht de buut 'Karel is afgevallen' en vergaarde daarmee 378 punten. Nummer twee kreeg 360 punten van de jury. In totaal namen acht buutteredners deel aan de finale.

## *Overvaller bespiedde pompbediende met verrekijker*

# Buit 3000 gulden bij overval in Roosteren

**ROOSTEREN – De overvaller van het Texaco-tankstation aan de Maaseikerweg in Roosteren heeft zaterdag enkele uren voor hij gewapend met een revolver de pompbediende 3000 gulden afhandig maakte, met een verrekijker de pompbediende bespied vanaf de brug over het Julianakanaal. Dat hebben tenminste getuigen aan de Rijkspolitie in Born/Susteren verteld.hDe man in een gele Opel Kadett droeg een ijsmuts. De politie vraagt eventuele andere getuigen van dit voorval zich snel te melden.**

De overval zelf ging volgens het normale patroon. Rond twintig voor zes zaterdag werd pompbediende H. W. (20) uit Susteren opgeschrikt door de binnenkomst van een nogal slungelachtige jogeman van ongeveer twintig jaar met slordig krullend haar en Roermonds accent, die hem onder dreiging van een wapen, toeriep :„Ik moet geld".

De pompbediende wist nog het kenteken (00VT37) van de gele auto op te nemen, maar de politie kwam er snel achter dat de kentekenplaten gestolen waren van een groene Opel Manta. Die diefstal heeft al vrijdag in Thorn plaatsgevonden.

# Limburg krijgt 1,7 miljoen voor bodemsanering

**MAASTRICHT – De provincie Limburg kan dit jaar rekenen op een maximale rijksbijdrage van 1,7 miljoen gulden voor bodemsanering. Het totale saneringsprogramma dat de provincie Limburg voor 1984 heeft opgesteld, vergt een uitgave van 4,2 miljoen.**

Minister Winsemius (milieubeheer) heeft een bedrag van circa 75 miljoen gulden over de provincies verdeeld. Met inbegrip van de nog vast te stellen bijdragen aan de provincies Zuid-Holland en Utrecht zal de totale rijksbijdrage voor bodemsanering dit jaar naar schatting neerkomen op 140 tot 150 miljoen gulden.

De provincies moeten nu zo snel mogelijk aangeven welke werkzaamheden met de hoogste urgentie dit jaar ook kunnen worden uitgevoerd. Projecten die dit jaar waarschijnlijk niet kunnen worden uitgevoerd, zullen naar latere jaren moeten worden verschoven. Vóór 1 mei moeten concrete subsidieverzoeken worden ingediend.Naast bijdragen voor provinciale bodemsaneringsprogramma's ontvangen de provincies binnenkort ook geldelijke steun voor oriënterende onderzoeken, personele kosten en het financieren van tijdelijke opslagplaatsen. In totaal komen daarvoor respectievelijk zeven, tien en veertig miljoen gulden beschikbaar.

# Vanessa in rookwaren..

**KERKRADE – Omdat P. Meertens uit de Zonstraat in Kerkrade de hoofdprijs heeft gewonnen in een etalagewedstrijd van een bekend sigarettenmerk, krijgt hij op 28 januari enkele uren hulp van een zeer unieke winkeljuffrouw. Zangeres Vanessa zal rondborstig Meertens' klanten tegemoettreden tussen half elf en twaalf uur die zaterdag. Voor de liefhebbers zet zij ook nog een handtekening.**

# Partij wapens in beslag genomen

EIJSDEN – Bij een controle gistermorgen op de autoweg E9 hebben de politie Eijsden en de douane Maastricht drie jongemannen uit Beverwijk aangehouden omdat zij een pistool, onderdelen van vuurwapens en 1500 patronen in hun auto hadden. Na een telefoontje met de politie in Beverwijk leverde huiszoeking nog meer vuurwapens op, namelijk een 9 mm pistool, een militair geweer en een flobert bij de 27-jarige B. en een flobert bij de 17-jarige P. Bij de derde, de 21-jarige broer van P., werd thuis niets gevonden. De laatste werd na verhoor weer op vrije voeten gesteld. Het drietal had het wapentuig in Luik gekocht.

## Meeste werklozen; hoogste bevolkingsgroei van België

# Belgisch-Limburg luidt noodklok

door jan van lieshout

**HASSELT – De burgemeesters van Belgisch-Limburg, op bourgmêstre José Happart van Voeren na, hebben de vroede vaderen dit weekeinde bijeengroepen om te stemmen over een motie, welke vandaag al minister Mark Eyskens van Economische Zaken, minister Freddie Vreven van defensie en Gaston Geens, de voorzitter van de Vlaamse regering zal worden aangeboden. De bewindslieden houden vandaag in het cultureel centrum van Hasselt een hoorzitting, waarvoor politici en afgevaardigden van werknemers- en werkgeversorganisaties zijn uitgenodigd. Achter gesloten deuren zullen zij over de herstructurering van Belgisch-Limburg delibereren.**

„De toestand is hoogst ernstig", aldus gouverneur Harry Vandermeulen, deze week in Bokrijk tijdens de nieuwjaarsborrel met de pers. Belgisch-Limburg heeft momenteel 60.000 werklozen. Dat is 26 procent van de beroepsbevolking. Tegen 1990 zullen er 70.000 werklozen zijn, zo wordt gevreesd. Telt Belgisch-Limburg momenteel 724.000 inwoners, tegen 2000 zal dat inwonertal met 100.000 zijn toegenomen. Dat komt neer op 75 procent van de Belgische bevolkingsgroei. Momenteel bedraagt de natuurlijke bevolkingsgroei reeds 52 procent.

Op grond van die demografische ontwikkeling en het hoge werkloosheidscijfer bepleitten de provinciebestuurders in Brussel reeds extra steun. In de motie, die de raadsleden in het weekeinde is voorgelegd, worden andermaal industriële impulsen worden bepleit.

Ook kondigde gouverneur Vandermeulen aan, dat de regenten van Belgisch-Limburg voor nieuwe werkgelegenheid hoogst persoonlijk de boer op gaan. Zo bezoekt de gouverneur binnenkort een aantal multinationals om te proberen een nieuwe industriële motor naar Belgisch-Limburg te halen.

**De grootste industriële motor in het gewest zijn de Kempische steenkoolmijnen. Na de sluiting van de mijn in Zwartberg zijn er nog vijf. In de mijnen van Beringen, Eisden, Waterschei, Winterslag en Zolder werken in totaal 19.500 mensen, van wie 14.500 ondergronds. Dat is 7.500 meer dan bij de autofabriek Ford in Genk, een andere industriële motor.**

Geruchten dat een van de vijf mijnen dit jaar zou worden gesloten brandmerkte Maurice Dillen, de deputé met de portefeuille van economische zaken, als „oproerkraaierij", die de herstructurering geen goed doet. „Tot 1987 zijn de financiële middelen aanwezig om de exploitatieverliezen te dekken. Was het in de afgelopen vijftien jaar niet mogelijk voor twee jaar dekkingsmiddelen aan te geven, nu kan dat wel".

**Heel andere taal sprak op diezelfde dag in Straatsburg het liberale Europaparlementslid Karel de Gucht. Hij zei dat de planmatige afbouw van de Belgisch Limburgse mijnen onvermijdelijk en noodzakelijk is. Het geld, dat nu in de Kempische steenkoolmijnen wordt ingepompt, kan beter voor vervangende werkgelegenheid worden benut. In dat geval kan aanspraak op rentesubsidies van de gemeenschap worden gemaakt, zo hield hij zijn (Belgisch) auditoir voor. De Belgische christendemocraten in het Europees Parlement namen de liberaal die interpellatie niet in dank af.**

## Te koop aangeboden

# Meubelen

Groothandel levert nu ook aan part. Voor uw gebruikte meubelen geven wij een zeer hoge inruilwaarde, evtl. financiering regelen wij onderling. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Inl. 045-228517.

## Steigerplanken

Als nieuw; diverse maten geband; of ongeband, ƒ 2,95 p. mtr. Meerprijs geband ƒ 2 per plank. Brouwers B.V., Willem Alexanderweg 2, Maastricht. Tel. 043-628444, afd. verkoop.

## Houtkachels, kolenkachels inbouwkachels

voor open haarden. Energiezuinige petroleumkachels. Tevens alle hulpstukken en aanverwante artikelen.

De kachelspecialist Reker

Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785

# Kachels Open haarden

Grote sortering merkkachels voor hout, kolen en briketten. Thermocet, Dovre, Barbas, cap. 150-200 m³. Ook extra zuinige petroleumkachels met dubbele verbranding uit voorraad leverbaar.

Arnold Opreij

Heerlerbaan 275, Heerlen. Tel. 045-419777.
Maastricht, Willem Alexanderweg 4, Beatrixhaven.

# Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Tevens bekleden wij stoelen en fauteuils, repareren uw bankstel op breuken en krassen. Limatic BV, Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

## Van Uden

Zonnebanken en zonnehemels
De grootste sortering en de betere service
Eigen technische dienst; geen voorrijkosten
Hoofdstraat 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655

Te k. aangeb. overcomplete nieuwe RADIATOREN 50% korting. Bel Griwet b.v. 045-422238/421167.

Te k. dames- en HERENFIETS. Te bevr. Sponserf 80 Heerlen-Rennemig.

BRANDHOUT, veldbr.-stenen, kepers, balken, houten gebouw 30 x 10 mtr. Bouwbergstraat 100 Brunssum. 251964.

Te k. div. BANKSTELLEN ƒ 150,–, ƒ 250,–, slaapkamers, eiken eethoeken ƒ 250,–, gasfornuis ƒ 100,– enz. 045-425595.

Te k. DAMESFIETS met 3 versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. eiken BANKSTEL z.g.a.n. Tel. 04402-75048.

Te k. Ph. VIDEO-REC. 2023 incl. AB 10 mnd. ƒ 1450,–; Tel. 045-419515 na 18 uur.

Te k. SPORTFIETS z.g.a.n. Leenheerstr. 5 Brunssum.

Te k. 1 TREKH. Celica ƒ 60,–; 2x rijbr. mt. 38; 2x cap. mt. 57 + 58; 2x rijl. mt. 39 samen ƒ 100,–; 4 electr. olierad. ƒ 60,– p.st.; electr. git. + verst. sam. ƒ 300,–; B. v.d. Kroonstr. 12 H'broek.

Te koop KLEUREN-TV modern prima toestel. Tel. 045-454628.

Te k. 4-pits GASSTEL tel. 045-727313.

Te k. moderne EETHOEK wit, tel. 045-727361.

Koopje. Prachtige mod. EETKAMER en kast voor weinig geld. Achterstr. 4 Schandelen-Heerlen.

## Motorzagen

Geen hobby. Vanaf ƒ 495, incl. Kettingen en onderdelen. Enter - Force, bij vliegveld Beek. Tel. 04402-73090.

Gr. partij gebr. BALKHOUT en vloerplanken, div. Wolter en Zn., Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-229088.

KOLEN en briketten. Wolter en Zn., Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 229088.

Wij gaan in 1984 gewoon door aan fabrieksprijzen. STUNTBOETIEK. Het goedkope adres voor: leer, suede en jeans. Tudderenderweg 305 -62 Sittard. 04490-25694.

KLEUREN TV'S grote sort. Philips grootb. va. ƒ 295,–, alle toest. pr. spelend met garantie, radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor ƒ 150,– per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren Kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek. Tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds. Vrijdagavond koopavond.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,–; zwart-wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten en koelk. a. nw. m. 1 jr. garan. v.d. helft v.d. nw.pr. Gratis bezorgd. Frimax, Hommerterweg 100 H'broek. Tel. 224225.

Te k. prachtige oude eiken SLAAPKAMERS en antieke kamerkasten en salontafel. 045-441356.

Koopje, koopje, koopje. Ricoh-SPIEGELREFLEXCAMERA m. standaardlens, groothoeklens, portretlens en telelens, statief etc. Diaprojector en projectiescherm. Alles als nw. Spotprijs v. snelle beslisser. ƒ 750. Hierbij filmcamera eenv. te bedienen gratis! Tel. 045-462270. Na 19 u.

Te k. KINDERWAGEN, bellen na 18.00 uur. 045-257790.

Moet weg!! INBOEDEL (meubels, KTV, 3-in-1-radio, keuken en serviesgoed enz. enz.). Europalaan 743, Brunssum, na 7 uur!!

Goede gebr. SPULLEN kopen? AAA-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum, binnenlopen!!

Wij ruimen onze KLEDING op!! Gebruikte dames, heren en kindergoed tegen belachelijke prijzen. „AAA"-winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, DR. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. HERENFIETS BSA, 3 versn., als nw. ƒ 250,–. Opel Kadett-motor 1200 N, bwj. '77, ƒ 250,–. Stokhem 63, Wijlre.

Fisher VERSTERKER 2x25 W, Aristona AM/FM tuner, Akai cassettedeck CS-702 D Lenco B 55, platenspeler Philips 685, platenspeler mengpaneel, 2 speakerboxen, 6-pers., Walker bungalowtent, camping gaz., 2-pits brander + fles + wandelwagen/autostoeltje. 045-425553.

Te k. 4-pits GASSTEL Etna z.g.a.n. ƒ 85,-. Tel. 04490-15183.

## Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUD- en zilver tegen topprijzen en contante betaling. Ook munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, hoek Bongerd/O. Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. DIEPVRIESKASTEN/kisten, koelk. defect geen bezw. Tel. 224225.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwjaren. Tev. sloopauto's. Tel. 045-750794.

Attentie. Het juiste adres voor uw oude SLOOPAUTO'S en tev. ook gebr. auto's en vrachtauto's. Wij geven de hoogste prijs. U belt en wij kopen. Tel. 045-225774.

GOUD en zilver. Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21965. Iedere dag geopend.

Gevr. goede gebruikte BANKSTELLEN, eethoeken, kasten, slaapkamers enz. Ook geh. inboedels. 045-271844.

Handelsonderneming W.E.S.P., Benzenraderweg 69 Heerlen. Inkoop en verkoop van MEUBELS, antiek, kleingoed, complete inboedels en faill.partijen. Uw aanbieding: 045-718486 - 241963.

Voor OUD-PAPIER en oude metalen wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40 Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S u belt 04405-2641, en wij komen langs.

## Te huur aangeboden

Te h. nw. gest. ZITSLPK. luxe badk., keuk., c.v., tv-aansl. Kerkrade-Centrum 045-460142 (Terwinselen 045-425638, Heerlerheide 045-221278, na 19 u. 045-223482).

Te h. vrijst. HERENHUIS, bwj. 1978, tuss. Sittard-Heerlen, huurpr. ƒ 1100,– p.mnd. 04492-3292.

Te k. stenen BEDRIJFSHALLEN ca. 250 m2 of 500 m2 tot 750 m2. Locht 42B3 Heerlen/Kerkrade-W. (gel. bij autoweg) 045-421980.

Te h. GEZINSWONING m. tuin en gar., mooi gel. in gemeente Susteren. Huurpr. per mnd. ƒ 700,-. Alleen inl. na 18.00 uur tel. 04498-53007.

Te h. HUIS Heerlen-Palemig, kamer, open keuken, 2 slpkrs., badk., kelder, c.v., geen tuin. Hr. 560/590 borg 2 m. tel. 23-1: 09-49-2456-2191.

HOENSBROEK te h. tuss.woning met berging, c.v., kelder, ruime woonk., 4 slpk. en hobb.k. Huurpr. incl. serv.kost. ƒ 795,–; (huursubs. mog.) Borg 3 mnd. Br. o. no. BR 481 Limb. Dagblad, Rumpenerstr. 81, 6444 CC Brunssum.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Wij hebben of zoeken een KOPER voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,-. Makelaardij Peters & Partners b.v., Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, tel. 04494-48191.

## Heerlen

Kruisstraat. Royale woning met o.a. 5 slaapk. Ook geschikt als praktijkpand. Dient opgeknapt te worden. Vraagprijs ƒ 95.000,- k.k. Inl.

ABAZ

Tel. 045-718731

Gevraagd voor onze portefeuille woningen in diverse prijsklassen. Aanbiedingen aan

ABAZ

De Doom 23, 6419 CW Heerlen, tel. 045-718731.

## Buro voor rechtshulp Sittard

zoekt wegens uitbreiding een groter pand. Indeling: entree, balieruimte, wachtkamer, zes kamers, vergaderruimte, keukentje, op loopafstand van station Sittard, kantoorklaar. Reakties aan I. van der Steen of Th. Schelfhout. Tel. 04490-12644.

Te huur of te koop gerenoveerd **CAFÉ/HOTEL** te centrum van Valkenburg zond. vereiste papieren of eig. kapitaal onnodig te reflecteren vrij te aanv. Br.o.no. SB 798 LD Frans Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

KAMERS te h. met volpens. Buttingsr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

Wij zoeken nog een 4e BEWONER(STER) voor een woongroep in Heerlen-C., inl. tijd. werkdagen Leo of Mirjam, van 10.00 tot 18.00 uur, 045-719655.

Te h. VERDIEPING compl. gemeub. m. aan-b.keuk., badk. enz. Iets moois. Nieuwstr. 70 Kerkrade.

WOONRUIMTE te huur te Hoensbroek nabij centrum, best. uit: etage bevattende 2 kamers, eigen douche en toilet, c.v. Br.ond.nr. VA 223 LD, Wilhelminalaan 39, 6301 GG Valkenburg.

MAASTRICHT: gunstig gelegen wonig te huur in Maastricht-De Heeg, te midden van diverse voorzieningen, waaronder goed opgezet winkelcentrum. Prachtige omgeving. Ind.: o.m. 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, balkon/terras, berging. Eigen overdekte parkeerplaats. huurprijs ƒ 828,95, waarbij subsidie tot ƒ 440,- mogelijk is. Inl. vandaag tussen 11-18 uur. Tel. 043-614084.

Te h. BOVENVERD. m. c.v., 2 slpk. H'broek centr. Pr. ƒ 600,–; incl. gas-water-licht. 045-723988.

KAMERS te h. voor studenten of werkenden in centr. Hrl. Tel. 045-710932.

Te h. 3 aparte KAMERS. Willemstr. 67 Heerlen. Tel. 045-727688.

1-2 pers. APPARTEMENT te Kerkrade, woon-slaapk. eig. keuken, douche, wc., TV, ƒ 390,– p.mnd. tel. 045-451391.

Te huur WOONHUIS met voor- en achtertuin ƒ 700,– per mnd. tel. 045-325159, na 18.00 uur.

## Te huur gevraagd

J. man zkt. KAMER in Heerlen of Landgraaf. Pr. tot ƒ 350,-. incl. Tel. 077-16598, na 19.00 uur.

## Onroerend goed

Te k. goed onderhouden **HOEKHUIS** met voor- en achtertuin en garage.Pr. ƒ 88.000,- Kavinksbos 33 Susteren.

SPAUBEEK halfvrijst. ouder woonh. met 1000 m2 grond, grenzend aan bos. Ind.: besch. zolder, 2 gr., 1 kl. slaapk., gr. woonk., keuken, douche met bergkasten. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Direct te aanv. Inl. 04493-2596. Na 19 uur.

Te k. PATIOBUNGALOW te Kerkrade-West, rustig gelegen op goede stand. Iets speciaals voor echtpaar of klein gezin. Prijs ƒ 219.000,-. Bezichtiging uitsluitend voor serieuze kandidaten na telefonische afspraak 045-723261.

Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes, Onroerend Goed BV., Marisstraat 59, 6165 AR Geleen, tel. 04494-51544.

**SNELLE VERKOOP** van uw huis; daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed Heerlen 045-717976.

Te koop GEVRAAGD voor onze relaties woningen in diverse prijsklassen. Inl.: Ozek B.V., Bekkerweg 103, Heerlen. Tel. 045-718372.

Te k. GEVRAAGD een woonhuis met behoorlijk wat tuin tot ƒ 60.000,–. Mag ouder woonhuis zijn. Tel. 045-257381.

HEERLEN: Aarveld, tussenw. met veel ruimte voorz. van cv., vraagpr. ƒ 109.000,– k.k. Makelaardij Smeets, tel. 045-753066.

Cadier en Keer halfvrijst. HOEKHUIS. Prijs ƒ 220.000,-. Tel. 04407-1430.

## Brunssum

Maastrichterstraat. Aantrekkelijke halfvrijstaande woning met garage en c.v. Goed geïsoleerd, voorzien van nieuw dak. Vraagprijs ƒ 119.500,- k.k. Inl.

ABAZ

Tel. 045-718731

## Heerlen

Hagedoornstraat. Verbouwd woonhuis met ruime woonkamer, eiken keukeninrichting, 5 slaapk. Vraagprijs ƒ 119.500,- k.k. Inl.

ABAZ

Tel. 045-718731

## Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten Voerendaal bellen 045-750187. Tenelenweg 8-10.

KUNSTSTOFRAMEN 50% korting. Onze voorraad moet weg. Tevens diverse maten houten ramen en dubbel glas. Bel Griwet b.v. 045-422238/421167.

15 jaar GARANTIE op het coaten van uw gevels 25x dikker als verf en goedkoper. Bel Griwet b.v. 045-422238/421167.

## Dieren

Dwerg- en TOYPOEDELTJES, alle kleuren. Tel. 04459-1237.

Goed TEHUIS gezocht voor 1-jarige bobtail. Alle inentingen. Te bevr. tel. 045-324100.

Te k. prachtige jonge rode en zwart-rode langh. TECKELS Maasbrachterweg 68, Echt, tel. 1549.

Te k. Engelse cocker spaniels PUPS. Honigmannstr. 48 Schaesberg.

Te k. BOUVIERPUPS m. stamboom. Tel. 045-440352, na 19.00 uur.

Nest COCKERSPANIELS en yorkshire-terriertjes. Goedkoop! Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. DWERGKONIJNTJES voedster + 6 jonge samen ƒ 30,-. Tel. 045-221946.

Te k. weg. omst. bruinharige COCKER-SPANIEL, teef, 7 mnd. oud. 04405-3076.

PAPEGAAIEN, jonge grijze roodstaart beg. te pr. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Te k. jonge MECHELSE herders 6 wk. oud. Tulpstr. 1 Schinveld 045-250389.

Weggelopen op woensdagmiddag 18 januari Schaesberg-Kapellerbos YORKSHIRETERRIER met wit halsbandje, 7 jaar oud. Graag terug bezorgen tegen beloning. Kakertsweg 25 Schaesberg.

Voor het gedipl. TRIMMEN van honden mevr. De Jong, Heksenberg tel. 045-229071, b.g.g. 045-315987.

## Auto's en motoren

Te k. FIAT 128 CL Panorama 3-drs. 1e eig., 1e lak, bwj. '78 ƒ 1850,–; Tel. 045-412593.

Te koop HONDA Accord bj.'79 i.z.g.st. Panhuisstr. 14 Voerendaal.

REN. 5 automaat 1982 kl. bl., km.st. 30.000. Ravenhof 15 Maastricht.

Te k. OPEL Kadett stationcar 1200 S groen, bwj. 1981. Pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-440887.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. '76, vraagpr. ƒ 1250,–, Rozenstr. 11 Nieuw-Einde, tel. 045-210581.

Te k. FORD Fiesta 1.2 bravo '82, 20.000 km ƒ 11.800,-. Parmentierstr. 3 Heerlen. Tel. 045-410504, na 18 u.

Te k. FIAT-BUS 239E m. dubb. cabine + laadbak, km. 39.000 i.z.g.s. nov. '80. T.e.a.b. Kaardenbekerweg 20 Craubeek-Klimmen. 04405-1994.

Te k. MITSUBISHI Galant 2000 GLX 5-gang met lpg i.z.g.s. '77 ƒ 3250,-, Mazda 121 coupé i.z.m.s. 5-gang '77 ƒ 2950,-, Austin Allegro 1300 S 4-drs. i.z.m.s. '74 ƒ 950,-. Kaardenbekerweg 20 Craubeek-Klimmen. 04405-1994.

Te k. PEUGEOT 304 GL '77 i.z.m.st. ƒ 1350,-. Panhuysstr. 12 Voerendaal.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '81, 40.000 km gel. a. nw. zowel techn. als motor. Tel. 045-227800.

Te k. MERCEDES 207 D '78 autotransporter m. electr. lier en alarmlamp, verk. in nw.st. Rennemigstr. 29 Heerlerheide tel. 227347.

Te k. VW KEVER i.z.g.st. vraagpr. ƒ 900,–, Dr. Schaepmansplein 22, Heerlen.

Te k. autom. FORD 1600 L m. LPG bwj. '77 vr.pr. ƒ 3000,–; Eikenhof 30 ubach o. Worms.

MAZDA 818 autom. '77 in abs. nw.st. Vr.pr. ƒ 2950,–; Lod. v. Deysselstr. 31 Kerkrade-Haanrade.

Te k. MINI 1000 autom. bwj. '77 i.g.st. Pr. ƒ 2950,–; Arnhemstr. 113 Heerlen.

Te k. RENAULT 5 GTL, km.st. 25.000, bwj. 6-'82 ƒ 10.950,-. Inr. kl. auto mog. Tel. 045-312801.

VW Golf '76 ƒ 3500,-, Peugeot 304 GL '77 ƒ 2950,-, Daf 66 Marathon ƒ 2250,-, Fiat 131 1600 GL '78 ƒ 2900,-, Fiat 128 CL '77 ƒ 3200,-, Renault 16 '75 ƒ 1900,-; Renault 6 '76 ƒ 1500,-, Renault 4 '75 ƒ 1250,-, Mini 1000 '77 ƒ 1950,-, Ford 1600 GL '76 ƒ 3500,-, Fiat 127 '77 ƒ 1300,-, Fiat 128 coupé ƒ 1500,-, Simca 1100 '75 ƒ 650,-. Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Auto LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. garantie, Mitsubishi 2300 GLX turbo diesel '81 bruinmetall. ƒ 13.750,-, Mitsubishi Lancer Gl '80 grijsmetall. ƒ 8750,-, Mitsubishi Colt GL '79 kl. rood in nwe. st. ƒ 7750,-, Mitsubishi Celeste GSR '79 lpg, kl. zilver ƒ 5950,-, BMW 520/6 '79 lpg, kl. groenmetall. ƒ 10.250,-, BMW 518 autom. '78 ƒ 8750,-, Opel Ascona 1.9 lpg '81 groenmetall. ƒ 10.750,-, Opel Rekord 20 S Berlina bronsmetall. 4-drs.'79 ƒ 8250,-, Opel Rekord 1.7 N lpg '78 nieuw model ƒ 5750,-p, Renault 5 Alpine '80 kl. zwart ƒ 9250,-, Citroën GSA Pallas '80 bronsmetall. ƒ 6950,-, Austin Allegro 111 '81 kl. rood ƒ 5250,-, Audi 100 5 E GL '79 groenmetall. ƒ 7250,-, Ford Taunus 1.6 GL stationcar '78 roodmetall. ƒ 4750,-, Honda Civic autom. '76 ƒ 2950,-, VW pers.bus '75 ƒ 1450,-. Div. goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,- o.a.: Renault 5, Kadett enz. Garantie bov. ƒ 5000,- in eigen werkpl. Snelle financ. Kantstr. 1 Ubach o. Worms. Tel. 045-316786.

Autocenter de Bongerd, BMW 728 '79, BMW 520.6 aut. met.groen, 1e eig. '78 ƒ 10.750,-, BMW 316-318-320 '76 v.a. ƒ 5950,-, Ford Fiësta Bravo '81 ƒ 9950,-, Ford Fiësta L '77 ƒ 4450,-, Ford Escort 1300 GL ƒ 2250,-, Alfasud 5-speed '79 ƒ 4450,-, Honda Accord 5-speed '78 ƒ 5250,-, Honda Civic 3x v.a. ƒ 2950,-, Mitsubishi Celeste 1600 coupé '77 ƒ 4450,-, Ford Capri II 2000 GL ƒ 4250,-, Datsun 100A F II '77 ƒ 3450,-, VW Golf '76 ƒ 2450,-, Fiat 127 ƒ 2950,-, Toyota 1000 spec. luxe '77 ƒ 2950,-, Volvo 66 DL aut.'76 ƒ 2450,-. Div. inruilers v.a. ƒ 500,-. Motor Honda XR 500 R m. kent. 1e eig. '82 ƒ 4750,-. Inkoop, inr., garantie, financ. Autocenter de Bongerd, Spaubeek, 04493-4106.

VW Golf GTI zilvergroen, km.st. 42.000 ƒ 10.600,-, VW Golf GTI type '81 (dec. '80) zilvergroen in. nw.st., Honda Accord '79 4-drs. groen met lpg ƒ 7500,-, Honda Accord '79 4-drs. blauw ƒ 7500,-, Ford Escort 1.3 GL 4-drs. ƒ 14.900,-, Opel Kadett '76 4-drs. ƒ 3950,-. Inruil, garantie, financ. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstr.-Kokelestr. Kerkrade. Tel. 045-456288.

Automatic: MERCEDES 230 coupé bj. '80 m. alle mogel.extra's, Chevrolet Caprice Classic bj. '78, veel extra's in uitst. cond. ƒ 6900,-, Opel Kadett type '78 ƒ 7500,-, Opel Kadett coupé m. schuifd. ƒ 5950,-. Autobedrijf Frans Vanhauten,hoekNieuwstr.-Kokelstr. Kerkrade. Tel. 045-456288. Inr., financ., garantie.

CHEVROLET Caprice Classic landauer bj.'78 m. airc., autom., stereo, centr. deurvergr., alle extra's. Km.st. 45.000, nw. band. Auto verk. in uitst. cond. ƒ 6900,-. Autobedr. Frans Vanhauten, hoek Nieuwstr.-Kokelestr. Kerkrade. Tel. 045-456288. Inr. garantie, financ.

JOIN-AUTO Opel Commodore 2.5 S '80 veel extra's. Jaguar XJ 6 4.2-serie 3 nw. model, groenmet. '80, Opel Kadett SR '80 ƒ 12.750,-. Peugeot 505 GR '81 ƒ 11.950,-, BMW 728 lpg '79 ƒ 13.950,-, BMW 316 '80 ƒ 11.950,-, BMW 318 '79 ƒ 10.750,-, Opel Ascona 1.9 '80 ƒ 7950,-, Opel Ascona 1.9 veel extra's '79 ƒ 6950,-, Opel Kadett 1.3 lpg, 1e eig. '79 ƒ 9850,-, VW Golf LS '79 ƒ 7950,-, VW Golf LS kl. rood '76 ƒ 3750,-, Horizon 1.3 GL 1e eig. '79 ƒ 6500,-, Opel Ascona '75 ƒ 1150,-, Opel Ascona '73 ƒ 850,-. Opknappertje Renault 5 TL '76 en '78 voor de prijs samen ƒ 4500,-. Klaverstr. 1 Sittard (Limbrichterveld). Tel. 04490-14769.

BMW 320/6 '80 kl. blauw ƒ 16.500,–; VW Golf '81 kl. groenmet. ƒ 11.750,–; VW Golf GTI '79 kl. wit ƒ 10.500,–; Audi '80 GLS 4-drs. '79, kl. blauw ƒ 10.500,–; Fiat 128 3P sport '79 kl. rood ƒ 5950,–; Ford Fiësta 1.1 L bravo ƒ 12.500,–; Ford Escort 1.3 L '81 kl. groen ƒ 12.500,–; Ford Taunus 1.6 L bravo kl. bruin ƒ 10.900,–; Ford Taunus 1.6 GL 4-drs. '80 kl. goud ƒ 7900,–; Ford Taunus 16 L '80 kl. groen ƒ 6900,–; Mitsubishi 1600 GL Galant type '82 kl. groen ƒ 11.750,–; Mitsubishi 2000 GLX Galant '81 kl. bruin ƒ 11.750,–; Mitsubishi 1600 GL Galant '80 kl. bruin ƒ 9750,–; Mitsubishi Celeste 2000 ST kl. grijs ƒ 2950,–; Opel Rekord stationcar 5-drs. 2.3 diesel kl. rood ƒ 8950,–; Opel Kadett 13 N 3-drs. '80 kl. beige ƒ 10.500,–; Opel Manta 2.0 CE '80 kl. kopermet. ƒ 10.500,–; Honda Accord 3-drs. autom. kl. geel ƒ 4750,–; Renault R14 TL '78 m. nw. motor kl. wit ƒ 3750,–; Datsun Cherry FII '78 kl. geel ƒ 2950,–; Citroën GS Club '78 kl. beige ƒ 1250,–; Toyota Corrola coupé kl. geel '76 ƒ 1900,–; BMW 3.0 CSI coupé '71 kl. rood liefhebber bedrijfsauto's exclusief BTW Toyota liftace '80 nw.st. km 24.000 kl. geel ƒ 7500,–; Toyota Hiace comm. diesel '81 km.st. 110.000 kl. geel ƒ 8000,–; VW transporter diesel '81 kl. rood 77.000 km ƒ 11.500,–; VW Transporter 1600 '80 kl. blauw ƒ 6750,–; Talbot comm. 1100 m. LPG kl. beige ƒ 2950,–; Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd. Ton Quaedvlieg Kerkstr. 113 Ubach o. Worms tel. 045-321810

Te k. HONDA Accord 3-drs. bj. '80, 1e eigen. ƒ 8600,-. 04754-5019.

Te k. automatic FORD Escort 1600 Ghia 4-drs. met lpg, bj. dec. '79 ƒ 8250,-. Tel. 04754-5019.

Garage Schaepkens biedt te koop aan: Opel Kadett 12S 5-drs. '82 12.000 km ƒ 14.750,–; Renault 18 TL '80 ƒ 8750,–; Fiat Ritmo '81 ƒ 8900,–; Ford Taunus '81 ƒ 9500,–; Simca 1100 '80 ƒ 5750,–; Ford Escort '78 ƒ 4950,–; Ford Taunus '78 ƒ 4950,–; Dyana '78 ƒ 3500,–; Citroën GS Break '78 ƒ 3750,–; Datsun Cherry '80 ƒ 8950,–; Mini autom. '78 ƒ 4750,–; Ford Taunus Stationcar '78 ƒ 5250,–; Datsun 120 AF II '78 ƒ 5750,–; Mini 80 zwart als nw. ƒ 6250,–; Mazda 323 autom. '78 ƒ 5750,–; Citroën Visa '80 2 cil. ƒ 6950,–; Datsun 120 AF II '77 ƒ 3750,–; Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

PEUGEOT 304 SL Stationcar '77 ƒ 3000,–; Datsun 120Y coupé alum., sportvelgen '77 ƒ 3000,–; allebei i.z.g.st. Tel. 045-257218.

Te k. MINI Special bwjr. '77 i.z.g.st. ƒ 2750,–; Kasteelstr. 44 Brunssum.

OPEL Kadett Caravan '80, 4-drs., Renault 5 TL '79, Toyota celica 2 ltr. liftback XT '80, Volvo 343 aut. '77, BMW 518 '77, Opel Manta 1600 S op gas '77, Opel Ascona 1600 automaat '76, Ford Fiesta '78, Opel Manta 1900 met derde deur '79, Opel Ascona 1900 4-drs. '78, Opel Ascona 1600 N '78 met lpg, Volvo 244 met lpg, 4-drs. '76, Opel Kadett 1200 '77. Auto Weber, Brugstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs afgehaald. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen, 045-751807.

Combi Car Centrum Kerkrade. Wij bieden te koop aan: ± 15 STATIONCARS, alle merken en types. C.C.C. Kerkrade Langheckweg 2 industrieterrein Dentgenbach tel. 045-457976.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Te koop GEVRAAGD stationcars. C.C.C., Kerkrade. Tel. 045-457976.

AUTO'S te koop gevr. betaal goede prijs en vrijw.-bewijs. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Wij betalen ƒ 200,– tot ƒ 10.000,- voor uw AUTO, ook sloop. Bel 045-425175.

Wij betalen ƒ 400 tot iedere prijs voor uw AUTO. Schade, spuitwerk of defect geen bezw. 045-727742.

Sloop- en schadeauto's GEVRAAGD v. ƒ 50 tot ƒ 3.000. Tel. 04494-43481.

Auto's GEVRAAGD! Ook met schade. Direct geld en vrijwaring. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

Te k. GEVRAAGD sloopauto's en schadeauto's. 04406-12423.

SCIROCCO '78, Opel Kadett '78, Mitsubishi Lancer 76, Honda Accord '79, Opel Record Corza '82, Fiat 128 '77, Citroën CX '78, Ford Escort '79, Mazda RX7 '80, BMW 728I veel extra's '82, BMW 732I '80, VW Kever Cabriolet '73. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering, tel. 04494-44944.

Van part. zeer pittige RUSKA Classic Buggy (lijkt op een echte oldtimer; zeldz. in Ned.). Prachtige spaakwiel., stereo-cass. Zien is kopen. ƒ 4.500. Kl. auto kan evt. inger. worden. Tel. 045-462270. Na 19 u.

Gebruikte ONDERDELEN: BMW, Alfa, Opel, Ford. Haefland 20 Brunssum (ind.terr.). Tel. 045-254482. Gevr. auto's met schade.

BMW'S. BMW 318 beigemetall. 1980, in nieuwstaat; BMW 318 groenmet. '79, veel extra's; BMW 1802 '74, zeer mooi. Ed Lemmens, automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade, 045-455432.

Fiat-dealer biedt aan: FIAT 127 1050 L, '80, wit; Mini 1100 Special, '79, zilvermet.; Austin Maxi 1750 HL, '80, blauwmet.; Fiat Ritmo 65 CL, '79, oranje; Fiat 127 1050, '79, rood; Fiat Ritmo 75 CL, '79, oranje; Citroën GSA Club, '79, wit; Opel Ascona 2.0 N, '79, blauwmet.; Fiat Ritmo 65 CL, '80, rood. Speciale aanbieding demowagens: Fiat 131 1600 CL, '83, zilvermet.; Fiat Argenta 100, '83, blauwmet.; Fiat Panda 45, '83, wit. Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantiebewijs. 's Zaterdags tot 16.00 uur geopend. Autobedrijf Harry Schobben, Tegelstraat 3, Brunssum. Tel. 045-250675.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300 tot ƒ 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Wij geven de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Tev. alle merken 2e hands auto-onderdelen. Terweijenweg 9 Passart-Zuid 045-225317/227565.

Met spoed te koop gevr. PERS.WAGENS, bus en bestel. Ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Te k. mooie EEND, 4 nieuwe banden, bj. '75 ƒ 1000,-. Tel. 04450-1625.

ACCU'S, accu's. Autorijders opgelet! Alle autoaccu's topmerken voor elk merk en type auto. Met 40-50% echte korting. Ook alle uitlaten, schokbrekers enz. en alles voor uw auto. Donny Klassen B.V. Automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627350 Maastricht.

Wij BETALEN ƒ 125 - ƒ 10.000 voor uw sloop-schadeauto. Tel. 04-751399. Gratis afgehaald.

SPORTIEF GEPRIJSD

HEAD

EENMALIGE OP-IS-OP AANBIEDING

HEAD VLC
Houten normal-size tennisracket met grafiet versteviging in de top. Kunststof-Tournament-bespanning. Lederen grip en incl. luxe hoes.
ADVIESPRIJS 285,-
NU 149,-

HEAD GLC MID
Houten/grafiet tennisracket in midsize uitvoering. Bladgrootte +20%. Lederen grip en kunststof-Tournament-bespanning. Inclusief luxe hoes.
ADVIESPRIJS 325,-
NU 189,-

HEAD DIRECTOR
Multiply houten, oversized tennisracket met grafiet versteviging in hart en schouders. Tournament bespanning. Lederen grip en inclusief luxe hoes.
ADVIESPRIJS 475,-
NU 199,-

HEAD METAL BIG SPOT
Lichtgewicht metalen oversized racket met een geïntegreerde grip voor optimale schokdemping. Tournament bespanning. Lederen grip en inclusief luxe hoes.
ADVIESPRIJS 299,-
NU 169,-

PERRY SPORT

AMSTELVEEN-AMSTERDAM-ARNHEM-ASSEN-DEN BOSCH
EINDHOVEN-ENSCHEDE-GRONINGEN-DEN HAAG-HAARLEM
HEERLEN-HILVERSUM-HOOGVLIET-LEIDEN-NIJMEGEN
ROTTERDAM-RIJSWIJK-TILBURG-UTRECHT

Textieldrukkerij kan nog

**PRODUKTIEWERK aannemen**

voor bedrukking van mode- en reklame-artikelen.
Diverse bedrukkingsmogelijkheden en konkurrerende prijzen.
Br. o. no. S 885 LD,
Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard

237821

BOUTEN EN MOEREN
in alle maten, draadsoorten en kwaliteiten

...BEL SMEZO MAAR*

SMEZO
Akerstraat 288 Hoensbroek
Tel: 045-211692 / 214684

*Zeer ruime voorraad!

Een Maandrente-deposito is een beleggingsvorm waarbij de rente maandelijks wordt uitgekeerd. De minimuminleg is f 20.000,-. Bij een looptijd van 5 jaar is de rente 8½%
(effectief 8,84%).

Bel voor meer informatie 020-5918017 of haal de folder op het postkantoor.

Op elke spaarvraag een antwoord

## GELD LENEN IS MAATWERK

### WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

Tarieven 96 mnd. alléén voor woningverbetering, aankoop boot, stacaravans etc.

**Persoonlijke lening:**

(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

| | 36 mnd. | 60 mnd. | 96 mnd. |
|---|---|---|---|
| ƒ 5.500 | 193,– | 131,– | —— |
| ƒ 7.500 | 264,– | 179,– | 133,– |
| ƒ 9.500 | 335,– | 227,– | 169,– |
| ƒ 12.500 | 433,– | 293,– | 216,– |
| ƒ 14.500 | 502,– | 340,– | 250,– |

**2e HYPOTHEKEN**

Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. inc. rente

| | 180 mnd. | 240 mnd. |
|---|---|---|
| ƒ 15.000,– | 192,– | 178,– |
| ƒ 20.500,– | 250,– | 230,– |
| ƒ 25.000,– | 305,– | 281,– |
| ƒ 30.500,– | 365,– | 335,– |
| ƒ 40.000,– | 479,– | 439,– |

Vraag vrijblijvend inlichtingen.

Uw intermediair:

**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.,**

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel.
045-211668 of 045-221090

**Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.**

166925

Gevestigd te Maastricht

# Dr. Keulen Kliniek

Stichting voor chelatie-behandelingen

Ter voorkoming en herstel van klachten bij hart- en vaatziekten.

Voor afspraken en informatie:
Dr. Keulen Kliniek, Burg. Cortenstraat 26,
6226 GV Maastricht, Telefoon 043-623474

**VOOR IEDEREEN DIE MET COMPUTERS WIL WERKEN**

starten wij binnenkort met een 2-jarige avondopleiding voor het
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL programmeur
rijkserkende AMBI examens I.1, I.2, B.1, T.2.
De lessen worden ondersteund met praktijk op eigen micro computers.
Kursusplaatsen: HEERLEN, DEN BOSCH, TILBURG, EINDHOVEN
Vooropleiding: HAVO + wisk., VWO, MBO, HBO
Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O. antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen of bel 045-712695.

naam: .................................... opl.: ..............
adres: .................................... leeft.: ..............
woonpl.: .................................... tel.: ..............

LD

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLEN

Joegoslavische groep in Heerlen

# Voorproefje voor Parade Brunssum

**HEERLEN/BRUNSSUM – De vermaarde dansgroep Goce - Delcef uit Skopje, Joegoslavië, heeft in het City-hotel te Heerlen met groot succes een optreden verzorgd samen met een uit tien personen bestaand orkest. Deze kleurrijke groep zal ook in juli deelnemen aan de internationale folkloristische parade in Brunssum.**

Brunssum blijkt in de loop der jaren een voortreffelijke naam te hebben opgebouwd. De leider van de groep en de directeur van het nationaal reisbureau in Joegoslavië, nodigde Brunssumse organisatoren uit op korte termijn te onderzoeken of de opening van het dansfestival van Macedonië in februari niet in Brunssum kan plaatsvinden. Zij boden het mannenkoor RMK 1921 aan die opening op te luisteren en aansluitend met de groepen terug te reizen voor concerten in Macedonië.



● *De Joegoslaven traden op tijdens het diner in het Cityhotel.*

*D'66 LANDGRAAF VERGADERDE:*

# Kwestie Jan Terpstra blijft onverteerbaar

**LANDGRAAF – Jan Terpstra, de D'66 afgevaardigde in de Landgraafse gemeenteraad, blijft voor het bestuur van de plaatselijke afdeling van zijn partij onaanvaardbaar als vertegenwoordiger, nadat hij zich tegen de wil van de afdeling aan de zijde van de coalitie in de raad heeft geschaard. In een vergadering gistermiddag van het afdelingsbestuur van D'66 heeft het bestuur dat nogmaals benadrukt, ondanks het feit dat het hoofdbestuur van de partij op juridische gronden geen stappen heeft ondernomen en zich strikt formeel opstelt.**

„Voor ons als bestuur zijn er naast juridische ook morele en ethische normen waaraan men zich te houden heeft", aldus het afdelingsbestuur in een verklaring. „Met name deze laatste twee normen zijn door de heer Terpstra met voeten getreden. Enkele voorbeelden zijn: democratische besluiten van de afdeling c.q. steunfraktie werden door Terpstra genegeerd; Terpstra gaat met de coalitie in zee, zonder ook maar een programmapunt van het verkiezingsprogramma gerealiseerd te krijgen; Terpstra voert afspraken niet uit die in het streekoverleg D'66 Limburg zijn gemaakt; Terpstra komt zijn financiële afspraken niet na die door de ledenvergadering zijn vastgesteld; Terpstra heeft zich gedurende de raadsperiode (tot heden) als een passief raadslid geprofileerd en ons inziens laat Terpstra de D'66 kiezers in de kou staan.

**Het afdelingsbestuur zal zich nog verder beraden om de hele kwestie aan de geschillenkommissie voor te leggen.**

## Weer brand in 't Loon

HEERLEN – Vermoedelijk spelende kinderen hebben brand veroorzaakt in de leegstaande koffieshop op het Homerusplein in heerlen. Dat gebeurde zaterdagmiddag omstreeks kwart over een. Via de brievenbus is brandend materiaal bij de zaak naar binnen gegooid. Hierdoor was in de gang van de koffieshop brand ontstaan en liepen de belendende percelen en winkels rookschade op. Het schadebedrag is nog niet bekend.

Vlak voor de brand werden drie kinderen in de leeftijd van 10-12 jaar, die met lucifers speelden, voor het pand gezien.

## Bejaard echtpaar doodschrik aangejaagd

**KERKRADE – Inbrekers hebben in de nacht van zaterdag op zondag een bejaard echtpaar dat aan de Kleingraversstraat in Kerkrade woont, de doodschrik aangejaagd.**

**Toen het echtpaar al in bed lag, drongen twee inbrekers door de achterdeur de woning binnen. Zij doorzochten op ruwe wijze de hele woning en sloegen daarbij de slaapkamer van het echtpaar niet over. Zelfs onder de kussens en onder de matras waarop de wakker geworden en doodsbange echtelieden lagen, werd gezocht. Het echtpaar hield zich slapend om eventueel geweld te voorkomen. Toen de daders vertrokken waren, hielden de bejaarde bewoners zich nog lang rustig. Pas tegen zeven uur wisten zij, door op de tussenmuur te kloppen, de aandacht van de buren te trekken.**

**De dieven hebben 1400 gulden aangeld meegenomen.**

*SIMPELVELD OVER STREEKPLAN ZUID-LIMBURG*

# Zonder woningbouw sterven kernen uit

**SIMPELVELD – „Door geen woningbouw meer toe te staan in de kernen Simpelveld en Bocholtz zouden deze 'uitsterven'. Wij achten dit volstrekt onaanvaardbaar".**

**Dit zegt het college van Simpelveld naar aanleiding van opmerkingen van de CDA-fractie tijdens de begrotingsbehandeling over de inhoud van de provinciale basisnota Algehele Herziening Streekplan Zuid-Limburg.**

In deze nota staat dat bij uitbreiding in kernen in een landelijk gebied, grenzend aan stadsregio's, een restrictief beleid zal worden gevoerd. Daarbij wordt gedacht aan een bufferzône van 5 km. „Een regelrechte ramp voor deze ruim 12.000 inwoners tellende gemeente", merkt het college op. „De hele gemeente Simpelveld ligt binnen een zône van circa 5 km".

In de nota wordt verder gewag gemaakt van het feit dat voor de woningbehoeften in de kernen, gelegen in een dergelijke zône, grotendeels moet worden gebouwd in de direct aangrenzende stadsregio's en slechts voor een deel in de hoofdkern van de eigen gemeente, met name voor lokaal-gebonden personen.

Het gemeentebestuur van Simpelveld heeft inmiddels een bezwaar ingediend tegen een dergelijk besluit en pleit om minimaal in de gemeente Simpelveld woningbouw toe te staan ter voorziening in de eigen woonbehoefte.

Aanvankelijk was de nota ter kennisneming toegezonden. Gedeputeerde Staten van Limburg hebben echter besloten dat de gemeentebesturen alsnog in de gelegenheid te stellen om commentaar te leveren en dat de nota vooralsnog niet de basis mag zijn voor toewijzing van woningcontingenten aan de gemeenten.

**Het college vindt het meest logische dat op de eerste plaats open plekken in de kernen worden opgevuld – bouwplannen Dr. Ottenstraat en Kloosterstraat – en dat de toekomstige woningbouw zal plaatsvinden in de gebieden, die in het structuurplan vermeld staan, aangevuld met het gebied tussen de Nijswillerweg en Bocholtzerweg. Positief is dat een verzoek is ontvangen om bij de Provinciale Directie Volkshuisvesting een principe-verzoek te deponeren voor het verkrijgen van een beschikking voor goedkope vrije sector-woningen met een eenmalige rijksbijdrage in dit gebied.**

*IN VOERENDAAL*

# Verbouwing ambtswoning kost 23.000 gulden meer

**VOERENDAAL – De verbouwing van de ambtswoning van de burgemeester in Voerendaal heeft uiteindelijk 23.380 gulden méér gekost dan oorspronkelijk was geraamd. De Voerendaalse raad had in de vergadering van februari 1983 90.000 gulden beschikbaar gesteld voor die verbouwing. De forse overschrijding van dat krediet is veroorzaakt door werken die niet in de oorspronkelijke raming zijn opgenomen; door werken die door onvoorziene omstandigheden meer hebben gekost dan geraamd en door werken die arbeidsintensiever waren dan geraamd.**

Zo is er bijvoorbeeld 1900 gulden meer aan stucwerk uitgeven, 3555 gulden meer aan de centrale verwarmingsinstallatie, 5025 gulden meer aan de elektrische installatie en 1980 gulden meer aan schilderwerk. Andere meerkosten werden veroorzaakt door vernieuwing van waterleidingen, vernieuwing van gasleiding, de afrastering van de tuin en het verleggen van de oprit en een aantal extra manuren.

**In de vergadering van volgende week maandag moet de gemeenteraad beslissen of deze extra kosten inderdaad door de gemeente betaald zullen worden.**

## Huisbergerstraat afgesloten

**HEERLEN – De Huisbergerstraat, tussen de Waalstraat en de Beersdalweg, zal de komende acht weken voor alle verkeer worden afgesloten. Het verkeer zal worden omgeleid via de Scheldestraat. Een en ander is nodig in verband met rioolwerkzaamheden.**




● *Begeleid door de harmonie onthulde burgemeester Hub Strous Retersbeek...*

Burgemeester onthulde plaatsborden

# Retersbeek nu 'echt' dorp

**RETERSBEEK – Hoewel het aanvankelijk helemaal niet de bedoeling was van het Voerendaalse gemeentebestuur, is de buurtvereniging van Retersbeek er toch in geslaagd om van de onthulling van de bebouwde kom-borden, waardoor Retersbeek nu een 'echt' dorp is geworden, een zeer feestelijke aangelegenheid te maken. Burgemeester Hub Strous was aanwezig om één van de twee borden 'Retersbeek Gem. Voerendaal' te onthullen; daarbij werd hij luidruchtig en muzikaal bijgestaan door de harmonie; terwijl de jeugd tenslotte deelde in de feestvreugde door ballonnen op te laten, waarbij de oplater van de ballon die het verste vliegt straks ook nog in de prijzen valt.**

Retersbeek, dat aan de weg van Kasteel Rivieren naar Klimmen ligt, is eigenlijk dankzij de herindeling een 'echt' dorp geworden. Na die herindeling is de provincie namelijk opnieuw de bebouwde kommen gaan bezien. En de provincie heeft daarna beslist dat Retersbeek, dat voorheen slecht een verzameling huizen langs de weg was, de benaming 'bebouwde kom' moet dragen. Een en ander heeft ook tot gevolg dat automobilisten sinds zaterdag ter hoogte van Retersbeek niet harder dan 50 kilometer per uur mogen rijden.




● *waarna de plaatselijk jeugd de ballonnen opliet.*

*Voorzitter Gregoriusziekenhuis Brunssum:*

# Samenwerking ziekenhuizen krijgt snel gestalte

**BRUNSSUM – Tijdens de Nieuwjaarstoespraak vrijdagavond in het St. Gregoriusziekenhuis heeft de voorzitter van het bestuur, de heer L. Houben, gezegd dat de medische samenwerking een optimale gestalte gaat krijgen. De geledingen in het ziekenhuis staan positief achter de op gang zijnde, maar juridisch nog te formuleren, samenwerking algemene Ziekenhuizen Oostelijke Mijnstreek.**

„Wij zijn dan ook verheugd dat de veelzijdige besprekingen waaraan veel tijd en energie is besteed tot een goed resultaat hebben geleid en een belangrijke ontwikkeling in de gezondheidszorg blijken te zijn voor de Oostelijke Mijnstreek. De geruchten over de sluiting van de ziekenhuizen het vorig jaar waren voor diegenen die hierbij betrokken waren een brandende kwestie die ons allen bezig houdt. In het afgelopen jaar is het alternatief plan Oostelijke Mijnstreek van het Medisch Regionaal Centrum door GS voor een groot deel overgenomen en verder doorgeleid naar het ministerie. Nu is het de taak van de staatssecretaris om zijn beleidsvoornemen ten aanzien van de aangeboden alternatieven te formuleren. Gezien de positieve adviezen zijn wij gerust op het voortbestaan van ons ziekenhuis", aldus voorzitter Houben in zijn toespraak.

**„Recentelijk is het Regionaal Instituut Geestelijke Gezondheidszorg Zuidlimburg tot stand gekomen", zo vervolgde Houben. „Onze participatie daarin betekent een nauwere samenwerking met Welterhof, het Regionaal Instituut Ambulante Gezondheidszorgen, de physiatrische afdeling Algemeen Ziekenhuis Kerkrade, inmiddeld geformeerd in een stichting. Alle stappen die genomen moeten worden om aan de overheid gestelde voorwaarden voor een PAAZ-erkenning te voldoen zijn afgerond. Dat betekent dat de centrale overheid nu de erkenning kan geven conform de positieve adviezen van het provinciaal bestuur".**

Ook ging de heer Houben in op de toenemende tendens tot samenwerking tussen de specialisten van de drie ziekenhuizen. Het leefmilieu van het verpleeghuis Schuttershof staat in het kader van de basisfilosofie centraal. Met al zijn consequenties in- en extern. Zowel de familieraad als de bewonersraad zijn tot stand gekomen en de zogenaamde horizontalisering is nagenoeg gerealiseerd. Dat betekent dat zowel de fysische gestoorden, bejaarden als somatische zieken op een afzonderlijke woonlaag geconcentreerd worden. Ook de recreatieve mogelijkheden van de fysio-geriatische en somatische bewoners zijn aanmerkelijk verbeterd. De hoop is dat dit een goede bijdrage zal zijn in een blijvende verbetering van woon- en leefmilieu. Met de gemeente loopt een experiment over de opzet voor integratie tussen eerste en tweede lijn ten behoeve van de zorg.

*Geen gedwongen ontslagen bij personeel*

# Kraamzorg terug naar acht dagen

**BRUNSSUM/ONDERBANKEN – Het Limburgse Groene Kruis gaat de Limburgse kraamcentra samenvoegen. Bij deze reorganisatie zullen geen gedwongen ontslagen vallen, aldus het Groene Kruis. De gedwongen samenvoeging is het gevolg van het landelijk actieplan, dat voor Limburg tot gevolg heeft dat in 1984 ongeveer een miljoen gulden in de kraamzorg bespaard moet worden. De samenvoeging geldt voor de centra in de Westelijke Mijnstreek, Weert en Roermond en Horst en Venlo.**

Behalve samenvoegingen zal er ook een verandering in de zorg merkbaar worden. Ongeveer 15 procent van alle verzorgingen zal in de toekomst in de wijkkraamzorg moeten plaatshebben. De interne kraamzorg moet bovendien teruggebracht worden tot gemiddeld acht dagen. Het verschil tussen wijkkraamzorg en interne kraamzorg is dat in het eerste geval geen huishoudelijke werkzaamheden gedaan worden door de kraamverzorgster. Daarvoor dient het gezin zelf te zorgen. De staf van de kraamzorg en de aanstaande ouders zullen moeten overleggen over de gewenste vorm van kraamzorg.

## Vermindering

**Het Groene Kruis verwacht dat de bezuinigingen in 1985 onverminderd voortgezet zullen worden. Welke gevolgen dat zal hebben voor de zorgverlening en voor de personeelsbezetting, is niet te overzien, aldus het Groene Kruis, maar de organisatie verwacht dat er ook in 1985 geen gedwongen ontslagen zullen hoeven te vallen. Vermindering van personeelsbestand kan waarschijnlijk via natuurlijke vermindering geschieden.**

Het nieuwe kraamcentrum Sittard is in de toekomst werkzaam in de gemeenten Sittard, Geleen, Beek, Born, Brunssum, Onderbanken, Schinnen, Stein en Susteren.

## Activiteiten Vrouwenhuis

HEERLEN – Morgenavond om kwart over acht is er in het Heerlense Vrouwenhuis aan de Geerstraat een huisvergadering. Woensdagavond wordt er vanaf hetzelfde tijdstip gesprak over 'Niet seksistisch opvoeden'. De inleiding en de begeleiding van die discussie is in handen van Ine Stahlman. Bij voldoende belangstelling start tenslotte volgende maand een kursus 'Zelfverdediging voor vrouwen'. Opgeven hiervoor kan op de donderdagse kaféavond of telefonisch via nummer 711913.

## Amokmaakster opgepakt

KERKRADE – Vrijdagmiddag werd de 24-jarige Kerkraadse M. V. door de politie aangehouden. Kort tevoren was zij in een winkel aan de Grupellostraat in Kerkrade geweest, waar zij over de wijze van behandeling van diensten onenigheid met het personeel had gekregen. Zij ging naar huis, maar keerde korte tijd later naar die winkel terug met twee flessen wijn, die zij daarop uit haar kelder had meegenomen. Met de stevige flessen, die zij de actie niet stukgingen, gooide zij een etalageruit kapot.

imburgs agblad




# Oranje: LARVIKtorie

● Het kan niet op: tijdens de Europese schaatskampioenschappen in Larvik eindigden alle vier de Nederlanders bij de eerste zestien. Hilbert van der Duim prolongeerde zijn titel met ruime voorsprong op zijn grote concurrent, de Noor Rolf Falk-Larssen. Frits Schalij veroverde het brons, Yep Kramer werd achtste, Robert Vunderink vijftiende. Voor een opvallende prestatie zorgde Hans van Helden. De onder Franse vlag rijdende veteraan werd zesde in het eindklassement. Op de foto: Frits Schalij (links) en Hilbert van der Duim in de lauwerkrans. (zie verder sport 7).



# Oscar Drum en Rob Ehrens herenigd!

**door jo gerards**

**SCHINNEN – Door een gerechtelijke beslissing blijft een van de beste springpaarden voor Nederland en speciaal voor Limburg behouden. De problemen die tussen de vroegere firmanten Armand Houtvast en Rob Ehrens gerezen waren over het toppaard Oscar Drum, zijn opgelost. Beiden waren voor een deel eigenaar van dit paard. De rechter besliste over de eigendomsverhoudingen. Ehrens kan hij zijn lievelingspaard ophalen in Schinnen. Manege-eigenaar Gordijn uit Weert staat garant voor de som die Ehrens aan Houtvast zal moeten betalen.**

Armand Houtvast: „Vanaf het begin heb ik de zaak op een ruiterlijke manier willen oplossen en zeker niet zo keihard zakelijk als nu gebeurd is. Waren we enkele maanden geleden tot een akkoord gekomen, dan had Ehrens zeker minder geld hoeven te betalen". In de transactie werd ook het minder bekende paard, Olympic opgenomen.

Oscar Drum was vijf maanden oud, toen Houtvast hem kocht. Jos Nijsten uit Beek behaalde met het jonge paard uitstekende resultaten, waaronder een Limburgs kampioenschap. Roermondenaar Van Lin werd enkele jaren geleden mede-eigenaar van Oscar Drum. Het paard werd daarna gereden door Rob Ehrens. Die combinatie zorgde voor eclatante overwinningen, waaronder een tiende plaats in de Worldcup en enkele Grote Prijzen.

**In 1982 nam de firma Houtvast-Ehrens het aandeel van Van Lin over. Omdat Houtvast en Ehrens, na het vertrek van Ehrens naar de manege van Gordijn in Weert, het niet eens konden worden, legde de rechter beslag op het paard. Oscar Drum werd al die tijd in conditie gehouden door Mariëtte Houtvast. Het paard mocht echter niet aan concoursen deelnemen.**

„Zowel voor het paard als voor Rob Ehrens is deze oplossing het beste. Ehrens heeft nu een uitgebreide stal.

Hij kan voor prestaties zorgen tijdens de Olympische Spelen". aldus Houtvast, die tijdens de beslaglegging een bod van vier ton kreeg op Oscar Drum. Dat bod werd gedaan door een groep Amerikanen. die echter niets meer van zich lieten horen.



*● Met een beteuterd gezicht haalt Armand Houtvast 'zijn' Oscar Drum uit de stal. Zoon Peter leidt Olympic. Beide paarden verhuizen naar manege Gordijn in Weert, waar ze onder hoede komen van Rob Ehrens.*

Foto: PETER ROOZEN

## *TWEEJARIG CONTRACT IN DE BAANDERT*

# Bert Jacobs kiest voor Fortuna

**ROTTERDAM – Het bestuur van Sparta heeft zaterdagmorgen ruim een uur vergaderd over de verlenging van het contract met trainer Bert Jacobs. De Rotterdamse club heeft het echter moeten afleggen tegen Fortuna Sittard. Gisteren koos Bert Jacobs definitief voor de Limburgse club. Hij zal, mogelijk vandaag of anders deze week, een tweejarig contract tekenen in De Baandert.**

Aan het begin van dit seizoen haalde Sparta Jacobs weg bij Seiko in Hongkong. De beweegredenen van de Rotterdamse club waren de goede contactuele eigenschappen van Jacobs en het voortreffelijk werk met spelers uit eigen kweek. De aanbieding van Fortuna Sittard kwam voor Jacobs en zijn werkgever onverwacht. Sparta had nog geen aanstalten gemaakt om over een contractverlenging te praten.

„Ik kon niet direct ja zeggen tegen Fortuna Sittard. Het Sparta-bestuur heeft me steeds correct behandeld en me in Hongkong al een contract aangeboden. Ik vind dat deze mensen dan ook het recht en de tijd moesten hebben over een aanbod na te denken", verklaarde Jacobs nog deze week.

**Sparta, dat verleden jaar veel spelers moest verkopen om niet in de rode cijfers te geraken, kon Jacobs nauwelijks meer salaris bieden dan dit jaar.**

**De minder gunstige financiële situatie bij Sparta, de goede organisatie en mogelijkheden bij Fortuna Sittard en de binding die Jacobs nog steeds heeft met Limburg, waar hij zes jaar voor Roda JC werkte, waren mede oorzaak van zijn besluit.**



*● Bert Jacobs, graag terug naar Limburg.*

# Roda JC: panne

**ROTTERDAM – Het zat Roda JC gisteren niet mee. Op weg naar Rotterdam voor de wedstrijd tegen Excelsior liet de autobus het afweten. Dat gebeurde op de autosnelweg ter hoogte van de afslag Maasbracht. Manager Hans Coerver belde de ANWB en die zorgde binnen een kwartier voor een vervangende bus uit Roermond. Na alle koffers en tassen te hebben overgeladen, werd de reis hervat. Inmiddels had scheidsrechter Verhoef het veld van Excelsior afgekeurd. Bestuursleden van de Rotterdamse club probeerden via de ANWB-alarmcentrale en de rijkspolitie te Driebergen de Rodabus te onderscheppen. Dat lukte niet. Roda JC arriveerde om kwart over twee in Rotterdam. Na 'n kopje koffie konden de Kerkradenaren rechtsomkeer maken.**

---

EINDHOVEN – Het ziet er naar uit dat Arie Haan volgend seizoen geen nieuw contract meer krijgt bij PSV.

## *Grensrechter gewond van het veld*

# MVV-supporters gooien met stenen

**door huub paulissen**

**MAASTRICHT – De wedstrijd MVV-Heracles (3–1) werd na vijfenvijftig minuten bij de stand 2–0 door scheidsrechter De Munnik tien minuten gestaakt, nadat grensrechter Van Boxtel door een vuistdikke steen uit het MVV-supportersvak was geveld. De heer Van Boxtel strompelde met kneuzingen en een bloeduitstorting op het rechterscheenbeen naar de catacomben, waar hij zich na behandeling fit genoeg voelde om verder te vlaggen. Vier minuten na de hervatting bleek de grensrechter toch te veel last te hebben van zijn verwonding. Hij werd vervangen door de inderhaast van de tribunes geroepen heer Walrâven uit Maastricht.**

Het duel tussen de nummers twee en zes uit de competitie stond trouwens bol van de incidenten op de tribune, waar de Maastrichtse Angel Side zetelt. De meest fanatieke MVV-aanhangers maakten met het werpen van stenen en afsteken van vuurwerk hun irritatie over het op stapel staande vertrek van trainer Clemens Westerhof duidelijk. Reeds voor het voorval dat leidde tot de staking, werd grensrechter Van Boxtel met stenen bekogeld. Scheidsrechter De Munnik trachtte daarop via MVV-aanvoerder Johan Dijkstra en de stadionspeaker en supporters tot kalmte te manen. Echter zonder succes...

**„Ik heb bij het verlaten van het veld geen moment met het idee gespeeld, de wedstrijd definitief te staken", zo reageerde De Munnik na afloop. „De sportieve verrichtingen op het veld gaven daartoe geen enkele aanleiding. De blessure van collega Van Boxtel was echter van dien aard, dat hij behandeld moest worden. Bovendien wilde ik MVV in de gelegenheid stellen, maatregelen te treffen die voor rust in het betreffende tribunevak moesten zorgen. Natuurlijk moet ik deze gebeurtenissen rapporteren. Ik vind het ook ontzettend rot voor MVV, maar het is onverantwoord om het hierbij te laten zitten. Alleen al om wat er met de grensrechter is gebeurd."**

Grensrechter Van Boxtel kon na afloop in de kleedruimten weer lachen, zij het met een van pijn vertrokken gezicht. „Een nare ervaring, maar ik laat mij hierdoor niet uit het veld slaan. Ik had de pech, dat ik met mijn volle gewicht op mijn rechterbeen stond, toen die kei mij raakte. Daardoor kwam de klap extra hard aan. Nadat met een drukverband eerste hulp was verleend, dacht ik echt dat ik door kon gaan. Maar het ging gewoon niet. Vooral bij het aanzetten van een sprint, ging er een pijnscheut door mijn been", reageerde Van Boxtel.

In MVV-kamp was te proeven dat de zege op Heracles een nare bijsmaak had. De nieuwe voorzitter Leon Melchior accentueerde de vrees voor een fikse boete, toen hij verzuchtte dat de Maastrichtse club ook nog een voorwaardelijke traf van 4000 gulden heeft lopen. Trainer Clemens Westerhof, die sedert zijn komst naar de Geusselt veel aandacht heeft besteed aan het begeleiden van de harde supporterskern, leek het werpen van stenen als een klap in zijn eigen gezicht te ervaren.

**In de tien minuten dat de wedstrijd werd stilgelegd hield hij reeds een geëmotioneerde toespraak tegen de Angel Side en na afloop van het duel deed hij dat nog eens dunnetjes over: „Een stel bajesklanten zijn het. Het trieste is dat de overgrote meerderheid van de Angel Side zich weet te gedragen. Maar er loopt een handjevol baldadige snotneuzen rond, dat de boel verziekt en niet schijnt te willen dat straks in Maastricht weer een eredivisieclub voetbalt..."**




*● Grensrechter Van Boxtel, aan zijn been gewond door een vuistdikke steen, blaast de aftocht.*

Foto: JOHN BAAN

# Cor Lambregts: puike test

**GROOTEBROEK – Als voorbereiding op de marathon van Tokio liep Cor Lambregts een 25-kilometerwedstrijd De test van de Unitas-atleet verliep succesvol, want hij zegevierde in 1.19.25.**

# Circus rond Westerhof

**door huub paulissen**

**MAASTRICHT – Het 'theater' rond het vertrek van Clemens Westerhof bij MVV, dat het Limburgs Dagblad donderdag reeds aankondigde, begint meer en meer op 'Dallas' te lijken. De oefenmeester tekende vrijdagavond laat een tweejarig contract bij een andere, niet nader genoemde, Nederlandse club, maar het MVV-bestuur wenst zich daar niet bij neer te leggen. Voorzitter Melchior en manager Jongen stelden zaterdagavond na het duel tegen Heracles alles in het werk om Westerhof te bewegen het contract op te zeggen en in de Geusselt te blijven.**

Voor de 43-jarige Westerhof is het een vaststaand feit dat hij op 31 juni afscheid neemt van MVV. Op rust gekomen na de emotionele taferelen, zaterdagavond in de Geusselt, liet hij gisteravond vanuit zijn woonplaats Arnhem weten: „Ik heb elders voor twee jaar getekend en daar kan ik niet onderuit. MVV is met nieuwe voorstellen gekomen, maar de beslissing ligt niet meer bij mij. Als MVV mij alsnog graag wil behouden, moet de club dat zelf realiseren. Ik blijf daar volledig buiten. Ik wil mijn naam niet te grabbel gooien, door bijvoorbeeld contractbreuk te plegen met mijn nieuwe club".

**De Westerhof-campagne is pas goed op gang gekomen, nu hij met een andere club in zee is gegaan. Leon Melchior en Nico Jongen rekenen, in hun verwoede pogingen de succesvolle trainer alsnog te behouden, op de mogelijkheid dat Westerhof slechts een voorlopig contract heeft getekend. „Ik ben geen jurist, maar zover ik kan lezen, betreft het een principe-overeenkomst. Wij zullen dat moeten uitpluizen en als dat het geval is, hopen wij Westerhof te kunnen overhalen", reageerde Jongen. Op de hartekreet van Westerhof om op te houden met het aandringen op een contractverlenging antwoordde Leon Melchior: „Ik hou niet op voordat je bijtekent. Jij hoort hier in de Geusselt en je moet mij helpen".**

Dat de hele affaire met emoties overladen is, bleek toen Clemens Westerhof bewogen zijn vertrek toelichtte. „Dit doet mij meer pijn dan toen ik met bloedend hart bij Feyenoord wegging. Ik heb een goedlopend café in Arnhem en daar kan ik mijn vrouw niet langer alleen mee opzadelen. Was ik in Maastricht gebleven, dan zou ik de zaak moeten verkopen of verhuren. Ik zou dan met mijn gezin hier komen wonen, omdat ik niet langer 190 km van huis wil zitten. MVV had een huis voor mij klaar staan, maar ik heb gesteld dat ik dan drie jaar wil bijtekenen en dat zat er niet in".

**„Vrijdagavond heb ik de knoop doorgehakt en elders getekend. Toen ik thuis kwam, heb ik een fles champagne ontkurkt. Mijn vrouw begon daarop te huilen, want die weet precies wat ik hier bij MVV heb opgebouwd en hoe mij de beslissing om te vertrekken aangrijpt. Zaterdag op weg naar de Geusselt, wist ik dat ik het moeilijk zou krijgen. Ik had echter niet gedacht dat het mij zo zou aangrijpen; ik dacht dat ik harder was. Wat die nieuwe aanbieding en die toestanden zaterdagavond betreft, geloof ik dat mijn vrouw een en ander zeer juist typeerde: waarom was dat woensdag niet mogelijk, toen de zaak nog open was?", aldus Westerhof.**

# Voetballer van Gulpen jaar geschorst

Van onze medewerker

**GULPEN — Voor de 34-jarige Paul Maasen, speler van het vierde elftal van Gulpen, zal 1984 op voetbalgebied weinig plezier opleveren. Een naar zijn zeggen 'domme daad' leverde hem een schorsing tot 1 januari 1985 op.**

**Paul Maasen: „Het gebeurde in de wedstrijd Slenaken 4-Gulpen 4. Toen wij het veld opkwamen zei de jeugdleider van Slenaken, die tevens scheidsrechter was, dat het voor ons moeilijk zou worden om te winnen. Even later keurde hij een duidelijke buitenspelgoal van Slenaken goed. Samen met een tegenstander liep ik terug naar de middenstip, waarbij wij elkaar met de armen raakten. De scheidsrechter kwam op ons af en zei dat wij beiden konden gaan douchen. Alsof dat nog niet genoeg was, begon hij ook nog te lachen. Toen heb ik een ogenblik mijn zelfbeheersing verloren en geslagen. Achteraf heb ik daar veel spijt van gehad."**

**Paul Maasen: „Ik heb voor de strafcommissie toegegeven dat ik straf verdiende en ik mag uiteindelijk blij zijn dat ik er met één jaar vanaf ben gekomen. Het heeft me wel aangegrepen. Ik voetbal al acht jaar bij Gulpen en er was nooit eerder iets voorgevallen."**



# Paardentrainer verongelukt na koersen in Schaesberg

EINDHOVEN – De 39-jarige Hans Wolffers uit Wassenaar, bekend trainer van renpaarden, is op Rijksweg 2 in de omgeving van Eindhoven om het leven gekomen. Hans Wolffers was op de terugweg naar Wassenaar, nadat hij vrijdagavond de koersen in Schaesberg had bezocht. Volgens de politie is het slachtoffer waarschijnlijk achter het stuur van zijn auto in slaap gevallen. Hij reed met een lege paardentrailer aan zijn wagen gekoppeld. De combinatie ging 'scharen', de trailer raakte los, waarna de auto enkele malen over de kop sloeg. De 29-jarige amatrice Leila Jacobs (dochter van Pim Jacobs) zat naast Hans Wolffers. Samen werden ze uit de auto geslingerd. De politie vermoedt dat Hans Wolffers onder zijn eigen auto terecht is gekomen. Leila Jacobs raakte licht gewond. Wolffers kende vooral de laatste jaren succes met zijn entrainement in Wassenaar. Hij trainde onder meer de paarden van Leila Jacobs.

# scorebord

## eredivisie

**PEC Zwolle-FC Groningen (10.000) 0–2**
**Willem II-Ajax (8000) 0–2**
**Den Bosch-Fort. Sittard afg. –**
**Helmond Sp.-Feyenoord (7000) 0–5**
**Volendam-Haarlem (2000) 1–0**
**FC Utrecht-GA Eagles (5000) 2–0**
**DS '79-AZ '67 afg. –**
**Sparta-PSV afg. –**
**Excelsior-Roda JC afg. –**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Feyenoord | 19 | 15 | 3 | 1 | 33 | 53–19 |
| Ajax | 19 | 13 | 4 | 2 | 30 | 57–24 |
| PSV | 17 | 12 | 2 | 3 | 26 | 44–14 |
| FC Utrecht | 19 | 10 | 3 | 6 | 23 | 42–38 |
| FC Groningen | 18 | 7 | 6 | 5 | 20 | 27–22 |
| PEC Zwolle | 19 | 7 | 6 | 6 | 20 | 34–37 |
| Roda JC | 17 | 6 | 7 | 4 | 19 | 30–27 |
| Haarlem | 18 | 6 | 7 | 5 | 19 | 27–27 |
| GA Eagles | 19 | 7 | 5 | 7 | 19 | 30–33 |
| Sparta | 17 | 6 | 6 | 5 | 18 | 35–30 |
| AZ '67 | 18 | 5 | 6 | 7 | 16 | 21–21 |
| Fort. Sittard | 18 | 5 | 6 | 7 | 16 | 22–31 |
| Volendam | 19 | 5 | 5 | 9 | 15 | 23–36 |
| Excelsior | 18 | 5 | 4 | 9 | 14 | 26–34 |
| Willem II | 19 | 5 | 4 | 10 | 14 | 23–39 |
| Den Bosch | 18 | 3 | 6 | 9 | 12 | 20–34 |
| DS '79 | 17 | 4 | 2 | 11 | 10 | 21–34 |
| Helmond Sp | 19 | 0 | 4 | 15 | 4 | 23–58 |

**PROGRAMMA**
Woensdag 19.30
Roda JC PSV

**BEKER**
Ajax-Feyenoord

**Programma:**
**Zaterdag 19.30 u**
Willem II-GA Eagles
PEC Zwolle-Ajax

**Zondag 14.30 u**
Den Bosch-Excelsior
Sparta-Roda JC
DS '79-PSV
FC Utrecht-AZ '67
Volendam-FC Groningen
Helmond Sp.-Haarlem
Fort. Sittard-Feijenoord

## eerste divisie

**Veendam-Wageningen (1800) 0–5**
**MVV-Heracles (3200) 3–1**
**Eindhoven-SVV afg. –**
**Heerenveen-NEC 1–3**
**Vitesse-NAC 0–2**
**RBC-De Graafschap afg. –**
**Telstar-Cambuur 1–0**
**Den Haag-FC VVV 0–1**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| FC Twente | 17 | 13 | 3 | 1 | 29 | 45–18 |
| MVV | 18 | 11 | 6 | 1 | 28 | 47–24 |
| De Graafschap | 17 | 10 | 6 | 1 | 26 | 35–21 |
| Cambuur | 18 | 9 | 4 | 5 | 22 | 31–23 |
| Den Haag | 17 | 8 | 3 | 6 | 19 | 24–20 |
| Heracles | 18 | 5 | 9 | 4 | 19 | 25–22 |
| Wageningen | 18 | 7 | 5 | 6 | 19 | 26–27 |
| Telstar | 17 | 6 | 6 | 5 | 18 | 26–26 |
| NAC | 17 | 6 | 5 | 6 | 17 | 29–33 |
| Vitesse | 18 | 7 | 3 | 8 | 17 | 34–35 |
| NEC | 16 | 6 | 2 | 8 | 14 | 21–25 |
| RBC | 17 | 4 | 4 | 9 | 12 | 24–30 |
| FC VVV | 18 | 5 | 2 | 11 | 12 | 25–36 |
| Eindhoven | 16 | 4 | 3 | 9 | 11 | 31–41 |
| Veendam | 17 | 2 | 7 | 8 | 11 | 23–37 |
| SVV | 17 | 2 | 6 | 9 | 10 | 22–33 |
| Heerenveen | 18 | 2 | 6 | 10 | 10 | 28–45 |

**Derde Periodestand:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MVV | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 8 –2 |
| NEC | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 5 –1 |
| NAC | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 4 –1 |
| Wageningen | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 6 –1 |
| Telstar | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 2 –1 |
| FC Twente | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 2 –1 |
| Heerenveen | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 3 –3 |
| Den Haag | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 –2 |
| FC VVV | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 –5 |
| De Graafschap | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 2 –2 |
| Veendam | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 –7 |
| Eindhoven | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 –0 |
| RBC | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 –2 |
| SVV | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 –2 |
| Cambuur | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 –3 |
| Heracles | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 –5 |
| Vitesse | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 –4 |

De Graafschap Eerste Periodekampioen
FC Twente Tweede Periodekampioen

**Programma:**
**Zaterdag 18.00 u**
Veendam-Cambuur

**Zondag 14.30 u**
FC Twente-MVV
Den Haag-Heracles
Telstar-FC VVV
RBC-Wageningen
Vitesse-De Graafschap
Heerenveen-NAC
Eindhoven-NEC

## res. 1e div. b

**Willem II-DS '79 afg. –**
**RBC-Roda JC 0–2**
**Fort. Sittard-MVV 2–2**
**SVV-NEC 1–0**
**Den Bosch-Eindhoven 3–0**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Eindhoven | 11 | 6 | 4 | 1 | 16 | 21–12 |
| Roda JC | 10 | 7 | 1 | 2 | 15 | 25–15 |
| Den Bosch | 11 | 6 | 3 | 2 | 15 | 21– 9 |
| MVV | 11 | 6 | 2 | 3 | 14 | 20–15 |
| Fort. Sittard | 10 | 4 | 4 | 2 | 12 | 19–12 |
| SVV | 9 | 5 | 1 | 3 | 11 | 20–17 |
| DS '79 | 9 | 4 | 2 | 3 | 10 | 22–23 |
| NEC | 9 | 1 | 3 | 5 | 5 | 11–15 |
| RBC | 11 | 1 | 3 | 7 | 5 | 18–30 |
| FC VVV | 9 | 2 | 0 | 7 | 4 | 10–26 |
| Willem II | 10 | 1 | 1 | 8 | 4 | 14–27 |

## gele kaarten

**Eredivisie:** Van de Ven (Willem II, 3e).

**Eerste divisie:** Selbach (NEC); Purvis (Den Haag); Bours (FC VVV).

## scoreverloop

**Heerenveen - NEC 1-3 (1-2).** 15. Grim 0-1, 32. De Groot 0-2, 37. Boskma 1-2, 73. Hoekman 1-3. Scheidsrechter Van Der Berk.

**Vitesse - NAC 0-2 (0-0).** 71. Smits 0-1, 83. Janssen 0-2. Scheidsrechter Van der Niet.

**Telstar - Cambuur 1-0 (0-0).** 58. Wildschut 1-0. Scheidsrechter Keizer.

**Veendam - Wageningen 0-5 (0-1).** 28. Van der Pol 0-1, 61. Van der Klift 0-2, 82. Van der Pol 0-3, 86. Van der Klift 0-4, 89. Van der Pol 0-5. Scheidsrechter: Oetelmans.

## topscorers

Eredivisie: 1. Thoresen (PSV) 15; 2. Van Basten (Ajax) 14; 3. Van Roon (PEC Zwolle) 13; 4. Houtman (Feyenoord) 12; 5. Koolhof (PSV) 11; 6. Beukers (Excelsior), Bosman (G.A. Eagles), **Eriksen (Roda JC)** en Hoekstra (Feyenoord) 10; 10. Böckling (Haarlem), Van Gils (Willem II), Holverda (Sparta) 9; 13. Jeliazkov (Feyenoord), McDonald (Groningen), Lubse (Helmond Sport) en Schoenaker (Ajax) 8.

**Eerste divisie:** 1. Boere (Vitesse) 21; 2. Leeuwerik (De Graafschap) en Linford (Den Haag) 11; 4. Van der Pol (Wageningen), **Van Marwijk (MVV)** en Ashcroft (Twente) 10; 7. Van den Wildenberg (Heerenveen) 9; 8. Galgenbeld (De Graafschap), Anema en Peltzer (Cambuur) 8; 11. Janssen (Eindhoven), **Nanninga (MVV)**, Meijer (Telstar), Bleuming en Koopman (Twente) 7.

## toto/lotto

Lotto 3
De winnende getallen zijn: 8-10-16-25-33 -39. Reservegetal 3. Door 537.637 deelnemers werd bijna 2.8 miljoen gulden ingelegd. Voor de prijzen is, inclusief de jackpot, f. 1.426.430,- beschikbaar.
**Cijferspel:** 6 1 7 6 0 6

**Toto 3**
De juist ingevulde kolom is: 3 - 1 - 2 - 2 - 1 - 2 - 2 - 3 - 2 - 1 - 2 - 1. Inleg is 300.000 gulden, in de prijzenpot zit bijna 144.000 gulden.

**Toto-gelijk 3**
Winnende wedstrijden: 9 - 13 - 16 - 20 - 28. Toegevoegde wedstrijd: 14. Aan prijzen wordt ruim 16.000 gulden uitgekeerd.

**Supertrio**
Het supertrio werd zondag gelopen op de baan van Hilversum in de Mac Kinley-prijs. De uitslag is: 1. Nr 12. Titus Westerhorn (Mollema); 2. Nr 9. Sir van Hanegem (Van Dooyeweerd); 3. Nr 4. Toi Toi (Schoonhoven). Niet gestart: nr. 2. Onno van Assum en nr. 8. Telma Prise. De omzet was f. 102.811,-, de uitkering bedraagt f. 453,50.

**Westduitse lotto**
Winnende getallen: 3 - 7 - 16 - 24 - 28 - 46. Reservegetal: 18.
**Spiel '77':** 0 1 8 2 1 6 0

**Belgische lotto**
Winnende getallen: 5 - 11 - 21 - 30 - 34 - 36. Bijkomende nummer: 31.

## buitenland

**BELGIË**

| | |
|---|---|
| Waregem-RWDM | 0-2 |
| AA Gent-Kortrijk | 0-1 |
| Anderlecht-Seraing | 2-1 |
| Beerschot-Club Brugge | 1-4 |
| Lierse SK-Beveren | 1-2 |
| FC Luik-Beringen | afg. |
| Waterschei-KV Mechelen | 1-0 |
| Cerkel Brugge-Antwerp | 2-2 |
| Lokeren-Standard Luik | 0-1 |

**Stand aan de kop na negentien wedstrijden:** Beveren 32; Seraing 26; Anderlecht 25; Standard Luik 23; Club Brugge 23; Cerkel Brugge 20; KV Mechelen 20.

**DUITSLAND**

| | |
|---|---|
| Kaiserslautern-Hamburger SV | 0-2 |
| Dortmund-Frankfurt | 2-0 |
| Uerdingen-Nürnberg | 1-0 |
| Leverkusen-Bayern München | 1-5 |
| Kickers Offenbach-Bochum | 2-2 |
| Werder Bremen-Mannheim | 5-0 |
| Braunschweig-Stuttgart | 1-0 |
| Arminia Bielefeld-Köln | 1-2 |
| Düsseldorf-Mönchengladbach | 4-1 |

**Stand na 18 speeldagen:** 1. Bayern München 26; 2. Vfb Stuttgart 25; 3. Werder Bremen 24 (39-17); 4. Hamburger SV 24 (32-19); 5. Fortuna Düsseldorf 23 (43-23); 6. Mönchengladbach 23 (37-25); 7. Bayer Leverkusen 20; 8. FC Köln 19 (35-26); 9. Bayer Uerdingen 19 (32-33); 10. Arminia Bielefeld 17; 11. Waldhof Mannheim 16; 12. Kaiserslautern 15 (34-38); 13. Vfl Bochum 15 (32-40); 14. Braunschweig 15 (29-40); 15. Borussia Dortmund 14; 16. Kickers Offenbach 11; 17. Nürnberg 9 (23-43); 18. Frankfurt 9 (18-36).

**ENGELAND**

| | |
|---|---|
| Arsenal-Notts County | 1-1 |
| Everton-Tottenham Hotspur | 2-1 |
| Ipswich Town-Birmingham | 1-2 |
| Leicester City-Coventry | 1-1 |
| Manchester-Southampton | 3-2 |
| Nottingham Forest-Norwich | 3-0 |
| Watford-Stoke City | 2-0 |
| West Ham-West Bromwich | 1-0 |
| Wolverhamtpon-Luton Town | 1-2 |
| Aston Villa-Liverpool | 1-3 |
| Sunderland-Queens Park | afg. |

**Stand aan kop:** 1. Liverpool 24-48; 2. Manchester United 24-46; 3. West Ham 24-43; 4. Nottingham 23-42; 5. Queens Park 23-39; 6. Southampton 23-39; 7. Luton Town 24-38; 8. Coventry 24-38; 9. Aston Villa 24-36; 10. Norwich 25-35.

**Italië**

| | |
|---|---|
| Avellino-Ascoli | 2–1 |
| Catania-Udinese | 0–2 |
| Fiorentina-Torino | 4–1 |
| Genua-Napoli | 0–0 |
| Inter-Lazio | 1–1 |
| Juventus-Pisa | 3–1 |
| AS Roma-Sampdoria | 1–1 |
| Verona-AC Milan | 1–1 |

**Stand:** 1. Juventus 25; 2. Torino 22; 3. Fiorentina en AS Roma 21; 5. Udinese en Verona 20; 7. AC Milan en Inter 19; 9. Sampdoria 18.

**Frankrijk**

| | |
|---|---|
| Bordeaux-Strassbourg | 2–0 |
| Monaco-Toulon | 1–0 |
| Auxerre-Metz | 6–1 |
| Bastia-St Etienne | 2–1 |
| Rennes-Lens | 1–1 |
| Lille-Laval | 1–0 |
| Nimes-Nantes | 1–0 |
| Nancy-Rouen | 2–0 |
| Sochaux-Toulouse | afg. |

**Spanje**

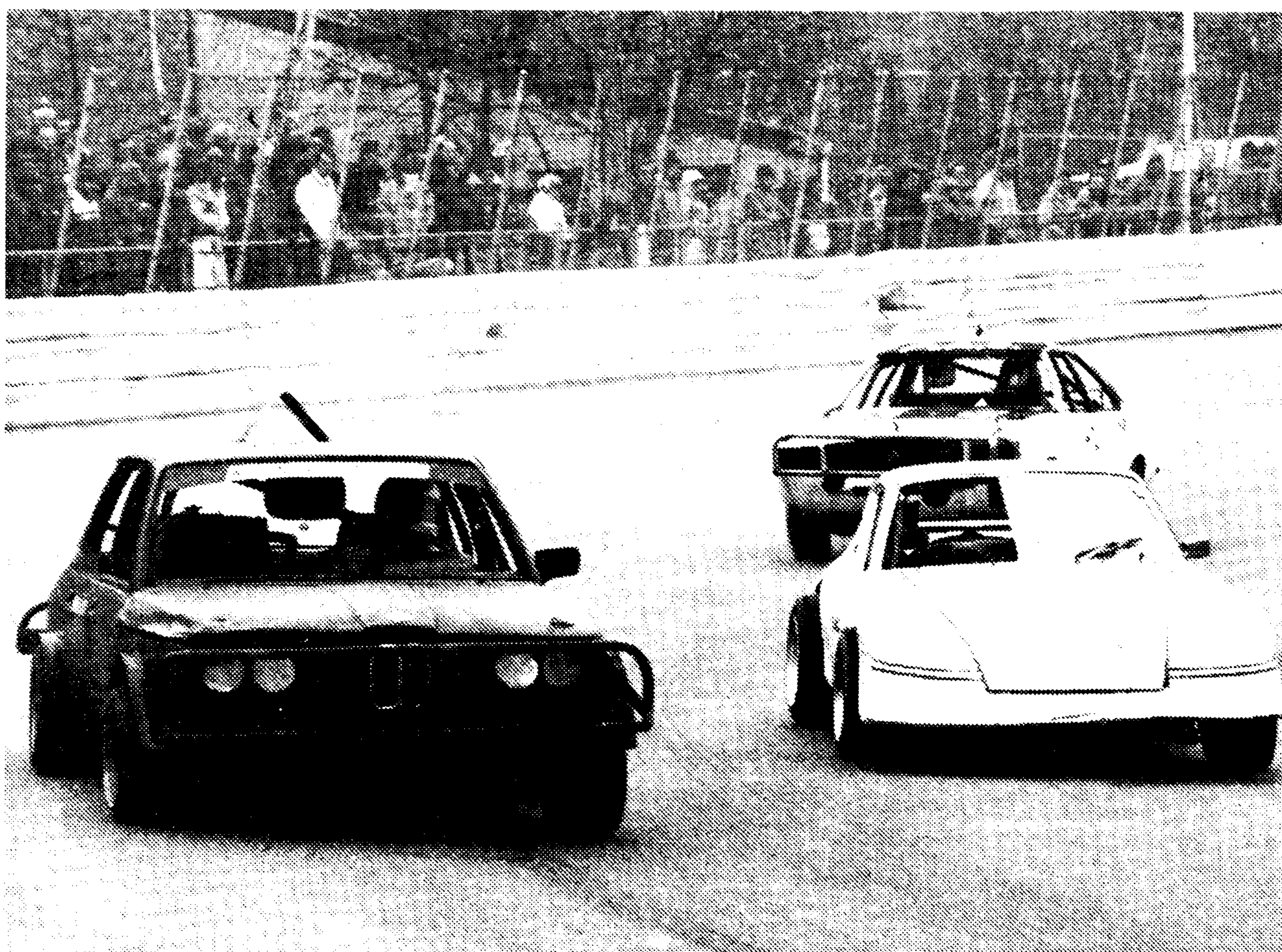
| | |
|---|---|
| Malaga-Betis | 1–1 |
| Valencia-Real Madrid | 0–0 |
| Real Sociedad-Valladolid | 2–1 |
| Cadiz-Gijon | 0–2 |
| Zaragoza-Murcia | 2–1 |
| Salamanca-Athletic de Bilbao | 1–2 |
| FC Barcelona-Mallorca | 1–1 |
| Atletico Madrid-Osasuna | 3–0 |
| Sevilla-Espagnol | 2–1 |

Openingsraces veranderen in 'Kneuzenrally'

# Wederfoort regeert op ijsbaan Baarlo

**BAARLO – De openingsraces op het De Berckt circuit van Baarlo werden onder extreme omstandigheden verreden. De langdurige sneeuwval had het 800 meter lange ovaal van het Naco-circuit in een ijsbaan veranderd. Vooral de finales voor de stockcars leken, ondanks het strooien van zout, meer op een sprookrace. In een driekwartsmaat 'sjunkelden' de wagens over de spiegelgladde baan en de coureurs hadden de grootste moeite om in het spoor te blijven.**

Om veiligheidsredenen besloot de wedstrijdleiding de finale met vijf ronden in te korten. Winnaar in deze finale werd de Geleense coureur Peter Wederfoort. Hij was nota bene pas uit het ziekenhuis, nadat hij tijdens de races met Kerstmis uit zijn wagen gehaald moest worden en vrij ernstig geblesseerd raakte. Zijn koppositie, er was een staande start, kwam niet in gevaar.



● *Het nieuwe racseizoen in Baarlo werd geopend door de Rodeo-klasse. Later op de dag veranderde de baan in een sneeuwpiste.*

Foto: PIETER VAN DAAL

**De beide manchewinnaars Rien Rutjens en Friedhelm Welters namen geen enkel risico. Het zicht was door de harde wind die de sneeuw opjoeg niet meer dan een tiental meters. Voor enige opschudding en sensatie in deze finale zorgde John Neis uit Geleen. In de laatste ronde, hij reed op een vierde plaats, raakte zijn bolide „stuurloos" en parkeerde hij zijn wagen enkele meters voor de finish tegen de vangrails.**

In de Escort-klasse ging de eerste seizoenszege naar de Maastrichtenaar Lou van Siem van Sebillen. In de manches, toen de baan al zeer glad was, verspeelde hij in de eerste manche zijn overwinning doordat hij in een bocht door een van zijn achtervolgers uit de baan gereden werd. De sneeuwval had in de tweede manche het glijwerk bevorderd waardoor direct na de start opnieuw een massa-carambolage plaatsvond in de Escortklasse. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

## Overige uitslagen:

**Rodeo-klasse:** 1. W. van de Enden; 2. Keizer; 3. Kaufmann.
**Sprint 1300 cc:** 1. Kutzner; 2. Timm; 3. Holtmans.
**Hot rocks:** 1. Benz; 2. De Kleijn; 3. Van de Bosch.
**Stock-car:** 1. Peter Wederfoort; 2. Rutjens; 3. Welters.

# Arnouts troeft favorieten af

**GORSSEL – Niet Hans Vultink, niet Jos Bongers, de gedoodverfde favorieten, maar Jan Arnouts heeft in Gorssel de nationale biljarttitel in het anker kader 47/1 veroverd. In de finale versloeg hij Jos Bongers gedecideerd in zeven beurten. Het trio bleek in de finale-poule overigens aan elkaar gewaagd. Arnouts beschikte in de onderlinge confrontaties over de sterkste zenuwen. Steunend op zijn gedreven wedstrijdmentaliteit bleef hij ongeslagen. Hij sloot het toernooi af met het hoogste gemiddelde (42.06 over zes partijen). Jos Bongers werd tweede met vier matchpunten, Hans Vultink derde met twee matchpunten.**



# Bayern neemt koppositie over

**HAMBURG – Drie doelpunten van de broers Rummenigge tilden Bayern München zaterdag naar de top van de ranglijst van de Westduitse Bundesliga. Na een winterstop van zes weken toonde Bayern zich opvallend scherp in de uitwedstrijd tegen Bayer Leverkusen (1-5). Bayern, dat zonder de geblesseerde Deen Lerby uitkwam, speelde vooral in het begin van de tweede helft wervelend voetbal. Bayern heroverde de koppositie op Vfb Stuttgart, de herfstkampioen. Tegen Eintracht Braunschweig sneuvelde Stuttgart, door een doelpunt van Kindermann, al op de eerste dag van de tweede competitiehelft.**

**BRUSSEL – Beveren lijkt zich na afgelopen weekeinde de maat te kunnen laten nemen voor het kampioenspak. Het gat met nummer twee, Seraing, werd vergroot tot zes punten. Beveren won, zij het met moeite, bij Lierse (2-1). Seraing liet de punten, via een zelfde uitslag, achter in het Astridpark van Anderlecht, dat op zeven punten feitelijk alleen nog maar de illusie mag hebben mee te doen in de strijd om de titel.**

Scheidsrechter Magerat had niet veel lust Beveren en Lierse voor slechts 3000 toeschouwers te laten spelen op het besneeuwde veld. Het leek of die twijfels van de scheidsrechter ook hun invloed hadden op de lijstaanvoerder. Beveren was niet slagvaardig genoeg om openingen te vinden in de voortreffelijk door Jan Boskamp georganiseerde verdediging. Na rust lukte het echter twee keer in tien minuten, door een strafschop van Theunis en een treffer van Martens. Kort voor tijd scoorde Snelders nog tegen.

## Engeland

LONDEN - De meeslepende tweekamp in de eerste divisie van het Engelse voetbal, tussen de beide vroegere Europacup-winnaars Liverpool en Manchester United, gaat nog steeds door. Achtervolger Manchester United bracht Southampton in een spannende partij op Old Trafford met 3-2 de eerste nederlaag in negen wedstrijden toe en heeft nog steeds een achterstand van twee punten op lijstaanvoerder Liverpool. Het elftal van Anfield Road won door drie doelpunten van topscorer Ian Rush met 3-1 van Aston Villa.

## Italië

RoME - De met goud beladen buitenlandse spelers hebben weer geschitterd in de Italiaanse voetbalcompetitie. De Fransman Michel Platini, Europees voetballer van het jaar, was de uitblinker van lijstaanvoerder Juventus in het met 3-1 gewonnen duel tegen Pisa. Platini was met passes over veertig meter aangever van de doelpunten van Rossi en Boniek. De derde maakte hij zelf op een voorzet van Boniek. Lazio Roma speelde de laatste twintig minuten van de uitwedstrijd tegen Inter met tien man. De Braziliaan Batista werd uit het veld gestuurd na een overtreding tegen Hansi Müller. De Braziliaan Zico, de duurste voetballer binnen de Italiaanse grenzen, maakte beide doelpunten voor Udinese tegen Catania: 2-0.

# Geen promotie Kingscupteam

**OBERENTFELDEN – Het Nederlandse tennisteam heeft in het Zwitserse Oberentfelden in het Kingscup-toernooi de promotie naar de hoogste eerste divisie niet kunnen bewerkstelligen. In een spannende finale werd met 1-2 verloren van Zwitserland. Michiel Schapers, tot aan het beslissende dubbelspel nog ongeslagen, kon het met Huub van Boeckel in de laatste partij niet redden, tegen de gelegenheidsdubbel Hlasek/Stadler.**

# Klammer: 25e zege

KITZBUHEL – De Oostenrijker Franz Klammer heeft zaterdag in Kitzbuhel zijn 25e overwinning in een afdaling voor de wereldbeker geboekt. Ook de plaatsen twee (Erwin Resch) en drie (Anton Steiner) waren voor Oostenrijkers. Klammer legde het 1600 meter lange traject met een hoogteverschil van achthonderd meter af in 2 minuten 02,82 seconden.

# Randy Mamola buitenspel

**HEERLEN – De kans is groot da de Amerikaanse motercoureu Randy Mamola dit race-seizoe niet zal deelnemen aan de GP's i Europa. De Amerikaan beschik momenteel niet over topmateriaa Het Marlborough-Yamaha-tea wordt momenteel bevolkt doo Lawson en Ferrari.**

De bij Honda rijdende Freddy Spencer (huidig wereldkampioen) voelt er weinig voor om zijn stek a te staan aan Mamola. De terugkee van Suzuki in de race-sport is nie waarschijnlijk, waardoor Mamol dit jaar vermoedelijk in de Ve enigde Staten zal moeten blijve Zijn enige hoop is dat het volgend jaar Suzuki weer van de partij is e daar een plaatsje voor hem word vrijgemaakt.
De stichting Nederlands Racin Team beschikt over materiaal ma nog niet over geldschieters. Met d twee Honda's die men ter beschik king heeft kan men in de GP's we nig beginnen. De contacten met d verse sponsors hebben nog niets o geleverd. Getroffen hierdoor word vooral Jack Middelburg. De leide van het Marlborough-team, Giaco mo Augostini, heeft afwijzend g reageerd op de suggestie Jack Mid delburg naast Lawson en Ferrari al derde coureur aan te trekken.

# Alemannia op tweede plaats

**AKEN – Alemannia Aachen hee een uitstekende start gehad van d tweede helft van de competiti Mede dank zij het verlies van he merendeel van de concurrentie de 1-0 winst op Osnabrück, kon Akense ploeg de tweede plaats de ranglijst van de tweede Bunde liga innemen. De jonge spitsspel Olck tekende voor de winsttreffe De wedstrijd in Aken werd do 4000 kijkers bijgewoond**

# Goud voor worstelaars van Simson

**IJSSELSTEIN – Jan van Toor e Peter Snijders van Simson Schae berg legden tijdens de Nederland se kampioenschappen worstele Grieks-Romeins in IJsselstein be slag op eerste plaatsen. Jan va Toor was de beste in de klasse to 57 kilogram; Peter Snijders won i de klasse tot 62 kilogram. In d klasse tot 74 kilogram werd Eri Bos tweede. De Halter Utrech werd kampioen bij de vereni gingen. Hercules Amsterdam ein digde als derde en Simson Schae berg als derde.**



● *De Nederlandse equipe Jan Bak (gehurkt) en Bob Dickhout treffen de laatste voorbereidingen, alvorens zij gisterenochtend uit Raamsdonkveer voor de rally van Monte Carlo vertrokken.*

# Sneeuw wordt scherprechter in de 'Monte'

**RAAMSDONKVEER – In totaal 209 van de 217 ingeschreven equipes zijn gisteren vertrokken voor de 52ste rally Monte Carlo. De acht startplaatsen waren Parijs, Bad-Homburg, Sestrieres, Monaco, Barcelona, Lausanne, Londen en Raamsdonkveer. Uit de Engelse hoofdstad vertrokken de minste wagens: drie. De meeste equipes kozen Parijs als vertrekplaats: 71.**

Hedenochtend worden de deelnemers verwacht in Aix-les-Bains. De weersomstandigheden in het zuidoostelijke deel van Frankrijk, waar de rallykaravaan deze week de klassementsproeven moet afwerken, waren gisteren weer wat gunstiger dan zaterdag. De dag voor de start sneeuwde het in het bergachtige gebied tussen Aix-les-Bains en Monaco, zeer tot het genoegen van de Westduitse Audi-stal, die de op vier wielen aangedreven Quattro's inzet. De Audi-rijders, de Fin Mikkola, de Zweed Blomqvist en de drievoudige winnaar van de „Monte", de Westduitser Walter Röhrl, zijn op de besneeuwde wegen de grote favorieten voor de eindzege.

## Bak/Dickhout

**Twee Nederlandse combinaties doen dit jaar aan de rally van Monte Carlo mee. De twee vaderlandse koppels bevonden zich onder de zeven equipes, die zondag in Raamsdonkveer vertrokken. Van de twee heeft het duo Jan Bak/Bob Dickhout uit Den Bosch ervaring. Het met een Porsche 911 gestarte stel nam deel aan de editie van 1982. Bak haalde toen door een kromme vooras Monte Carlo niet. Het echtpaar Willem en Els Sintenie debuteert in de voor de wereldtitelstrijd meetellende rally. Dit amateur-duo rijdt met een Opel Kadett GTE.**

## MVV-goalie brengt Heracles tot vertwijfeling

# Baetsen, bedankt




● *In afwachting van het (voortijdig) vertrek uit De Vliert verorberen André van Gerven en Willy Boessen een portie friet.*

FOTO: GéRARD DAMOISEAUX

## Bombarie rond afgelasting Den Bosch-Fortuna

Van onze verslaggever

**DEN BOSCH – De afgelasting van FC Den Bosch-Fortuna Sittard ging gepaard met een hoop bombarie van scheidsrechter Bannet. Na een eerste terreinkeuring om twee uur besloot de fluitist uit Vlaardingen „de wedstrijd gaat door." Een half uur later, na her-inspectie van het inmiddels wit besneeuwde veld, kwam hij tot de conclusie dat het terrein onbespeelbaar was. De spelers van FC Den Bosch en Fortuna Sittard hadden intussen hun warming-up afgewerkt. Ze konden vervolgens hun voetbalkloffie weer uittrekken.**

Het terrein in De Vliert was onbespeelbaar. „Levensgevaarlijk," oordeelde Frans Körver. De lijnen waren onzichtbaar en de kans op blessures was veel te groot. „Maar goed dat de wedstrijd afgelast werd," vond Frans Körver. „De scheidsrechter had die beslissing overigens veel eerder moeten nemen." Om half drie vertrokken de spelers en de twaalfhonderd toeschouwers onverrichterzake naar huis. Wanneer de wedstrijd wordt ingehaald, is nog niet bekend.

## Prestigeslag tussen jeugd en kampioenen

(van onze judomedewerker)

**REUVER – Talentvolle jeugd heeft dit jaar de uitslagen bij de Limburgse kampioenschappen dames-junioren en senioren danig door elkaar gegooid. Bijvoorbeeld de dames Truus Heijne, Miranda Siebers en Marlies Hallingse, die ook jarenlang de Limburgse kleuren op nationaal niveau met succes hebben verdedigd, moesten het ontgelden.**

Het zal een bittere pil voor hen zijn, dat zij dit jaar op vier en vijf februari Limburg niet kunnen vertegenwoordigen op het NK.Bij de dames junioren kon als enige onze Nederlandse kampioene Nicole Hermans zich handhaven in de klasse tot 61 kg. Zij zal er alles aan doen om haar geweldige prestatie van vorig jaar in Zevenbergen te evenaren.

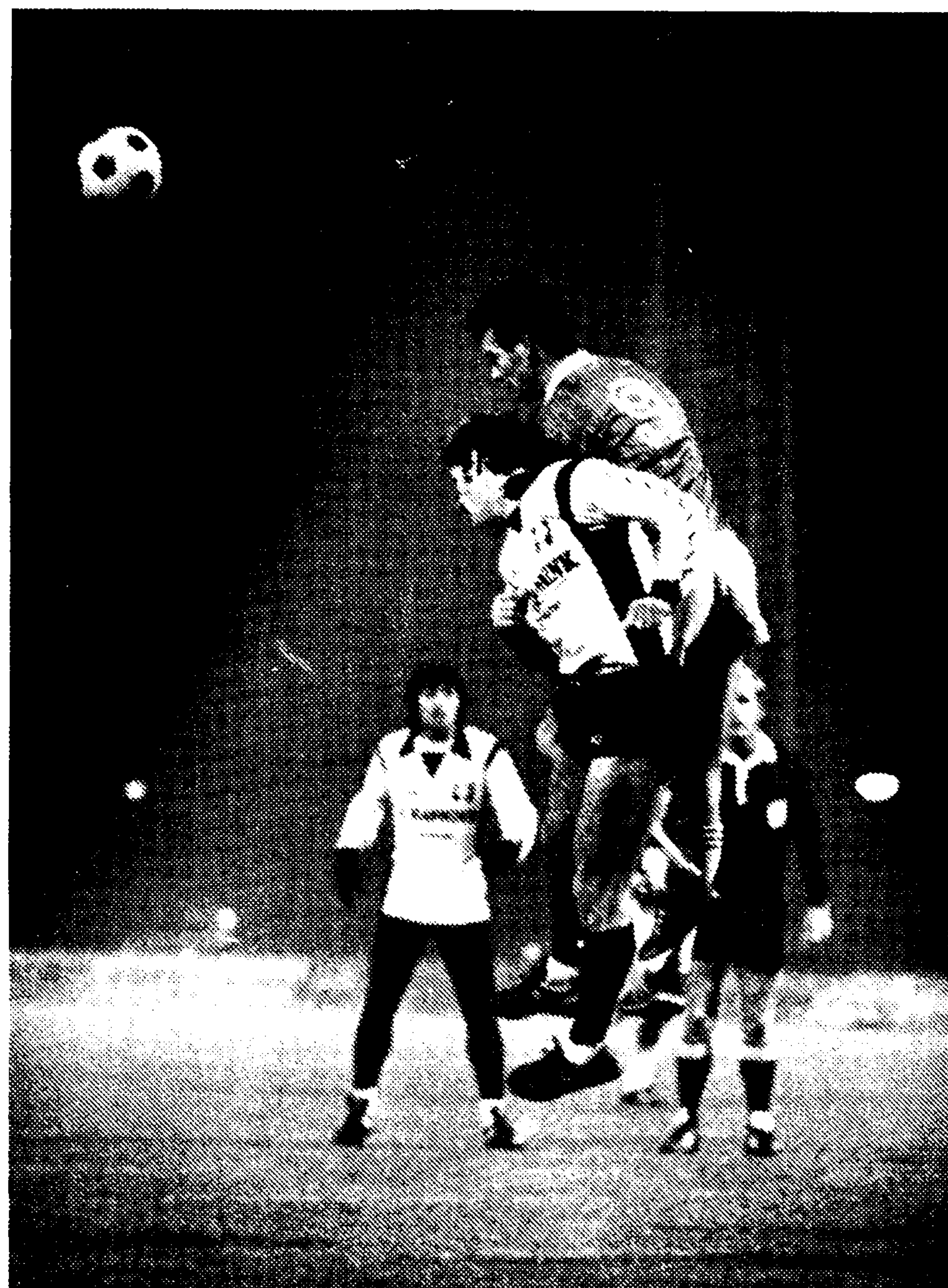
Manuela Engelsman uit Geleen kon eindelijk in de klasse dames senioren tot 56 kg het juk van Truus Heijne (Brunssum) afschudden en overtuigend in de finale winnen van Gonnie van Kuyck uit Horst. Een geweldige prestatie leverde ook Esther Bronnenberg uit Heerlen. Zij kwam dit jaar voor het eerst uit bij de dames senioren en wist meteen al een tweede plaats te behalen in de klasse tot 61 kg.

door huub paulissen

**MAASTRICHT – Het nieuwe regime van MVV kan terugzien op een turbulente start, die enkel in sportief opzicht reden tot juichen gaf. Echter het vertrek van coach Westerhof en het stopleggen van het duel, zette de verdienstelijke 3-1 overwinning op Heracles in de schaduw. Op de spekgladde grasmat in de Geusselt kwam MVV maar moeilijk uit de voeten tegen de stugge opponent en kon na afloop hulde brengen aan doelman Chrit Baetsen die met enkele diverse reflexen, zijn ploeg in de meest kritieke fase overeind hield.**

De gasten uit Almelo maakten aanvankelijk hun faam als 'kampioen van het gelijkspel' (negen keer dit seizoen) waar. Met een hecht verdedigingsblok werd de MVV-aanval moeiteloos schaakmat gezet. De voorhoede van Heracles kon echter geen munt slaan uit het zwakke begin van de thuisclub. Pas na een half uur presenteerde MVV de eerste noemenswaardige aanval. En die leidde, zoals zo vaak dit seizoen als MVV de draai niet kan vinden, meteen tot de openingstreffer. Marcel Adam soleerde op de rechtervleugel knap langs enkele verdedigers en zijn wegdraaiende voorzet werd door Dick Nanninga met het hoofd verzilverd.

**Drie minuten na rust leek de strijd beslist toen Adam 2-0 aantekende. Vleugelverdediger Hans Linders ging door tot aan de achterlijn en legde de bal op maat terug op Adam, die verwoestend uithaalde. In de tien minuten dat scheidsrechter De Munnik de wedstrijd stoplegde, waanden de Maastrichtenaren zich al definitief in de kleedkamer. MVV was na de hervatting het spoor volledig bijster en Heracles mocht naar hartelust een offensief ontketenen. De gasten roken hun kans en brachtten met Van Oosterom en Ter Mors twee 'verse' aanvallers in het veld. Het was John ter Mors die MVV in de 69e minuut deed sidderen door met zijn eerste balcontact, een knal vanaf zestien meter, voor 2-1 te zorgen.**



● *Dick Nanninga, die voor MVV de score opende, klopt Stef Walbeek in een luchtduel.*

**Foto: JOHN BAAN**

**MVV-Heracles 3-1 (1-0)**
Scoreverloop: 31. Nanninga 1-0; 48. Adam 2-0; 69. Ter Mors 2-1; 90. Penders 3-1. Scheidsrechter: De Munnik. Toeschouwers: 3200.

**MVV:** Baetsen, Linders (72. Duyzings), Delahaye, Dijkstra, Van Marwijk, Maas, Adam, Van Staveren, Van Bommel, Nanninga en Driessen (69. Penders).
**Heracles:** Tukker, Prijs, Walbeek (45. Van Oosterom), Langhenkel, Richardson, Schepers (67. Ter Mors), Lalopua, Kruzen, Gritter, Kerr en Van Staa.

MVV keek lijdzaam toe, hoe Heracles de genadeklap voorbereidde. Vooral de lange Ter Mors was ongrijpbaar. Echter, in die fase weigerde doelman Chrit Baetsen voor de tweede maal te capituleren. Hij wist de doodsteek voor zijn ploeg op 't nippertje af te wenden, door minimaal twee 'zekere' treffers uit het doel te ranselen. Van Oosterom tikte de bal van dichtbij in de linkerhoek, maar met een prachtsave tikte Baetsen de bal rakelijks langs de buitenkant van de paal. Een geplaatste kopbal van Ter Mors onderging eenzelfde lot.

**Heracles raakte vertwijfeld, kon maar niet geloven dat Chrit Baetsen uitgerekend zaterdagavond in een bloedvorm moest steken. Als gevolg daarvan happerde de aanvalsmachine eventjes. Geinspireerd door hun goalie wisten de overige tien MVV-ers de apathische houding van zich af te schudden en tegengas te geven. Adam en Van Bommel zorgden voor afschuwelijke missers, door alleen voor Johan Tukker over te schieten en de buitenkant van de paal te raken. In de laatste minuut bewees Paul Penders, dat zijn beslissende treffers tegen FC VVV geen toeval waren. Ingevallen voor Huub Driessen, was hij als een duveltje uit 't doosje present, toen een inzet van Nanninga door de goalie werd gekeerd.**

„Zonder die noodzakelijke onderbreking van de wedstrijd waren wij doorgestoomd naar vier of vijf-nul. Na de hervatting waren wij duidelijk uit ons ritme, waardoor het nog knap benauwd werd. Wat Baetsen betreft; hij staat er natuurlijk om de ballen tegen te houden. Bovendien weet Chrit zich enorm op te peppen voor een wedstrijd", reageerde trainer Westerhof. Hans Linders moest twintig minuten voor het einde worden vervangen door Patrick Duyzings. Linders verrekte enkele spieren in het rechterbovenbeen als gevolg van de slechte terreinomstandigheden. Zijn meespelen in de topper tegen FC Twente, komend weekeinde, is twijfelachtig.

## Twee leiders in Hoogoven-toernooi

**WIJK AAN ZEE – De race tussen Viktor Kortsjnoj en Alexander Beljavski blijft in het Hoogovenschaaktoernooi onverminderd voortduren. Beide spelers haalden in de twee ronden van het weekeinde anderhalf punt en kwamen op een totaal van zes punten uit acht partijen.**

Kortsjnoj boekte een winstpartij tegen de ver teruggevallen Miles en Beljavski versloeg de zich aanvankelijk fel verzettende Ligterink zondagavond in tweede zitting. In de donderdag te spelen elfde ronde zal vermoedelijk de beslissing vallen als Kortsjnoj en Beljavski elkaar ontmoeten. Van der Wiel (twee remises) en de Joegoslaaf Mikolic, die de volle buit binnenhaalde, delen de derde plaats met een punt achterstand op de leiders.
Ree heeft 4 punten en bezet de gedeelde 5de plaats. Sosonko staat 11de met 3 punten, gevolgd door Ligterink en Torre met 2½ punt en Van der Sterren met 14 punten.

## Rugbyzege

**VALKENSWAARD – Een gecombineerd damesteam van Fortuna Geleen E.M.R.C. Maastricht en Grasshoppers Beek, heeft in Valkenswaard het damesteam, de Vets, met 24-8 verslagen.**

## Volendam: glad als een aal

**HEERLEN– Degradatiekandidaat Volendam bleek tegen subtopper Haarlem en een heuse sneeuwstorm bestand. De Volendammers bleven op het keiharde veld beter op de been en het was niet, zoals verliezende trainer Van Doorneveld beweerde, louter aan geluk te danken, dat Volendam de kostbare overwinning (1-0) greep. Met name de jeugdige linkerflank (Zwarthoed - Steur - Kemper), die interim-trainer Joep Steur zijn vertrouwen had gegeven, maakte indruk en was Haarlem te glad af. Haarlem, bekend staand als technisch niet onaardig, stond vooral door de dribbels van de begaafde middenvelder Johan Steur voortdurend te glibberen.**

Een van de meest dubieuze strafschoppen uit het voetbalseizoen was er debet aan, dat de typische 0-0-wedstrijd FC Utrecht-Go Ahead Eagles toch werd opgesierd met doelpunten. De Zeeuwse scheidsrechter De Schepper wees een klein kwartier voor tijd gedecideerd naar de stip, toen Jongbloed in de punt van het strafschopgebied eerst de bal en vervolgens het standbeen van Adelaar aantikte. Nadat de langdurige Deventer protesten waren verstomd, schoot Van de Akker beheerst raak. Go Ahead was de resterende speeltijd zo van' de kook, dat FC Utrecht de score nog met een kopbal van eredivisie-debutant Verkuyl kon opvoeren.

**„De doelpunten vielen op psychologisch belangrijke momenten. Voor ons is deze zege op Willem 2 belangrijk voor het zelfvertrouwen. Wij hebben goede hoop als Feyenoord woensdag voor de beker naar De Meer komt".**
**Trainer Aad de Mos van Ajax toonde zich dik tevreden met de zege van zijn club op willem 2: 0-2. „Wij hebben ons voor deze wedstrijd tegen Feyenoord beslist niet ingehouden. Maar Willem 2 zette ons bij vlagen behoorlijk onder druk", vervolgde de Ajax-trainer. De Amsterdammers kregen inderdaad de punten van Willem 2 zeker niet cadeau.**

FC Groningen is op de weg terug. De bekeroverwinning van woensdag op Sparta heeft de noorderlingen duidelijk goed gedaan. Want in het knusse, met 11.000 toeschouwers aardig gevulde PEC-stadion speelden de gasten met heel wat meer overtuiging dan de thuisclub. De overwinning van 2-0 voor FC Groningen was dan ook volledig verdiend. Het blessureleed, gecombineerd met de schorsing van Johnny Rep, maakte het treffen al tevoren een bijna onmogelijke opgave voor PEC: 0-2.

FC DEN HAAG-VVV: 0-1. 37. Taihuttu 0-1.
Opstelling Den Haag: Havenaar; Purvis; De Vroedt (46. Groenendijk); Pot; Tempelaar; Van Alphen; Pen (60. Bouwens); Treling; Zwart; Linford; Van Delft.
Opstelling VVV: Doel: Roox; Verlijsdonk (83. Coort); Rutten; Strik; Bours; Brandts; Cox; Hoogenhout (16. De Rennett); voorhoede: Taihuttu; Dahlmans; Verbeek.
Scheidsrechter: Hr. Smeenk.
Toeschouwers: 900. Gele kaarten voor: Purvis van FC Den Haag en Bours van FC VVV.

## FC VVV: eerste winst in uitwedstrijd

**DEN HAAG – Na vijf nederlagen op rij - de laatste zege dateerde van zes november (3-2 winst op De Graafschap) - heeft FC VVV weer eens puntenwinst behaald. Een overwinning nog wel in een uitwedstrijd en dat was ook de eerste keer dit seizoen: 0-1 op FC Den Haag. Een uitslag die al aanduidt dat de victorie aan een zijden draadje heeft gehangen. Met name in het slotkwartier toen de thuisclub alle beschikbare lengte in de ploeg naar de frontlijn dirigeerde om de achterstand ongedaan te maken, speelden er zich bloedstollende taferelen af in de Venlose doelmond.**

De Oranje knikker wilde er tot groot verdriet van de verkleumde Haagse aanhang niet in. Lange gezichten ook bij de Haagse bestuurderen die de wedstrijd maar wat al te graag hadden zien afgelast. Arbiter Smeenk beoordeelde het sneeuwtapijt (het had vanaf half twaalf in het Zuiderpark gesneeuwd) echter bespeelbaar. Mede door de stormachtige wind was er van voetbal op normaal niveau geen sprake.
In de eerste helft lieten de Venlonaren zien dat ze er mentaal weer helemaal bovenop waren na de afstraffing tegen MVV (1-5). Zelfs een blessure van Frans Nijssen, tijdens de warming-up, waardoor de teleurgestelde Rob Cox alsnog in de basisploeg mocht aantreden, kon de gehavende formatie van Sef Vergoossen niet deren. Vergoossen: „De afgelopen week heb ik bewust een prikkelende sfeer opgeroepen. De ploeg uitgedaagd. De mentaal sterksten zou ik opstellen". Met de wind mee kreeg VVV ook de betere kansen. Zo was Ivo Dahlmans dicht bij de openingstreffer toen hij een terugspeelbal van Marco de Vroedt onderschepte. Zijn inzet passeerde wel doelman Havenaar maar bleef voor de doellijn in de sneeuw liggen.
Het breekpunt en naar later bleek de beslissing viel in de 37-ste minuut. Uit een voorzet van Chris Treling kwamen Guido Pen en Verlijsdonk gelijktijdig bij de bal. Beiden vielen, Pen stond eerder op, schoot tegen doelman John Roox op en voordat hij in de rebound opnieuw kon uithalen deed Verlijsdonk deze mogelijkheid teniet. De verre uittrap van Roox kwam bij Ivo Dahlmans. De ijverige Maastrichtenaar lanceerde Johny Taihuttu die op snelheid De Vroedt en Pot de hakken liet zien en ook doelman Havenaar verschalkte. niet 1-0 voor Den Haag, maar 0-1 voor VVV.
Tegen deze achterstand heeft de thuisclub de hele tweede helft opgetornd. Karel Bouwens, Groenendijk, Tempelaar en Pot (dat waren de lange mensen bij FC Den Haag) posteerden zich in de voorste lijn, maar alle gezwoeg en geploeter leverde niets op. De Venlose defensie met een uitblinkende doelman Roox aan het hoofd hield de nul vast.

## Helmond Sport al vroeg door de knieën

# Feyenoord kan óók ijsdansen

door wiel verheesen

**HELMOND – Europees schaatskampioen Hilbert van der Duim zou in het treffen tussen hekkesluiter Helmond Sport en koploper Feyenoord waarschijnlijk beter uit de voeten zijn gekomen dan menige speler. Faalde deze of gene dan volledig? Was het soms vrijetijdsvoetbal in plaats van een ontmoeting tussen twee ploegen uit de eredivisie? Welnee, maar de weers- en terreinomstandigheden maakten het gewoon onmogelijk om van een echte confrontatie te kunnen spreken.**

Alleen omdat scheidsrechter Draaisma oordeelde dat het veld bespeelbaar was, wérd er gespeeld. Hoe? Daar had de referee geen boodschap aan. Hij liet de ploegen opdraven en hij blies pas voor inrukken nadat negentig minuten winters voetbal tot het verleden behoorden.

Tijdens deze twee kwartier werd vijf keer (door Feyenoord) gescoord en was er verder vrijwel uitsluitend sprake van glijpartijen en halsbrekende toeren om op de been te blijven. Vooral in de tweede helft, toen de Rotterdammers windvoordeel en dus de sneeuw in de rug hadden, was een vergelijking met ijsdansen op z'n plaats.

**Helmond Sport-Feyenoord 0-5** (0-3). Score: 6. Stafleu 0-1; 10. Hoekstra 0-2; 24. Houtman 0-3; 71. Brard 0-4; 79. Been 0-5. Scheidsrechter: Draaisma. Toeschouwers: 7.000.
**Helmond Sport:** Van der Meyden, Andries, Rijsbergen, De Wert, Ribberink, Edelbloedt, Hutting, Roossen, Nelemans (46. Van Breemen), Corbijn en Van der Hooft.
**Feyenoord:** Hiele, Troost, Nielsen, Van der Korput, Wijnstekers, Hoekstra (25. Van Til), Cruijff, Stafleu, Gullit (75. Been), Houtman en Brard.

### Geen excuus

**Trainer Jan Brouwers van Helmond Sport zocht desondanks niet naar excuses voor de zoveelste nederlaag met grote cijfers.**
**„Waarom zou ik?", zei hij. „De omstandigheden waren voor iedereen gelijk. Feyenoord was op alle fronten superieur. Kijk, wij weten dat we het practisch kunnen vergeten als we tegen topploegen reeds de beginfase niet goed doorkomen. Nou, dit keer was het wel erg vroeg gebeurd. Na tien minuten stond het al 0-2. Gewoon een gevolg van het feit dat we stuntelden".**

### Betekenis

Oefenmeester Thijs Liebregts van Feyenoord noemde de vroege treffers van grote betekenis.
„Ze gaven rust aan ons spel", meende hij. „Op een glad veld, met sneeuwjachten en glijbanen, kan een wedstrijd anders net zo goed een loterij worden".
De vroege doelpunten van de Rotterdammers kwamen op naam van Stafleu (laag in de benedenhoek) en Hoekstra, die koppend een pass van Johan Cruijff verzilverde. Cruijff stond ook aan de basis van de derde treffer. Houtman rondde de vrije trap af.

Helmond Sport bleef proberen er nog het beste van te maken, maar de klasse ontbrak. „Bovendien was de tegenstander fysiek óók duidelijk sterker", aldus Jan Brouwers.

### Hutting

Rob Hutting, de vroegere Fortunees die nu in Brabantse voetbaldienst is, zei: „Ze moeten bij mij niet aankomen dat we in deze extreme omstandigheden betere winstkansen hadden dan wanneer de terreingesteldheid normaal was geweest. Ik vind dat je juist in een normale speelsituatie kans hebt om voor een verrassing te zorgen. Punt blijft: een vroege achterstand verhinderen".

Dat Feyenoord pas halverwege de tweede helft het doelsaldo kon verbeteren, was geen verdienste van de gastheren maar een gevolg van het feit dat eerst twee levensgrote kansen om zeep geholpen werden.

**Brard schoot tegen keeper Wim van der Meyden. Bij de andere scoringsmogelijkheid was Van der Meyden, inclusief een ander belangrijk deel van de Helmondse defensie, door Cruijff in de luren gelegd, maar toen het op afwerken aan kwam schoot Mister Johan ver naast. Peter Houtman trof wél de roos, maar die treffer werd wegens off-side afgekeurd.**

**Brard zorgde tenslotte toch voor 0-4, waarna invaller Mario Been een voorzet van Wijnstekers eenvoudig niet kón missen: 0-5.**

## Uitslagen Afd.Limburg

**Eerste Klasse B**
Eijsden 2-Caberg 2 3-1

**Eerste Klasse G**
SVH-Dieteren 5-1

**Eerste Klasse I**
Megacl. 3-PSV 2 1-1

**Eerste Klasse J**
Reuver 2-Grashoek 1-1

**Tweede Klasse D**
ASV 2-Geertr. B. 1-2

**Tweede Klasse E**
Geertr. B.2-Nijswill.2 5-4

**Tweede Klasse G**
Hopel 3-Kolonia 3 3-3

**Tweede Klasse H**
N. Einde 3-Weltan. 4 0-5

**Tweede Klasse K**
Spaub. 2-Sanderb. 2 2-2

**Tweede Klasse M**
Born 4-Haslou 4 0-0

**Tweede Klasse N**
EMS 2-Vesta 2 1-1
EVV 2-SNA 1-2

**Tweede Klasse O**
Roerm. 3-Linne 3 7-0
Swalm. 3-Boekoel 2 1-1

**Derde Klasse C**
SCG 5-WVV 5 3-2

**Derde Klasse F**
Miranda 3-Haanr. 2 0-5
FCG 3-SVN 3 1-5
Laura 4-Waub. B. 3 2-1

**Derde Klasse G**
SVK 3-Palemig 2 2-2

**Derde Klasse H**
Weltan. 5-Minor 4 6-1

**Derde Klasse I**
Mariar. 4-N. Einde 5 3-0
EHC 4-Wijnand. 3 2-4
CSVT 2-Heerlen 5 8-1

**Derde KLasse L**
Maurits 3-Born 5 9-2

**Derde Klasse N**
SNA 2-Vlodrop 2 6-1

**Derde Klasse O**
Roerm. 4-Swift 3 0-0

**Derde Klasse Q**
Megacl. 5-Brevend. 5 8-1

**Vierde Klasse B**
Vinkensl. 4-Daalhof 3 6-1

**Vierde Klasse C**
BFC 4-Amelie 4 0-0
Daalhof 4-RVU 4 3-3

**Vierde Klasse D**
Eijsden 5-Keer 5 1-5

**Vierde Klasse E**
Caberg 6-Meerss. 6 1-1

**Vierde Klasse F**
DBSV 6-VVL 10 1-7

**Vierde Klasse I**
Mheerd. B. 3-Lemirs. 3 1-5

**Vierde Klasse M**
ONS 6-A'bosch 5 1-0
Laura 5-Rimburg 4 1-0
Chevrem. 5-Waubach 8 5-2

**Vierde Klasse O**
VCT 3-Palemig 3 3-2

**Vierde Klasse Y**
SVH 3-VVB 2 3-2

**Vierde Klasse AA**
SVVH 4-Buggen. 2 2-1
Roerm. 5-Swift 4 1-2

**Vierde Klasse CC**
SVVH 6-Roggel 6 0-4

**DAMESVOETBAL**

**Hoofdklasse**
Venray-HVC 1-3
Boekoel-Heilust 0-1

**Eerste Klasse B**
MSV-Leveroy 2 3-0
Sparta-Veritas 1-4

**Tweede Klasse B**
IVO-MVC 2 7-3

**Derde Klasse B**
OVCS-Dieter. 2 0-1

**Derde Klasse C**
Juliana-Leeuwen 5-0
Boekoel 2-Slekk. B. 1-3
Megacl.-Laar 0-2

**Derde Klasse D**
VCH 2-SVO 2-2

**JEUGDVOETBAL**

**Selectie I**
Almania-MVV '02 0-2

**Selectie II**
MSV-Merefeld. 1-1
Blerick-Venl. B. 3-1

**Groep 2**
MVC-Swalm. 3-2
Roerm.-Vesta 2-1

**Groep 3**
Schuttersv.-BSV 1-2

**RES. KLASSEN**

**Tweede Klasse C**
De Ster 2-Brevend. 3 0-2

**Tweede Klasse D**
Roerm. 2-Wittenh. 2 1-0

## Zaalvoetbal

**Eerste klasse A**
Victorie-Gulpen 2-3
Crocodero-Up Quelle 5-6
Kollefit-Neil Auto 1-3
Caberg-Kanaries 3-4
Notenbalk-Maasvogels 5-1

**Eerste klasse B**
Tristar-Sportclub 8-5
Stampede-Bipades 3-4
le Soleil-ZVVH 2-1
Oratorium-Anker Gal. 5-1
EHZVC-Marathon 2-6
**Eerste klasse C**
Heremiet-Gr. Wit 3-3
SHC 2-Heremiet 4-5
Montfort-Cross Pass 2-2
Teddyb.'-FCBN 2-1
Gr. Wit-AGC 2-4
Brunssum-Euveko 3-4
LHB-Egor 5-5
Kampong 2-Marebos 3-3
**Tweede klasse A**
Mutiara 2-Nautica 2 5-2
Heremiet 2-Coumans 4-5
Haantjes 3-Heremiet 2 5-4
Stadion-Avanceur 5-3
Nautica 2-Hemelke 5-4
**Tweede klasse B**
Orchidee-Rousseau 2 2-6
Mutiara 3-Victorie 2 0-2
v. Haaster-Orchidee 6-5
Rousseau 2-Mutiara 3 5-1
Victorie 2-Gulpen 2 1-3
Notenbalk 2-Angelbert 1-2
Wiegert-Yerna 3-5
Haantjes 2-Mattini B. 1-1
**Tweede klasse C**
Marathon 4-Marathon 2 3-1
Stampede 2-Gr. Ster 6-4
SHC 3-DWS 0-3
Marathon 2-Rood Wit 2-6
Soleil 2-Terwaerden 2-11
Oratorium 2-Marath. 4 7-3
Terwaerd. 3-Varenbeuk 2 5-6
Brunssum 2-Krakers 0-8
**Tweede klasse D**
Brikske 2-Terwaerd. 2 4-2
Cosmos 2-Anker B. 7-6
Gr. Lions 3-Rood Wit 2 2-5
Palet-Brikske 2 3-1
Garuda-keelk. 2 3-3
Terwaerd. 2-Varenb. 3 6-3
**Tweede klasse E**
Heidebloem-Luifeltje 3-6
Teddyb. 2-FCBN 2 4-5
LHB 2-Meyers 2-9
Tilly B.-Hofke 8-1
Trepke-Sanukat 7-4
Olympia-Euveko 2 7-3
Puth. B.-Sitt. B. 1-5
**Tweede klasse F**
Holtum-Egor 2 2-4
Teddyb. 3-Bongo B 3-6
Brunssum 3-Bartok 2-4
Adveo-Sitt. 2 7-3
Pancho-Montfort 2 5-3
**Derde klasse A**
Station 2-Bosch 7-1
Kroetoren-Sjefke 8-4
T1874-AVVC 2 10-6
Victorie 3-Gulpen 4 4-3
Bosserv. 3-Niel 2 5-1
Wiegert 2-Kanaries 2 4-2
**Derde klasse B**
Stadion 3-Up Quelle 2 2-6
Kroetor. 2-Sjefke 2 5-2
Casino-Gulpen 3 5-9
Hiltonn.-Stadssl. 1-9
Peeters-Dickhaut 4 3-4
**Derde klassse C**
ZVVE-Rousseau 3 4-1
Rousseau 3-Pottem. 3-3
Mutiara 4-Maasv. 2 1-3
Oase-ZVVE 7-7
Billy's-Kroetor. 3 3-6
**Derde klasse D**
Crocod. 2-Maasv. 3 3-3
Druk. Cortj.-Nautica 3 2-5
Nautica 3-Verhoef 1-4
Mutiara 5-Kimbria 2-10
Dickhaut 3-Cortj. 4-4
Caberg 2-Crocod. 2 3-6
Stadssl. 3-Bosserv. 2 2-4
**Derde klasse E**
SCC 2-Anker Gal. 4-1
Fortuna 2-SCC 2 2-3
Anker Gal. 2-SHC 4 2-5
Krakers 2-Marktz. 2 3-5
Cuypertje 2-Palet 2 5-8
Holz-Terw. 4 7-2
RWT-Stampede 5 7-4
**Derde klasse F**
Holz 2-Cosmos 3 4-6
Palet 3-RWT 2 4-6
Kerkrade 2-Holz 2 2-2
Garuda 2-Keelk. 5 4-3
Terw. 5-Fortuna 3-8
Vaals-Cuypertje 5-1
**Derde klasse G**
Stamp. 4-Bipades 3 6-4
Tristar 3-Sportcl. 2 4-2
Soleil 3-ZVVH 2 1-3
Watert. 3-Rood Wit 4 2-5
EHZVC 2-Keelk. 3 1-2
Nooitged.-Vaals 2 5-2
Gr. Wit 2-Gr. Ster 2 3-1
**Derde klasse H**
All Stars-Varenb. 4 9-3
Tristar 2-Sportcl. 3 2-2
Palet 4-Meyers 2 1-2
Watert. 2-Rood Wit 3 6-2
EHZVC 3-Keelk. 4 3-1
Nooitged. 2-DWS B. 2 4-4
**Derde klasse I**
Scheeren-Zwaluw 1-6
Bouwfonds 2-Holtum 2 0-3
Sante 2-Merpati 2 0-11
Puth. B. 3-Sitt. 3 4-6
Brunssum 4-FCBN 5 0-3

**Derde klasse J**
Bouwf. 3-Sante 4-4
Scheeren 2-bartok 2 1-14
Platsch 2-Bouwfonds 3 5-3
Sante-Puth. B. 4 8-0
Trepke 2-Merpati 4 5-2
Kampong 3-Sittard B. 4 5-3
Brunssum 5-Sjuffelke 5-10
**Derde klasse K**
Pancho 2-Merpati 3 2-5
Haantjes 4-Puth. B. 5 5-3
Merpati 3-Egor 3 3-2
Tilly B. 2-Scheeren 3 2-17
Adveo 2-Marebos 3 3-3
Pancho 2-Cross Pass 2 1-7
**Derde klasse L**
Brikske 3-Brikske 4 7-3
Scheeren 4-Marebos 2 3-3
Haantjes 5-Adveo 3 3-5
Hofke 2-Brikske 3 1-3
Olympia B. 2-Phymasa B. 1-4
Brikske 4-Cross Pass 3 6-8

**Standen**
**eerste klasse A**
Stap In 13-21
Kollefit 14-20
Crocodero 14-20
Up Quelle 14-20
Billy Billy's 13-16
Maasvogels 14-15
Gulpen 14-13
Niel Auto 14-12
Kanaries 14-11
Notenbalk 14-9
Victorie 14-9
Mutiara 13-7
Caberg 13-7
**Eerste klasse B**
Marathon 14-26
Watertoren 13-21
Oratorium 14-21
SHC 13-19
Bipades 14-17
EHZVC 14-12
Tristar 14-12
Le Soleil 13-11
Anker 14-11
Sportclub 14-9
Stampede 14-8
ZVVH 14-7
Eendracht 13-4
**Eerste klasse C**
Egor 15-25
Teddyberen 15-21
Cross Pass 15-18
Groen Wit 15-17
Heremiet 15-17
FCBN 15-16
Euveko 15-15
Brunssum 15-14
Marebos 15-14
IHB 15-14
Kampong 2 15-13
AGC 15-13
Montfort 15-7
SHC 2 15-6

## Volleybal

DAMES
Eerste klasse
B en S 2-Fiscus 3-2
SEC-SVC 3-0
Pancr.bank 5-Sittardia 3-0
Pancr.bank 4-VCV 1-3
Furos-Artemis 2 3-2
Artemis 3-Sjoahn 0-3
**Stand**
VCV 12-31
B en S 2 12-27
Furos 12-23
Sjoahn 12-21
SVC 12-21
SEC 12-18
Pancratiusbank 4 12-17
Sittardia 12-17
Fiscus 12-16
Pancratiusbank 5 12-13
Artemis R 2 12-10
Artemis R 3 12-2

**Tweede klasse A**
Sp. en Spel-EPV 0-3
SEC 3-SDO 2 0-3
AMVJ-Sittardia 2 3-0
Pancr.bank 6-Muvoc 2 0-3
Geevers 3-Spartak 1-3
BSV 2-Sjoahn 2 3-0
**Stand**
AMVJ 12-36
EPV 12-30
BSV 2 12-29
Muvoc 2 12-26
Pancratiusbank 6 12-22
Sp. en Spel 12-17
SDO 2 12-16
Geevers 3 12-12
Sjoahn 2 12-12
Sittarida 2 12-8
Spartak A 12-8
SEC 3 12-0

**Tweede klasse B**
B en S 3-Fiscus 2 3-1
SEC 2-Malberg 2-3
EPV 2-Avanti 3-1
Jokes-Muvoc 3-0
EPV 2-Elsloo 1-3
Grovoc 2-VCN 2 3-0
**Stand**
Jokers 12-36
EPV 3 13-28
B en S 3 12-23
EPV 2 13-21
SEC 2 12-20
Grovoc 2 12-20
Avanti 12-19
Malberg 12-17
Elsloo 12-16
Fisucus 12-9
VCN 2 12-7
Muvoc 12-3

**Derde klasse A**
BSV 5-Taveno 3-0
AMVJ 4-VVS 3-0
Furos 2-BSV 4 3-1
Geevers 4-Sjoahn 3 0-3

**Derde klasse B**
Sp. en Spel 2-Furos 3 1-3
AMVJ 2-Dovoc 2-3
Pancr.bank 7-VCV 2 0-3
BSV 3-Vlam 3-0

**Derde klasse C**
B en S 4-Luckraeck 0-3
Muvoc 3-SVC 2 0-3
AMVJ 3-Sittardia 3 2-3
Carna-Nivoc 3-1

**Derde klasse D**
Volharding-ADO 0-3
Halco 2-Keer 3-1
Avoc-Margraten 2 3-0

**Derde klasse E**
Volharding 2-ADO 2 3-2
Halco 3-Jokers 4 3-1
Avoc 2-Margraten 0-3
EPV 4-Artemis 4 1-3

**HEREN**
**Eerste klasse**
Volharding-Luckraeck 3-2
Halco 2-Jokers 3-1
AMVJ-Avanti 2-3
Pancr.bank 2-Muvoc 3-0
Geevers 3-Artemis 1-3
Grovoc 2-VCN 3-2

**Stand**
Pancratiusbank 2 12-35
Muvoc 12-26
Halco M 2 12-23
Grovoc 2 12-22
Artemis R 12-20
Volharding 12-20
Avanti 12-19
AMVJ 12-15
VCN 12-15
Jokers 12-8
Luckraeck 12-8
Geevers 3 12-5

**Tweede klasse A**
Jaco-Vlam 0-3
SEC 2-SDO 2 1-3
Pancr.bank 3-VCV 3-1
Furos 2-Elsloo 2 3-1
Geevers 4-BSV 2 0-3
**Stand**
SDO 2 11-33
Pancratiusbank 3 11-27
Vlam 11-27
Furos 2 11-26
BSV 2 11-19
VCV 11-14
Sittardia 2 10-13
Elsloo 2 11-8
SEC 2 11-6
Geevers 4 11-4
Jaco 11-3

**Tweede klasse B**
Artemis 2-Furos 3 3-1
Halco 3-SVC n.o.s.
Helpoort-Nivoc 2-3
Pancratiusbank 4-VCV 2 3-1
EPV-Elsloo 0-3
Grovoc 3-Fiscus 3-0
**Stand**
Elsloo 12-34
SVC 11-27
Artemis R 2 12-27
Pancratiusbank 4 12-23
EPV 12-22
Nivoc 12-18
VCV 2 12-15
Furos 3 12-12
Helpoort 12-12
Halco M. 3 11-11
Grovoc 3 12-9
Fiscus* 12-0

**Derde klasse A**
SEC 4-SDO 3 3-0
SVC 2-Avanti 3 n.o.s.
Pancr.bank 5-VCV 3 3-1
Geevers 5-Muvoc 2 1-3
VVS-BSV 3 3-2

**Derde klasse B**
B en S-Luckraeck 3-0
Spartak-SDO 4 1-3
AMVJ 2-Avanti 2 3-2
Carna-Sittardia 2 1-3
Jogeha-Sp. en Spel 3-0
EPV 2-Sjoahn 0-3

**Derde klasse C**
Helpoort 2-ADO 0-3
SEC 3-Jokers 2 0-3
Avoc-Margraten 3-2
Jokers 3-Malberg 3-1
Berg-Artemis 3 3-0
EPV 2-VCN 2 1-3

**Vierde klasse A**
Elan-Furos 5 0-3
SEC 5-SDO 5 1-3
ATSV 2-ATSV 0-3
Pancr.bank-Dovoc 2 3-0
Geevers 6-Sp. en Sp. 3 0-3
BSV 4--Vlam 2 1-3

**Vierde klasse B**
Volharding 2-Halco 4 3-0
Dovoc-Sittardia 3 3-0
Phoenix-Muvoc 3 n.o.s.
Spe. en Spel 2-Elsloo 3 3-1
Blok-Spartak 2 3-0

**Vierde klasse C**
Volharding 3-VCN 3 3-0
Moetiara-Jokers 4 3-1
Avoc 2-Malberg 2 1-3
Phoenix 2-Muvoc 4 3-1
Berg 2-Artemis 4 3-2
Grovoc 4-Fiscus 2 0-3

## Bridge

**Distrikts parencompetitie bridge**
**Tweede en derde klasse**
**Onderdistrikt Heerlen**
**Tweede klasse**
**Hoogste scores**
1. dames Bosten-Kleijnen 65.83%; 2. dames Beckers-Moonen 61.25; 3. en 4. gelijk met 60.00% Cohen-Förster en Van Stokkum-Sneepers
**Totaal na 2 wedstrijden**
1. dames Bosten-Kleijnen 124.99%; 2. dames Beckers-Moonen 118.75%; 3. van Stokkum-Sneepers 116.67%; 4. Cohen-Förster 114.59%; 5. Friesema-Nemeth 109.58%
**Derde klasse**
**Hoogste scores**
1. en 2. gelijk dames v. Kerkhof-Rijken en echtp. Seelen 60.42%; 3. Hollink-Rensen 59.58%; 4. echtp. v.d. Wal 58.75%;
**Stand na 2 wedstrijden**
1. dames v. Kerkhof-Rijken 123.34%; 2. Hollink-Rensen 120.83%; 3. dames Baar-Weckseler 119.58%; 4. echtp. Witjes 119.06%; 5. echtp. v. Ettinger 117.08%;
**Onderdistrikt Maastricht**
**Tweede klasse**
**Hoogste scores**
1. echtp. van Os 64.17%; 2. dames Martens-v.d. Werf 62.50%; 3. dames von Berg-Wilhelm 61.25%;
**Stand na 2 wedstrijden**
1. dames von Berg-Wilhelm 123.75%; 2. echtp. van Os 121.27%; 3. Hofhuizen-Onsatenk 114.17%; 4. Vleer-Vroemen 113.75%; 5. dames Martens-v.d. Werf 112.92%;
**Derde klasse.**
**Hoogste scores**
1. dames v. Mierlo-Sledsens 74.00%; 2. dames Gitmans-Seelen 67.01%; 3. echtp. v.d. Mast 65.42%; 4. dames Kamm-Verzijl 113.89%; 5. dames Beuken-Sneepers 63.50%; 6. echtp. Sweering 63.50%;
**Stand na 2 wedstrijden**
1. dames Gitmans-Seelen 127.43%; 2. echtp. v.d. Mast 126.18%; 3. dames v. Mierlo-Sledsens 74.00%; mw. Gelissen-Weijers 118.18%; 5. mw. Fraikin-v. Teunenbroek 116.86%;
**Onderdistrikt Geleen**
**Tweede klasse**
**Hoogste scores**
1. mw. Pesgens-Timmer 63.99%; 2. Ariens-mw. Dautzenberg 55.06%; 3. dames Clermonts-Stroeks 55.00%; 4. echtp. Kosse 53.75%;
**Stand na 2 wedstrijden**
1. echtp. Kosse 114.58%; 2. mw. pesgens-Timmer 123.99%; 3. Ariens-mw. Dautzenberg 109.64%; 4. dames Clermonts-Stroeks 108.87%;
**Derde klasse**
**Hoogste scores**
1. Martens-Slangen 67.71%; 2. dames Hardenbol-de Vries 60.83%; 3. Niemeier-Verheeze 60.76%; 4. echtp. v. Hout 57.29%;
**Totaalstand na 2 wedstrijden**
1. echtp. van Hout 123.96%; 2. Martens-Slangen 122.71%; 3. de Jager-van Leeuwen 122.22%; 4. dames Hardebol-de Vries 115.83%

## Zaalhockey

**HEREN**
**Eerste klasse A**
Concordia-Best 7-3
Huac-Heerlen 6-3
EMHC-Geleen 5-6
EMHC-Heerlen 6-9
Huac-Geleen 10-4

**Tweede klasse A**
Horst-Maastricht 7-7
Venray-Tegelen 5-0
Horst-Tegelen 7-8

**Derde klasse A**
HCAS-Cranendonck 5-6
Helden-Cranendonck 4-5
HCAS-Helden 7-3

**DAMES**
**Tweede klasse A**
Tegenb.-Tegelen 2-2
HOD-Groen Wit 5-2
HOD-Tegelen 3-2
Tegenb.-Groen Wit 3-2
Heerlen-HMHC 5-6
Weert-Racing 6-4
Weert-HMHC 4-3
Heerlen-Racing 8-4

**Derde klasse A**
Concordia-Blerick 3-1
Blerick-Maastricht 4-2
Concordia-Maastricht 8-3

**Vierde klasse A**
Sittard-Bosdael 3-3
Bosdael-Gemert 5-4
Sittard-Gemert 2-8

## Kegelen

**A-KLASSE ZUID-OOST HOEK**
1 Valencia 7253, 2 Adjunga 7197, 3 Krans Zeven 7177, 4 't Krenske 7132, 5 Wylre 7108 en 6 Ach um der Lange 7049 hout.
**B-KLASSE:** 1 Casselli 7037, 2 Ons Genoegen 6862, 3 Voel Poats 6859, 4 Veel Hout 6715 en 5 Stiena 6501 hout.
**PERSOONLIJK:** 1 H. Goossens 1468, 2 J. Hofman 1457, 3 A. Schouteten 1451, 4 H. Janssen 1448, 5 J. Didden 1437, 6 W. Baggen 1433, 7 J. Tuyters 1432, 8 P. Lumey 1421, 9 P. v.d. Berg 1421 en 10 L. Hamackers 1418 hout.

## Bowlen

**Bowlingbond Valkenburg a/d Geul.**
**Woensdag 18-1-1984.**

**Heren 3 games:**
G. Kesler 475p.
P. Reintjens 467p.
W. Dultz 442p.
O. Reintjens 440p.
W. Bartels 435p.
L. Franken 418p.
R. Schamhart 415p.
E. Stevens 414p.
L. Dieteren 401p.
L. Nix 393p.

**Dames 3 games:**
N. Menkhorst 433p.
H. Schamhart 384p.
L. Laeven 367p.
C. v.d. Broek 344p.
T. Bertrand 320p.
H. de Vries 295p.
J. Masset 293p.
M. Kerckhoffs 239p.

**Stand teams:**
Pinn-Up
Koempels
Wuppies
Frajamijaja
Fireballs
Mouky

**Stand teams Bowlingbond Valkenburg:**
Pinn-up 39702 pinns, 57 games, 696 gem.
Koempels 39270 pinns, 57 games, 688 gem.
Wuppies 39177 pinns, 57 games, 687 gem.
Frajamijaja 39056 pinns, 57 games, 685 gem.
Fireballs 38701 pinns, 57 games, 678 gem.
Mouky 33943 pinns, 57 games, 595 gem.

**De standen in Hoeve de Aar**
**Maandagavond kwartetten-HCP:** 1. Hodaar I 49½; 2. Hodaar II 47½; 3. Kameleon 47; 4. Polar-bears 43; 5. Hodaar III 41; 6. Whisky Four 41; 7. Vishandel v.d. Tuyn 40½; 8. Paranoia's 39; 9. Fortuna 37; 10. Racoons 36½; 11. Smiling-bears 34½; 12. Armas 28; 13. Hodaar IV 19½;
**Maandagavond double-scratch:** 1. De Krukken 57; 2. D.D. 52½; 3. Stalmeier Music 49; 4. café Oud-Spekholz 48½; 5. De Teuntjes 41½; 6. Bluf 38; 7. Kameleon 36½; 8. Nobo 35; 9. Abracadabra 32; 10. Mika 20; 11. Azet 15
**Dinsdagavond double-HCP:** 1. Debru I 54; 2. Kameleon I 45; 3. Debru II 41½; 4. Split Haters 41; 5. Kepu Stars 40½; 6. Madrugada 39; 7. Hodaar 39; 8. Koga Cycle 37; 9. Mare 34; 10. Alpha 30; 11. Kameleon II 29; 12. Eurosteen 27
**Donderdagavond trio-HCP:** 1. Hodaar 51; 2. Sharks 50; 3. Grizzlies 49; 4. Kepu Stars 42; 5. Koala's 41½; 6. Electronic-bears 40; 7. The Yellow Boys 39; 8. Teddies 38½; 9. Kodiaks 38½; 10. Kameleon II 36½; 11. S'84 36; 12. Kameleon I 36; 13. Bojada's 33½; 14. De Vöskes 28½; 15. Panda's 24; 16. Browns-bears 24
**Zaterdag jeugd-league:** 1. Maxi-bears 31½; 2. O.B. Bommels 28; 3. Yogi-bears 27½; 4. Mini-bears 26½; 5. Stalmeier Music 26; 6. H.S. 24½; 7. Pubby-bears 24; 8. The Thunderbirds 21; 9. Bambsi-bears 16; 10. Colargols 15

## Schaken

**Uitslagen ronde 20:** G. Schaffhausen-H. Hagedoorn ½-½; G. Dreier-F. Duurvoort 0-1; A. Hendricks-G. Huyzers 0-1; L. Sawicki-W. Gabriels 0-1; P. Jacobs-C. Bruggeman 0-1; M. Gerards-A. Capellen 0-1; H. Smeets-F. Heman 0-1; E. Sluypers-R. Hellenbrand 0-1; K. Bulle-A. Rongvaux 1-0; K. Bauling-G. Dörenberg 1-0; E. Hanewald-B. MErx 0-1
**Stand na ronde 20:** 1. H. Meddeler; 2. G. Dreier; 3. G. Huyzers; 4. J. Riemersma; 5. G. Schaffhausen; 6. F. Duurvoort; 7. F. Scheeren
**Huisschakerstoernooi van Brunssum:**
**Uitslagen ronde 1:** I. Droeghaag-R. Fischer 1-0; M. Vondenhoff-H. Jacobs 0-1; H. Vondenhoff-T. Keulen 1-0; R. Ebbinga-R. Debie ½-½; M. Didden (sr.)-G. v. Zanten 1-0; B. Witjes-R. Severens 1-0; H. Berkers-M. Didden (jr.) 1-0; D. v.d. Meer-R. v.d. Poll 0-1;

**Schaakvereniging Schaesberg**
**Uitslagen van de 18e ronde van de interne competitie van de Schaakvereniging Schaesberg**
**Groep A:** M. Seip-A. Henzen ½-½; F. Schleipfenbauer-F. Hendriks 1-0; H. Cramers-E. Jacobs 0-1; J. Bakx-M. Marell 1-0; M. Winkels-L. Ortmans 1-0; H. Triepels-L. Dassen 0-1; Jos Balter-Jo Balter 1-0; A. Beugels-E. Zeppenfeldt ½-½; F. Esser-P. Zeppenfeldt ½-½;
**Groep B:** F. Holterbosch-G. Janssens 0-1; L. de Vries-D. Falize 1-0; R. Haan-E. Sparla ½-½; H. Borger-F. Gunkelmann 0-1; Th. Bruns-H. Haas 1-0; L. Konsten-R. Knops 1-0; G. Cordewener-H. Lemmens 1-0; H. Palm-J. Dassen 0-1; F. Kerckhoffs-M. Erens 0-1;
**Stand in groep A:** 1. Rien Seip; 2. A. Henzen; 3. F. Hendriks
**Stand in groep B:** 1. Guus Janssens; 2. Léon de Vries; 3. Freed Holterbosch

## Dammen

**Ned. kamp. dames**
L. Otten-E. Nieuwenhuizen 0-2; P. Joosten-J. Clerc-Nizic 1-1; E. v. Hoof-C. Wolfs 0-2
**Pers. kamp. v. Limburg**
**Eerste klasse A:** M. Gregoire-A. Maertzdorf 0-2; H. Tangelder-H. Velraeds 2-0; M. Gregoire-P. Schellekens 1-1; W.C. Maertzdorf-K. Leemreize 0-2; J. Meesters-A. Maertzdorf 0-2
**Tweede klasse A:** F. Soorsma-F. Langelaan 1-1; P. Kuijpers-W. Heunen 1-1; W. Okrogelnik-J. Heijnen 2-0
**Derde klasse A:** J. Renkens-P. Moerenhout 2-0; J. Gorissen-J. Jehae 1-1; F. Jansen-D. v. Gortel 2-0
**B-klasse:** H. Dekkers-R. Küppers 2-0; T. v. Megen-J. Geerlings 0-2; J. Sevriens-W. Lipniak 0-2
**C-klasse:** H. de Graaf-J. Hermans 0-2; J. Beister-J. Bakkers 2-0
**Junioren:** D. Joosten-R. v.d. Poll 2-0; D. v.d. Meer-B. Witjes 0-2; M. Raes-M. Kassing 2-0
**Aspiranten:** H. Koppe-M. Hofstra 0-2; B. Schreurs-B. Piereij 2-0; R. Schlijper-R. Caubo 1-1; R. Degener-T.A. Elzinga 1-1
**Beslissingswedstrijd om het kampioenschap:** DVS 3-DVS 4 7-1

## Basketbal

**HEREN**
**Eredivisie**
Coveco-Werkendam 92-72
Canadians-Rotterdam 106-75
Leiden-Werkendam 84-56
Noordkop-Orca's 82-77
Coveco-Haaksbergen 94-95
Rotterdam-Haaksbergen 85-91

**Rayon hoofdklasse**
OBC Oss-Kimbria 64-6
Octopus-Akros 83-68
Rush-Condor 76-64
Volharding-Bladel 100-71
Buoyancy-JRC Boxtel 75-84
**Eerste klasse Oost**
Gennep C.-Quo Vadis 88-61
Maasvogels-tantalus 73-74
Super S.-Brunssum E. 51-53
EBCG-Springfield 68-79
Hoppers-Titanus 100-63
OBC Oss 2-Paulus 2 54-66
Octopus 2-Braggarts 2 61-65
**Tweede klasse**
Venlo Sport-Landgraaf 69-74
Hoppers 2-Aeternitas 47-105
Kepu Stars-Bumpers 60-58
Kimbria 4-Boemerang 53-91
Kimbria 3-Coveco 3 59-82
**Derde klasse**
Bumpers 2-Boemerang 2 67-62
Giants 2-Landgraaf 2 53-75
Bumpers 3-Nepomuk 3 19-72
**Vierde klasse A**
Archers-Dunatos 71-83
Sophianum 2-Olympic 76-55
Dunatos 2-Braggarts 3 51-73
**Vierde klasse B**
Venlo Sport 2-Hoppers 3 53-60
**DAMES**
**Eerste divisie B**
Dragons-Cangeroes 45-66
Midland-DAS 53-50
**Rayon hoofdklasse**
Eastwood T.-Virtus 67-51
Tantalus-Braggarts 37-47
Black E.-Springfield 63-43
Souburg-Dynamo 56-86
PSV/Almonte-Erp'70 51-47
SVH-Attacus 53-63
**Eerste klasse Oost**
OBC Oss-Quo Vadis 14-55
Jumpers-Hoppers 55-43
Coveco-Boemerang 39-55
Kepu Stars-Bladel 58-48
Akros-Giants 47-50
**Tweede klasse**
Courtplayers-Patrick 40-63
Archers-Dunatos 32-19
Kepu Stars 2-Olympic 88-15
Bumpers-Sophianum 36-96
Aeternitas-Braggarts 2 62-29

## Golfbiljart

**District Heerlen**
**Bekerronde**
Sport 2-'t Baantje 4-8
Op 't Gaat-Sport 7-5
't Kantje-Chrisly 0-12
BGK 2-Oud Broenssem 8-4
Chrisly 2-Biljartb. 6-6
Landgraaf-Smeets 6-6
Biljartb. 2-Minicab. 4-8
Staatsie-BGK 1-11

**Stand na beëindiging van de competitie 83-84**
**Hoofdklasse**
BGK 14-14
Chrisly 14-12
Biljartb. 14-6
Chrisly 2 14-6
Sport 14-4
Staatsie 14-4
Minicab. 14-2
Oud Broenssem 14-1

**Eerste klasse**
't Baantje 14-11
Op 't Gaat 14-9
Landgraaf 14-8
Sport 2 14-7
BGK 2 14-6
Smeets 14-4
Biljartb. 2 14-3
't Kantje 14-0

**NGB distr. Maastricht**
**Hoofdklasse**
Aaithier 2-Meulen 6-6
Miami B.-Tolhoes 2 8-4
Odieon-Crocod. 6-6
Tolhoes-Aaithier 4-8
**Eerste klasse**
Hiltunneke-Miami B. 2 6-6
Kokerel-Kroett. 8-4
Den Duuk. 2-Den Duuk.3 7-5
**Tweede klasse**
Geulhof-Geulhof 2 8-4
Pannesjop-Pannesjop 2 8-4
De Stern-Odieon 8-4
de Meulen 2-Geulhof 2 9-3

**NGB distr. Kerkrade**
**Hoofdklasse**
Auwe-Maat-Kloth 7-5
Hanneman-A.g.Kirk 10-2
Oud-Boch.-GBV 3-9
Olympia-Korte Keu 9-3
Trefpunt-Bergr. 1-11
**Eerste klasse**
Bergr. 2-Kroon 6-6
Wolfje-Olympia 2 11-1
A.g.Kirk 2-The Lions 6-6

**NGB distr. Urmond**
**Hoofdklasse**
Val Aan 2-Maasvallei 2 5-7
Avanti-Pappeg. 5-7
Krietje-BrandTav. 9-3
Csarda-Val Aan 5-7
Maasvallei-Trefpunt 6-6
**Eerste klasse**
Pappegey 2-Sitt. 5-7
BrandTav. 2-Oos-Zitterd 5-7
Hetzendael 2-Val Aan 3 11-1
Auwt-Enekl.-GGBC 7-5
**Tweede klasse**
Trefpunt 2-De Duif 2 9-3
de Meulen-Krietje 2 5-7
Höfke-Vöske 2-10
Sitt. 3-Holl. 5-7
**Derde klasse**
BrandTav. 3-Almania 8-4
Fortuna 2-Brandpunt 5-7
GGBC 2-AvantiSN2 5-7
Auwt-Einek. 2-Sitt. 2 5-7

## Tennis

**Tussenstanden recreatieve ploegenuitwisseling**
**Kategorie B poule 2**
Dentgenbach 2 8-161
Heerlen 6-153
Vivu 2-108
Tempo 0-98
**Kategorie C poule 5**
Rtes 8-162-461
Nuth 2 4-145-441
N'hagen 2 4-137-428
Dentgenbach 3 0-107-337
**Kategorie C poule 6**
Brunssum 8-178-546
Bocholtz 6-147-505
Groeselt 3 2-94-318
Heerlen 4 0-100-319
**Kategorie D poule 9**
Schinveld 2 6-153-416
Losse Fl. 4-131-410
Dentgenbach 6 4-127-375
Wittem 2-129-407

**Tussenstanden winterdamescompetitie**
**Kategorie a poule 1**
N'hagen 10-90-272
Nuth 10-87-267
Schinveld 2 8-74-189
Schinveld 6-68-193
Simpelv. 2-58-172
Kerkrade 0-26-98
**Kategorie B poule 2**
Bocholtz 12-96-244
Heerlen 8-64-195
Laura 6-74-209
Heerlen 2 6-64-194
Rapid 4-54-163
Schinveld 3 2-42-125
**Kategorie C poule 5**
Rapid 3 12-94-319
Rapid 4 7-69-204
Kerkrade 3 6-66-189
Schinveld 4 5-67-187
N'hagen 4 4-58-186
Tempo 3 2-60-175

**Tussenstand rekreatieve ploegenuitwisseling**
**Kategorie A poule 1**
Hadow 8-167-542
Dentgenbach 6-153-527
Eysden 2-111-349
Tedivu 0-90-271

## Judo

**Uitslagen LK Damesjudo**
**Dames junioren tot 44 kg.:** 1. Louise Zentjens, Sittard; 2. Monique Moors, Neer. **Tot 48 kg:** 1. Miranda Gielen, Geleen; 2. Marja van der Horst, Brunssum. **Tot 52 kg:** 1. Marcia Hardy, Maastricht; 2. Diana Kroes, Heerlen. **Tot 56 kg:** 1. Yolanda Lammerts, Reuver; 2. Yolanda Wielens, Maastricht. **Tot 61 kg:** 1. Nicole Hermans; 2. Birgitte Knieps, Echt. **Tot 66 kg:** 1. Monique van Loon, Hoensbroek. **Plus 66 kg:** 1. Anna-Maria Overbeek, Geleen

**Dames senioren tot 48 kg:** 1. Marjan Geilenkirchen, Kerkrade; 2. Yolanda Griek, Sittard. **Tot 52 kg:** 1. Pauline Jaegers, Geleen; 2. Bea Lutgens, Maastricht. **Tot 56 kg:** 1. Manuela Engelsman, Geleen; 2. Gonnie van Kuyck, Horst. **Tot 61 kg:** 1. Brigitte Gerringa, Kerkrade; 2. Esther Bronnenberg, Heerlen. **Tot 66 kg:** 1. Jacqueline Langen, Kerkrade; 2. Lucienne Willems, Heerlen. **Tot 72 kg:** 1. Thea van de Heuvel, Blerick; 2. Ine Moors, Helden. **Plus 72 kg:** 1. Petra Bos, Reuver.

## Paardensport

**Indoorconcours-hippique Beek**
**Klasse A:** 1. mej. S. Mulder; 2. H. Snackers; 3. P. Simons
**Klasse B:** 1. M. Schrijen; 2. mej. T. Krijstek; 3. H. Poulissen; 4. A. Hermans; 5. D. Pijpers; 6. mej. C. Waiboer
**Klasse licht:** 1. P. Damen; 2. E. Hendriks; 3. E. v. Horen; 4. F. Janssen; 5. G. Damen; 6. J. Zeyen; 7. en 8. J. v. Heel en X. Schulkens; 9. H. Verstegen
**Klasse midden:** 1. C. Mols; 2. Th. Neessen; 3. J. Possen; 4. N. Nelissen; 5. J. Coumans; 6. B. Steps; 7. P. Cox; 8. R. Potters
**Klasse zwaar;** 1. H. Houben; 2. J. Zeyen; 3. Th. Neessen; 4. W. Heber; 5. W. Heber; 6. X. Schulkens; 7. W. Heber; 8. X. Schulkens
**Progressief springen:** 1. X. Schulkens; 2. L. Gradussen; 3. mej. A. Holterbosch; 4. B. Boessen; 5. G. Damen; 6. J. Weijers

## Waterpolo

**Districtscompetitie**
**Heren eerste klasse**
Mosa Regio-TZV 5-5
**Kringcompetitie**
**Dames**
ZON-MZ&PC 2 5-4
RZL-ZON 6-4
MZ&PC 2-de Rog 3-7
**Heren poule B**
ZEPS 2-de Rog 2 3-8
Eszet 2-Nimo 2-6
NOAV-ZEPS 2 9-4
de Rog 2-Eszet 2 9-5
NIMO-NOAV 4-7
**Aspiranten**
MZ&PC 2-HZ&PC 4-9
MZ&PC-Spio 4-5
Hellas-MZ&PC 2 11-2
HZ&PC-MZ&PC 14-4
Spio-Hellas 7-9

## Poolbiljart

**Hoofdklasse**
StupkeA-Edelw.A 13-7
Gebr.H.A-Trefpunt 8-12
Tunnelb.-Gebr.H.B 5-15
Neerl.B-StupkeB 9-11
**Eerste klasse**
Oudb.A-Brs.n.'A 11-9
Goudenaar-Gebr.H.C 3-17
Gebr.H.D-HermansA 7-13
StupkeC-PluympjeA 7-13
**Tweede klasse A**
Juliana-Edelw.B 20-0
Touche-Edelw.B 20-0
KoetshoesA-RolducA 10-10
W.TellA-Juliana 10-10
Brs.n.B-StupkeD 7-13
**Tweede klasse B**
RolducB-Gebr.H.E 6-14
Edelw.C-RolducB 10-10
**Tweede klasse C**
W.v.Brs.-Trepke 10-10
Oudb.h.B-Neerl. 16-4
PluympjeB-HermansB 13-7
Brouwersh.C-Vrijb. 11-9

**De standen:**
**Hoofdklasse**
Gebr.HöfkeB 19-163
StupkeA 18-151
StupkeB 17-143
TunnelB. 15-124
Trefpunt 13-129
Browersh.A 11-114
Edelw.A 10-103
Gebr.HöfkeA 5-101
Neerl.B 4-92
**Eerste klasse**
PluympjeA 24-159
Gebr.HöfkeC 19-152
HermansA 15-141
OudberghA 13-116
StupkeC 11-128
Brouwersh.B 10-121
Goudenaar 9-100
Brs.NoordA 7-109
Gebr.HöfkeD 2-83
**Tweede klasse A**
RolducA 22-185
KoetshoesA 17-150
StupkeD 16-142
WillemTellA 15-139
Edelw.B 12-140
Touche 12-131
Juliana 8-111
Brs.Noord 5-103
**Tweede klasse B**
WillemTellB 18-128
Coriov. 12-105
KoetshoesB 11-108
Gebr.HöfkeE 10-97
RolducB 9-109
Edelw.C 9-109
F.Dutchman 3-64
**Tweede klasse C**
OudberghB 21-165
Vrijb. 18-149
Brouwersh.C 18-142
PluympjeB 15-157
HermansB 15-145
Neerl.D 11-125
Trepke 7-118
W.v.Brunssum 7-117

## Sjoelen

**Sjoelclub De Tikkers Schaesberg**
**Hoofdklasse**
**(totaal - gemiddelde)**
1. Jo Schormans 22.467 - 132,16; 2. Piet Hendriks 22.262 - 130,95; 3. Leo Fouwels 22.175 - 130,44; 4. Hennie Hendriks 22.122 - 130,13; 5. Robbie Blacha 21.635 - 127,27; 6. Jacob v.d. Broek 21.310 - 125,35; 7. Jan Bouwels 4.942 (uit 4) - 123,55; 8. Betty Joosten 20.956 - 123,27; 9. Leo Joosten 20.807 - 122,39; 10. Cor v.d. Broek 20.734; 121,97
**Eerste klasse:**
1. Hein Gootzen 20.323 - 119,55; 2. Lei Jung 20.040 - 117,88; 3. Marie-José Dautzenberg 18.559 (uit 16) - 115,99; 4. Joep Jung 19.717 - 115,98; 5. M. v. Zalinge 18.411 (uit 16) - 115,07; 6. Hub Quaden 18.386 (uit 16) - 114,91; 7. Mieke Gootzen 19.485 - 114,62; 8. Hans Blacha 19.460 - 114,47; 9. Mia Jung 19.423 - 114,25; 10. André v. Wiggen 19.358 - 113,87
**Tweede klasse**
1. Steffie Blacha 18.607 - 109,45; 2. Annie Jung 18.592 - 109,37; 3. Nel Damoisseaux 13.805 (uit 13) - 106,19; 4. Hub Scheyen 17.974 - 105,73; 5. Mia Scheyen 17.639 - 103,76; 6. Ilse v. Wiggen 15.251 (uit 15) - 101,67; 7. Els Quaden 17.028 - 100,17

**Sjoelclub De Treffers Eikenderveld**
**Heren A:** 1. T. v.d. Vlugt 1285; 2. M. v. Heugten 1266; 3. P. Klompenmaker 1241
**Heren B:** 1. H. Kreijns 1306; 2. H. Geurts 1288; 3. W. Theunissen 1244
**Heren C:** 1. P. Gruppelaar 1128; 2. J. v.d. Zwaag 1119; 3. L. v. Roon 1065
**Dames A:** 1. S. v. Rijswijk 1202; 2. M. Geurts 1197; 3. B. Willemsen 1195
**Dames B:** 1. A. Poelman 1139; 2. M. Theunissen 1108; 3. C. Timmermans 1093
**Dames C:** 1. M. Gruppelaar 1075; 2. M. Theunissen 1034; 3. J. Theunissen 972
**Jeugd A:** 1. R. Konen 1247; 2. J. Konen 1163; 3. M. Peters 1055; 4. J. v.d. Vlugt 1050; 5. M. de Wit 1043
**Jeugd B:** 1. D. Godschalk 1022; 2. L. v.d. Vlugt 1009; 3. E. Dekker 959; 4. P. V. Heugten 946; 5. S. Smeets 897

## Zaalhandbal

**HEREN**
**Prov. klasse**
Bevo-Kerkrade 13-5
DVO 3-BSV 13-10
**Afd. 1A**
Swift 3-EHV 13-11
Eksplosion-Blerick 9-8
Maasbracht-Heldia 6-5
Megacles-Manuel 17-7
**Afd. 1B**
Roda-Iason 2 5-15
Break Out-Noav 7-14
**Afd. 2A**
Gr. Ster-Bevo 2 17-13
Br. Sport-Heel 2 5-11
**Afd. 2B**
Wittenh.-Patrick 8-7
HVN-Zonnebloem 2 14-6
**Afd. 2C**
Minor-Blauw Wit 10-11
Alfa-Wilksracht 9-11
V. en L. 2-IVS 2 21-6
**Afd. 2D**
Juliana-Hellas 12-13
Ingbergia-Be Quick 10-10
Minor 2-Vilt 14-9
Vebios-Mosam 3 5-3
**Afd. 3A**
Quick-EHV 2 10-5
Des-Weert 12-5
Megacles 2-MSV 2 9-8
Merefeldia 2-Stramproy 10-7
**Afd. 3B**
Hercules-Manual 2 8-9
**Afd. 3C**
Haelen 2-Heldia 3 19-1
Herten-Gr. St. 2 12-9
Vesta-Des 14-6
Heel 3-HVN 2 11-16
**Afd. 3D**
Linne-HVV 2 7-9
Q. Hands-Maasbr. 2 7-15
**Afd. 3E**
Caesar 2-Wilskracht 2 15-5
**Afd. 3F**
Zw. Wit-Limb. 9-6
**Afd. 3G**
Marsna-Polaris 5-9
Vilt 2-HVK 6-4
Mosam 4-Be. Quick 3 9-24
**Afd. 3H**
Margraten 2-Adio 9-7
Selpa-Olympia 10-12
Sibbe 2-Ingbergia 2 19-8
**Afd. 3J**
Br. Out 2-Des 3-15
Selpa 2-Olympia 2 16-5
BSV 3-Kerkrade 2 18-5
**Jun. prov. klasse**
V. en L.-Blerick 9-5
DVO-Iason 9-8
Swift-Blauw Wit 5-0
Posterholt-Loreal 5-9

**HEREN**
**Prov. klasse**
HVN-Loreal 2 15-14
SVM-Swift 2 17-12
Noav-Quick 18-15
IVS-Alfa 17-18
**Afd. 1A**
Vios-Wittenh. 25-16
Grathem-Loreal 3 13-14
Zonnebl.-Des 23-16
**Afd. 1B**
Mosam-Born 21-19
Sitt. 3-Zw. Wit 17-19
**Afd. 2A**
Br. Sport-Meref. 14-16
HBS-Megacles 2 26-13
**Afd. 2B**
Eksplosion 2-Be Fair 13-19
Vesta-Beatrix 28-12
Heldia-Popeye 20-16
Posterholt-Blerick 2 17-19
**Afd. 2C**
Haslou 2-V. en L. 3 17-24
**Afd. 2D**
Olympia-Des Ub 25-18
**Afd. 3A**
HBS 2-Weert 11-24
Ospel 2-Meref. 2 13-16
Stramproy-Des 2 4-25
Grathem 3-Vios 2 17-7
**Afd. 3B**
Br. Sport 2-HVN 2 7-20
Quick 2-Manual 2 13-9
**Afd. 3C**
Hercules-Haelen 24-12
Quickl. H. 2-Bevo 2 12-17
**Afd. 3D**
Linne 2-Heel 9-15
**Afd. 3E**
Wilskracht-Vesta 2 25-10
Sitt. 4-Postrh. 2 21-6
**Afd. 3F**
Zw. Wit 3-H'broek 2 13-18
IVS 2-V. en L. 4 14-16
**Afd. 3G**
Selpa 2-Heerlen 2 13-17
V'daal 2-Ingb. 27-12
Kerkrade 2-ATSV 21-12
**Afd. 3H**
Rodah-Zw. Wit 2 16-18
Marsna-Olympia 2 21-13
**Jun. prov. klasse**
Bevo-Bl. Wit 5-0
V. en L.-Sitt. 15-9
Eksplos.-Loreal 9-19
Ospel-Swift 7-23

## BILLARTEN

**Billartfederatie Kerkrade en omstreken**

**Klasse A en B.**
Haanrade B-Bocholtz 5-2
BCAB B-'t Peutske 3-4
Nyswiller-Chevremont 5-2
BCAB-Haanrade 5-2

**Stand**
Nyswiller 11-52
Haanrade b 11-49
Chevremont 11-48
Haanrade 11-40
't Peutske 10-37
Chevremont b 10-29
Bocholtz 11-29
BCaB 11-26
BCaB 10-26

**Klasse C**
't Peutske-BCaB 5-2
BCaB 2-Bocholtz 2-5

**Stand**
't Peutske 12-65
Bocholtz 12-47
BCaB 12-36
BCaB 2 12-20

**District Maastricht en omstreken KNBB**
**Uitslagen**
**Eerste klasse A**
Keizer-BCM 7-0
KOT-BCO 3-4
Ulestraten 2-Vilt 2-5
MBV 3-Vriendenkr. 2-5
de Heeg-MBV 2 2-5
**Eerste klasse B**
Ketsers-Geulle 5-2
Vilt 2-Keizer 2 5-2
O.O. Heer-Berceuse 2-5
Vriendenkr. 2-Ulestr. 3 0-7
MBV 4-Noorbeek 0-7
**Tweede klasse A**
MBV 5-Keizer 3 2-5
O.O. Heer 2-KOT 2 2-5
O.O. Itteren 3-Ulestraten 6 7-0
BCO 2-Woler 0-7
Eendracht-DES 2-5
Bunde 2-Ketsers 2 2-5
**Tweede klasse B**
MBV 6-Bunde 2-5
Op de Klos-KOT 3 4-3
Wolder 2-Nazareth 3-4
Eysden-DOT 5-2
Boulevard-Los Band Ey 2 2-5
Keizer 4-Heukske 2-5
**Tweede klasse C**
Altijd Raak-Noorbeek 2 3-4
Gerlach-Banholt 3-4
Juliana-Ulestraten 5 4-3
L.Band St.G.-gätske 5-2
Op de Bösch-O.O. Margr. 4-3
Geulle 2-Vilt 3 2-5
**Tweede klasse D**
KOT 4-Geulle 3 2-5
Ulestraten 4-Haverput 3-4
Vriendenkr. 3-Op de Klos 2 5-2
Los Band Ey-O.O. Itteren 2 7-0
Ketsers 3-Keer 7-0
**Derde klasse A**
Ons Huis-Aait Wolder 0-9
Bookvink-BCM 2 7-2
Keemel-Sport 7-2
O.O. Heer 3-Ketsers 4 7-2
Heukske 2-Concordia 2-7
**Derde klasse B**
De Heeg 2-Heukske 3 4-5
KOT 5-Ons Huis 2 9-0
Op de Klos 3-O.O. Itteren 4 6-3
Veerbenders-Wolder 3 4-5
**Derde klasse C**
Geulle 4-Veerbenders 2 2-7
Rheingold-Altijd Raak 2 1-8
Mergelland-Keer 2 7-2
DOT 2-O.O. Margraten 2 7-2
Keizer 5-Vilt 4 7-2
**Vierde klasse A**
Altijd Raak 3-Gätske 2 7-2
Haverput 2-Geulle 5 4-5
O.O. Itteren 5-Rheingold 2 5-4
Vilt 5-Mergelland 2 4-5
Ulestraten 7-Op de Bösch 2 7-2
**Vierde klasse B**
L.Band St.G. 2-Noorbeek 4 9-0
BCO 4-Eysden 2 2-7
Ketsers 5-Bookvink 2 4-5
Banholt 2-Boulevard 3 9-0
Wolder 5-Op de Klos 4 7-2
**Vierde klasse C**
Eysden 3-Keizer 6 9-0
Berceuse 2-de Heeg 3 4-5
Boulevard 2-Heugem 2-7
Wolder 4-Keemel 2 7-2
Nazarath 2-O.O. Heer 4 7-2
**Vijfde klasse A**
BCO 5-Keemel 3 2-7
Berceuse 5-Eysden 4 4-5
Noorbeek 6-DOT 3 5-4
L.Band St.G. 3-Heugem 3 4-5
WVB-Montmartre 2 5-4
**Vijfde klasse B**
Eysden 5-Bookvink 3 7-2
Aait Wolder 3-Boulevard 4 4-5
Heukske 4-DES 2 5-4
Minckelers-O.O. Heer 5 2-7
Waalsen-Nazareth 3 8-1
**Vijfde klasse C**
Boulevard 5-de Heeg 4 7-2
DOT 4-Ketsers 6 9-0
Heugem 3-Concordia 2 7-2
Wolder 6-Heukske 5 7-2
**Vijfde klasse D**
Haverput 3-Aait Wolder 2 9-0
Berceuse 4-MBV 7 2-7
Gätske 3-Veerbenders 3 2-7
Heugem 5-Ons Huis 3 5-4
Rheingold 3-Waalsen 2 5-4
Noorbeek 7-Boulevard 6 3-6
**Vijfde klasse E**
Banholt 3-Noorbeek 8 2-7
Ulestraten 8-MBV 8 5-4
DES 3-Vriendenkring 4 0-9
Heukske 6-Heugem 4 6-3
de Heeg 5-Eendracht 2 9-0
Ons Huis 4-Berceuse 5 2-7
**DRIEBANDEN**
**Poule A**
Boulevard-MBV 0-7
KOT-Eendracht 5-2
Los Band Ey-BCM 5-2
Rider-Nazareth 2-5
Vriendenkr.-Ulestr. 5-2
Heukske-WVB 2-5
**Poule B**
St. Gerlach-MBV 2 5-2
Noorbeek-KOT 2 2-5
O.O. Heer-Los Band Ey 2 2-5
Wolder-Sport 0-7

**District Z.L. van de KNBB**
**Driebanden A**
Royal-Zwaantje 5-2
OHVZ-DDK 2-5
Apollo-H.heide 5-2
Benelux-Meers 7-0
ABC-Royal 2-5
de Vink-Modern 5-2
**Afdeling B**
DDK 2-Cebusta 5-2
Voerend.-Kantje 5-2
OHVZ 2-Zwaantje 2 6-1
Luip-ABC 2 5-2
Apollo 2-Waubach 2-5
W'rade-DDK 2 2-5
Zwaantje 2-Apollo 2 5-2
Waubach-Voerend. 2-5
**Eerste klasse A**
Elsloo-Wolfrath 0-7
Volksh.-Baandert 5-2
Holtum-Schinnen 0-7
Volksh. 3-Wolfrath 4-3
BVG-Heukske 5-2
**Eerste klasse B**
Wilhelm.-Zwaantje 7-0
H'heide 2-Schaesb. 4 5-2
Molenbron-BBC 3 5-2
Volksh. 2-Zwaantje 3-4
H'heide 2-Molenbron 2-5
**Eerste klasse C**
BBC 2-Waubach 2 7-0
Academie-Kantje 7-0
DJB-Juliana 2-5
Vaals-Schaesb. 2 2-5
DJB-Voerendaal 2-5
Schaesb. 3-Eendracht 7-0
Schaesb. 2-Vr.kring 7-0
Waubach 2-Academie 0-7
**Tweede klasse A**
Sociëteit 2-TIP 2 5-2
Born-Benelux 3 7-0
Nationaal-Stein 2 2-5
HGK 2-O.Ons 0-7
Luip-GONA 2-5
Schinnen 2-Born 5-2
**Tweede klasse B**
Sociëteit 3-Maasb. 2-5
Klosje-HGK 0-7
Stein-Holtum 2 5-2
Quick-Maasband 5-2
Stein-HGK 5-2
**Tweede klasse C**
NBC-L.Band 5-2
St. Hoger-DJB 2 7-0
Schaesb. 5-Brunssum 2 5-2
L.Band-Carambool 2 5-2
DJB 2-NBC 0-7
BBC 4-Schaesb. 5 5-2
**Tweede klasse D**
DJK 2-W.v.Hoensbr. 2 5-2
Nuth-L.Band 2 7-0
BCHH-DJB 3 5-2
W.v.Hoensbr. 2-BCHH 7-0
Carambool 3-Klimmen 2 7-0
St. Hoger 2-Keizer 3 2-5
**Tweede klasse E**
Wilhelm.-OHVZ 2-5
L.Band 3-Concordia 4-3
Keizer 2-de Ster 6-1
Kantje 2-Irene 2-5
Hoefijzer-Centrum 5-2
DJB 4-H'heide 3 2-5
H'heide 3-Hoefijzer 5-2
Concordia-DJB 4 0-7
de Ster-Wilhelmina 2-5
Kantje 2-Keizer 2 5-2
Irene-Centrum 2-5
**Tweede klasse F**
Zum Bl.Bock 2-Juliana 2 7-0
BCV-Hoefijzer 2 7-0
Concordia 2-Hoefijzer 2 7-0
H'heide 4-Juliana 2 7-0
Zum Bl. Bock 2-BCV 0-7
**Derde klasse A**
Sanderb. 2-Eikeboom 2 7-2
GONA 2-Klosje 2 5-4
Modern-Baandert 2 2-7
Elsloo 2-Tuss. de Rails 7-2
Volksh. 4-Wilhelm. 2 0-9
BVG 2-Sanderb. 2 7-2
Elsloo 2-HGK 3 2-7
HGK 3-BVG 2 0-9
Tuss. de Rails-Klosje 2 5-4
**Derde klasse B**
Meers 2-Eikeboom 2-7
Maasb. 2-Volksh. 5 2-7
Born 2-Wolfrath 2 2-7
Wolfrath 3-Meers 7-2
Maasb. 2-Born 2 2-7
**Derde klasse C**
DDK 3-Academie 2 4-5
W'rade-NBC 2 4-5
BCV 3-NBC 2 6-3
Schaesb. 7-BCV 3 2-7
Eendracht 3-DDK 3 8-1
Vr.kring 2-W'rade 4-5
**Derde klasse D**
OHVZ 2-Beatrix 3-6
Sibbe 2-Treffers 2 4-5
Schaesb. 8-de Ster 2 7-2
BCV 2-DDK 4 2-7
Nuth 2-KOT 7-2
Treffers 2-Schaesb. 8 9-0
DDK 3-KOT 7-2
**Vierde klasse A**
O.Ons 2-Modern 2 9-0
Tjoba 2-O.Ons 3 7-2
Volksh. 6-Tjoba 2 0-9
Wolfrath 3-Klosje 3 9-0
GONA 3-Volksh. 6 4-5
**Vierde klasse B**
O.Ons 2-Wolfrath 4 4-5
Modern 3-Baandert 3 7-2
Tjoba 3-TIP 3 3-6
Schinnen 3-Heukske 2 9-0
**Vierde klasse C**
W.v.Hoensbr. 3-Zwaantje 2 5-4
BBC 5-BCHH 3 3-6
Eendracht 4-ABP 7-2
Brunssum 3-ABC 6 7-2
Caramb. 4-DJB 5 4-5
Eendracht 4-L.Band 4 5-4
ABP-Zwaantje 2 7-2
**Vierde klasse D**
N.Klossen 2-ABC 5 5-4
Kantje 3-Butting 2 2-7
BCHH 4-KOT 2 5-4
Kantje 3-BCHH 4 7-2
Cebusta-Butting 2 7-2
ABP 2-Treffers 3 4-5
Keizer 5-DDK 5 5-4
Klimmen 3-ABC 5 7-2
KOT 2-N.Klossen 2 5-4
**Vierde klasse E**
Schaesb. 9-Vaals 2 7-2
Keizer 4-N.Klossen 3 6-3
Concordia 3-W'rade 2 5-4
H'heide 5-Waubach 3 5-4
Hoefijzer 3-Voerend. 2 5-4
BCHH 5-Cebusta 2 7-2
N.Klossen 3-vaals 2 7-2
Keizer 4-Waubach 3 7-2
W'rade 2-Voerend. 2 2-7
Concordia 3-H'heide 5 4-5
Cebusta 2-Hoefijzer 3 5-4
**Vierde klasse F**
Academie 3-Beatrix 2 0-9
Beatrix 2-Irene 2 4-5
**Vijfde klasse A**
Wolfrath 5-Eikeboom 3 4-5
Volksh. 7-Tuss. de Rails 2 3-6
O.Ons 4-Tjoba 4 7-2
Volksh. 8-GONA 4 7-2
BVG 3-Eikeboom 4 9-0
**Vijfde klasse B**
ABC 7-Juliana 3 7-2
Butting 3-NBC 3 7-2
DDK 4-Schaesb. 10 6-3
BCHH 6-Keizer 6 2-[illegible]
Butting 3-Vr.Kring 3 3-6
Juliana 3-BCHH 6 7-2
Irene 3-Centrum 3 6-3
**Vijfde klasse A**
Zwaantje 3-KOT 3 4-5
BCHH 7-W'rade 3 7-2
KOT 3-Treffers 4 4-5
Academie 4-Centrum 4 6-3
Beatrix 3-de Ster 3 3-6
Waubach 4-de Ster 3 7-2
Schinnen 4-KOT 3 5-4
Academie 4-Beatrix 3 5-4

## Marc Borghans achtste in Nike-cross

# Desirée Heynen op sloffen naar zege



● Vier finalisten in beeld. V.l.n.r. Rolf Koch, Marjo Broekhuizen, Ank Relou en Adriaan Regtien
Foto: Theo Gijzen

Van onze verslaggever

**BREDA – Voor de Limburgse vertegenwoordiging, die van start ging op de door sneeuw gecamoufleerde bospaden in Breda waarop de vierde Nike-cross plaatsvond, viel weinig eer te behalen. Alleen Desirée Heynen van Unitas boekte een overwinning. In de categorie Meisjes A pakte ze als het ware op sloffen de eerste prijs weg voor de neus van Marjon Roefs en Kimbria-atlete Rita Delnoye. Bij de heren rolden enkel lichte teleurstellingen uit de bus, op Marc Borghans na. Afcent-Strider Paul Watson meldde zich weliswaar in het voorste gelid, maar viel net buiten de medailles (4e plaats). Peter Rusman, die aasde op een plaats bij de eerste vijf, verloor veel terrein en werd uiteindelijk slechts twaalfde.**

De vierde Nike-cross kenmerkte zich door talloze val- en glijpartijen. Menig atleet had de verkeerde schoenen aangetrokken en kon zich daardoor niet mengen in de strijd om de eerste plaatsen. „Och, het ging wel gemakkelijk", resumeerde Desirée Heynen na haar zevende crosszege op rij. „Het was niet zo'n moeilijk parkoers. Ik heb me ook niet echt hoeven in te spannen voor deze zege. Het liep lekker en niemand kon me volgen", aldus de 18-jarige Unitas-atlete.

Bij de heren schoot Tonnie Dirks als een furie uit de startblokken en stond de koppositie niet meer af. De Udenaar won afgetekend de 9.100 meter lange cross. In zijn kielzog streden Klaas Lok, Martin ten Kate en de Brunsummer Paul Watson voor het zilver. Aanvankelijk kon Watson het tempo bijbenen, maar op de laatste twee kilometers gaf hij terrein prijs en eindigde tenslotte als vierde. „Het was een moeilijke race over al die heuvels. Op sommige plekken was het spiegelglad en daarop kwam ik maar moeilijk vooruit. Op de laatste meters kwam ik nog amper vooruit en heb ik gelukkig nog een vierde plaats veilig kunnen stellen", vertelde de Afcent Strider.

**Peter Rusman had een slechte start tussen de 300 lopers. Hij worstelde zich echter naar een achtste positie, maar verloor in de slotfase aan kracht. De jonge Marc Borghans leverde een uitstekende prestatie met een achtste plaats.**

Door de inspanningen van voormalige voetbalscheidsrechter Frans Derks, verscheen Rob Druppers aan de start voor de korte cross. De sportman van 1983 ging goed van start (hij nam meteen de leiding), maar betaalde vervolgens de tol voor de inspanningen en eindigde als veertiende. Bij de dames was Elly van Hulst superieur.



● Desirée Heynen leverde een knappe prestatie in Breda. Zij boekte in de cross over 3300 meter haar zevende zege in successie.
Foto: PETER ROOZEN

Caesar-atleet Roger Smeets was tenslotte nog succesvol in de categorie Jongens pupillen A met een tweede plaats.

### Beurskens

**Tijdens een van de uitgaven van de Belgische cross-cup bleven de Nederlandse atleten achter bij hun Belgische collega's. Wilma Rusman uit Oirsbeek was met een negende plaats de eerste buitenlandse deelneemster. Zij liep de 4235 meter in 14.24. Carla Beurskens moest genoegen nemen met een zestiende plaats op 45 seconden van de winnares Corina Debaets.**

**Francine Peeters eindigde als tweede.**

Belangrijkste uitslagen Nike-cross: heren (9100 meter): 1. Tonnie Dirks (De Keien, Uden) 27.36; 2. Klaas Lok (Phoenix, Utrecht) 27.50; 3. Martin ten Kate (Fortis, Enschede) 27.51; 4. Paul Watson (Afcent Striders, Brunssum) 28.00; 5. Pieter van der Haas (HAC, Helmond) 28.01; 6. Karel Lismont (Bel) 28.05; 8. Marc Borghans (Unitas); 12. Peter Rusman (Unitas).
Dames: 1. Elly van Hulst (Olympia '48) 3600 m in 13.02; 2. Tineke Kluft (Thor) 13.09; 3. Ann Rindt (PSV) 13.16; 4. Petra van Liempt (PH) 13.25.

## Jeugdige Heerlenaar wint drie finales

# Rolf Koch geeft het Victoria-toernooi glans

Van onze medewerker

**HOENSBROEK – Tijdens het internationale jeugdtoernooi van BC Victoria dat afgelopen weekeinde in Sporthal De Deyl te Hoensbroek werd verspeeld, werd door het bestuur van Victoria het startsein gegeven voor de viering van de festiviteiten rond het 25-jarig jubileum van de Hoensbroekse badmintonvereniging. Het internationale jeugdtoernooi werd bezet door selecties van de diverse districten terwijl ook een Duitse afvaardiging aanwezig was.**

In de hoogste jeugdklasse was Rolf Koch van het Heerlense HBC'57 veruit de sterkste. In de finale van het enkelspel had Ariaan Regtien uit Culemborg geen schijn van kans. Ook in de finale van het herendubbel stak Rolf Koch -samen met Regtien- met kop en schouder boven de rest uit.

**In de finale van het gemengd dubbel moest het Heerlense talent samen met Anke Relou het opnemen tegen het duo Monique Ockers/Leo van Doorn uit Weert. Ook nu zegevierde Rolf Koch hetgeen voor hem een drievoudige toernooizege betekende. Anke Relou van Carlton'80 uit Helmond haalde hetzelfde huzarenstukje uit. ook zij won zowel het enkelspel (tegen Marjo Broekhuizen uit Venlo) als het dames- en gemengd dubbelspel.**

In jeugd II (tot en met 16 jaar) was alle hoop gevestigd op de plaatselijke favoriet Maurice Quanjel. In de finale van het herenenkelspel wond Van Dalm van BC Alouette uit Best er geen doekjes om. Gedecideerd klopte hij de Victoriaan met 15-6 en 15-2.

**Nicolle van der Jagd van Victoria ontmoette in de eindstrijd haar „Angstgegnerin" Jacqueline Vervest uit Amstelveen. Ook nu trok de soepel spelende Vervest in de derde set aan het langste eind: 12-11. De trofee voor de beste vereniging werd door het organiserende Victoria gewonnen met het Venlose United op een goede tweede plaats.**

## Winst TTC Alsdorf

SIEGEN – TTC Alsdorf (met de Kerkraadse trainer Rob De Bas en speler Stef Marutiak) blijft goed presteren. De Alsdorfers wonnen de moeilijke uitwedstrijd tegen Siegen met 9-7. Door dit resultaat blijft TTC Alsdorf de ranglijst van de eerste liga (op een na hoogste klasse) aanvoeren met 3 punten voorsprong op Siegen en Brauweiler. Trainer Rob De Bas: „Hoewel de zege kantje boord was was hij zeker verdiend. Onze kansen op promotie stijgen met de week".



## Coriovallum-Heilust bij 0–2-stand gestaakt

# Noodleugentje

**HEERLEN – De wedstrijd Coriovallum-Heilust werd na 35 minuten door scheidsrechter Breuer uit Weert gestaakt. Heilust leidde met 0–1 na een doelpunt van Theo Lurken. Op het moment dat Vinders de stand op 0–2 bracht (de arbiter wees naar het midden) protesteerden de spelers van Coriovallum massaal. Volgens de spelers van de thuisclub was het doelpunt uit buitenspelpositie gescoord. Op het veld onstond een felle discussie waarna de leidsman eieren voor zijn geld koos en de wedstrijd beëindigde. Als officiële reden gaf hij op :„weersomstandigheden".**

**De beslissing van de scheidsrechter werd door Coriovallum-trainer Quadvlieg overigens onderstreept: „Er waren door de sneeuwval geen lijnen meer te zien. Bovendien leverde voetbal op dit gladde terrein teveel gevaar op."**

## DESK sterker dan koploper

**KAATSHEUVEL** – In een sportieve wedstrijd toonde DESK grotere inzet en behaalde een verdiende zege op koploper Geldrop. Bij rust was nog niet gescoord. In de 47e minuut bracht T.Sulsters de stand op 1-0 .

Een kwartier later zorgde Pelkmans voor 2-0 terwijl T.Sulsters ook 3-0 liet aantekenen. Scheepers zorgde ervoor dat de uitslag voor Geldrop een dragelijker aanzien kreeg:3-1.

Scheidsrechter:Hubbers. Toesch.:500.

## Bekervoetbal

HEERLEN– Komende week wordt een tweetal bekerwedstrijden gespeeld. Woensdag ontmoeten Venray en Blerick elkaar (19.30 uur) terwijl zondag om 14.00 uur de wedstrijd Schuttersveld-Geleen start.

## hoofdklasse c

| | | |
|---|---|---|
| DESK-Geldrop | | 3–1 |
| Wilhelmina '08-Venray | afg. | – |
| Caesar-Rood Wit W | afg. | – |
| TOP-Longa | | 1–1 |
| Hapert-Voerendaal | afg. | – |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Geldrop | 11 | 7 | 2 | 2 | 16 | 25–12 |
| RKC | 11 | 6 | 2 | 3 | 14 | 21–12 |
| Voerendaal | 10 | 5 | 3 | 2 | 13 | 15–13 |
| Longa | 10 | 4 | 4 | 2 | 12 | 12– 6 |
| Caesar | 10 | 4 | 4 | 2 | 12 | 14–12 |
| DESK | 12 | 3 | 6 | 3 | 12 | 12–10 |
| TOP | 12 | 4 | 4 | 4 | 12 | 14–16 |
| Wilhelmina '08 | 9 | 4 | 3 | 2 | 11 | 18–12 |
| EHC | 10 | 3 | 3 | 4 | 9 | 17–18 |
| Rood Wit W | 10 | 2 | 5 | 3 | 9 | 7–11 |
| Limburgia | 11 | 3 | 1 | 7 | 7 | 13–21 |
| Hapert | 10 | 1 | 3 | 6 | 5 | 9–19 |
| Venray | 10 | 1 | 2 | 7 | 4 | 8–23 |

**Programma:**
**Rood Wit W-Voerendaal**
**Hapert-Venray**
**EHC-Caesar**
**Longa-Wilhelmina '08**

## Vierde klasse E

| | |
|---|---|
| GVCG-Rios '31 | 1–0 |
| DVO-FC Ria | 2–3 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rios '31 | 11 | 7 | 3 | 1 | 17 | 28–14 |
| Roosteren | 10 | 6 | 2 | 2 | 14 | 22–11 |
| Buchten | 10 | 4 | 4 | 2 | 12 | 18–14 |
| Walburgia | 10 | 5 | 2 | 3 | 12 | 18–14 |
| GVCG | 11 | 5 | 2 | 4 | 12 | 11–16 |
| FC RIA | 11 | 4 | 3 | 4 | 11 | 16–13 |
| Limbricht | 10 | 3 | 4 | 3 | 10 | 14–18 |
| DVO | 11 | 4 | 1 | 6 | 9 | 15–17 |
| EVV | 10 | 3 | 2 | 5 | 8 | 13–16 |
| St. Odiliënberg | 10 | 3 | 2 | 5 | 8 | 11–16 |
| Thorn | 10 | 2 | 2 | 6 | 6 | 15–24 |
| St. Joost | 10 | 0 | 5 | 5 | 5 | 9–17 |

## Vierde klasse D

| | |
|---|---|
| Bunde-Urmondia | 2–1 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kluis | 11 | 6 | 3 | 2 | 15 | 26–15 |
| Bunde | 11 | 6 | 2 | 3 | 14 | 20–14 |
| Schinnen | 10 | 6 | 1 | 3 | 13 | 19–14 |
| Langeberg | 10 | 5 | 3 | 2 | 13 | 13– 8 |
| Sanderbout | 11 | 4 | 4 | 3 | 12 | 20–16 |
| De Leeuw | 11 | 3 | 5 | 3 | 11 | 14–17 |
| SC Treebeek | 10 | 4 | 2 | 4 | 10 | 16–17 |
| Urmondia | 11 | 3 | 4 | 4 | 10 | 12–14 |
| FC Hoensbroek | 11 | 3 | 2 | 6 | 8 | 17–19 |
| IVS | 11 | 3 | 2 | 6 | 8 | 12–19 |
| Mariarade | 10 | 3 | 1 | 6 | 7 | 14–18 |
| Havantia | 9 | 2 | 1 | 6 | 5 | 12–24 |

## Vierde klasse H

| | |
|---|---|
| Griendtsveen-SV Lottum | 2–1 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RKDEV | 10 | 8 | 2 | 0 | 18 | 39–11 |
| Leunen | 10 | 5 | 3 | 2 | 13 | 16–10 |
| Hegelsom | 10 | 5 | 2 | 3 | 12 | 14–12 |
| Excelsior '18 | 10 | 5 | 1 | 4 | 11 | 22–20 |
| Griendtsveen | 10 | 3 | 5 | 2 | 11 | 18–17 |
| Vitesse '08 | 10 | 4 | 3 | 3 | 11 | 14–17 |
| Holthees | 10 | 5 | 0 | 5 | 10 | 12–20 |
| Achates | 9 | 3 | 2 | 4 | 8 | 16–16 |
| Meterik | 9 | 3 | 2 | 4 | 8 | 14–16 |
| HRC '27 | 10 | 2 | 4 | 4 | 8 | 11–13 |
| Geijsteren | 9 | 1 | 3 | 5 | 5 | 15–21 |
| SV Lottum | 11 | 1 | 1 | 9 | 3 | 10–28 |

## Vierde klasse C

| | |
|---|---|
| RKTSV-Nieuw Einde gest. | 0–0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Heilust | 10 | 9 | 1 | 0 | 19 | 23– 7 |
| RKHBS | 9 | 5 | 3 | 1 | 13 | 14– 7 |
| Rimburg | 11 | 5 | 2 | 4 | 12 | 18–14 |
| Waubachse B. | 11 | 6 | 0 | 5 | 12 | 19–21 |
| Chevremont | 11 | 4 | 3 | 4 | 11 | 20–16 |
| Nieuw Einde | 10 | 3 | 3 | 4 | 9 | 19–20 |
| FC Gracht | 10 | 3 | 3 | 4 | 9 | 14–15 |
| Schinveld | 10 | 4 | 1 | 5 | 9 | 10–16 |
| RKTSV | 9 | 3 | 2 | 4 | 8 | 15–16 |
| Weltania | 9 | 3 | 2 | 4 | 8 | 9–12 |
| Coriovallum | 10 | 2 | 2 | 6 | 6 | 9–17 |
| Helios '23 | 10 | 1 | 2 | 7 | 4 | 7–16 |

## Vergeefse reizen

HEERLEN – Talloze scheidsrechters, amateurvoetballers en supporters maakten gisteren vergeefse reizen. In de ochtenduren leek het er nog op dat volop gevoetbald zou worden op de Limburgse velden. De omstreeks een uur inzettende sneeuwval zorgde er echter voor dat een groot aantal scheidsrechters alsnog moest beslissen om hun wedstrijd geen doorgang te laten vinden. Zo hoorden de spelers van Miranda en Heerlen Sport (topper in 3 B) terwijl zij reeds driftig bezig waren aan hun warming-up van scheidsrechter Floor Lenzen dat zij zich weer mochten aankleden. Ook de mensen die het duel Sittard-RKONS wensten te bezoeken werden -evenals overigens de bezoekers van diverse andere wedstrijden-op het laatste moment teleurgesteld.

# FC RIA fikst het in de slotfase

DVO - FC RIA 2-3 (1-1) 5e min. Eigen goal 0-1, 30e min. Jos Erkens 1-1, 60e min. P. Ubachs 2-1, 86e min. Wilkers 2-2, 88e min. Verkuylen 2-3. Scheidsrechter Hr. Brinkhoff, Toeschouwers 20.

**SITTARD – In een flinke sneeuwbui en op een spekglad veld ging de thuisclub letterlijk en figuurlijk in de slotfase onderuit. In de laatste vier minuten boog FC RIA een 1-2 achterstand om naar een 3-2 zege.**

Echt voetbal werd door de sneeuw onmogelijk gemaakt. Combinaties waren uit den boze en de kansen in dit duel kwamen alle tot stand na fouten van de tegenspelers. De gasten wisten de mogelijkheden beter te benutten dan de thuisclub. Opgemerkt dient te worden dat de fouten niet geheel op rekening van de spelers zijn te schrijven maar dat ook het speelveld debet was aan het ontstaan ervan.

FC RIA had in de openingsfase geluk omdat DVO- speler Ger Erkens een bal achter zijn eigen goalie deponeerde. FC RIA bleef de betere ploeg maar kon de marge niet vergroten. Na een half uur benutte DVO-speler Jos Erkens een vrije trap en bracht daarmee de thuisclub beter in het spel. Na de hervatting bleef DVO het doel van FC RIA fel onder druk zetten hetgeen met een prachtig doelpunt van Peter Ubachs werd gehonoreerd.

**De gasten, danig aangeslagen, hadden geen greep meer op de wedstrijd. Pas in de slotfase kwamen zij sterk terug. Met nog slechts vier minuten te spelen mocht Wilkers van FC RIA een vrije trap nemen. Hij gaf DVO-goalie de Rouw het nakijken: 2-2. Met deze gelijke stand namen de gasten echter geen genoegen. Net voor het laatste fluitsignaal scoorde Verkuylen uit een scrimmage het winnende doelpunt: 3-2.**

## 15 toeschouwers zien Bunde met 2-1 winnen

**BUNDE– De lichtgewichten van Bunde hadden het op een bijzonder moeilijk bespeelbare sneeuwmat makkelijker dan de Urmondia-spelers. De thuisclub behaalde dan ook terecht een 2-1 zege. Urmondia was aanvankelijk sterker hetgeen resulteerde in een treffer van Lamboo. In het tweede bedrijf kon Bunde het overwicht in treffers uitdrukken. H.Hamers zorgde voor de gelijkmaker waarna Spelthaen het winnende doelpunt op zijn naam bracht. Scheidsrechter Borst leidde het duel dat door slechts 15 toeschouwers werd bijgewoond....**

## RIOS'31 verslikt zich in GVCG

**GUTTECOVEN – GVCG behaalde een zwaar bevochten zege op het hoog geplaatste RIOS'31: 1-0. De gasten domineerden in het eerste bedrijf doch wisten niet tot scoren te komen. Na rust was de thuisclub een stuk agressiever. De agressiviteit zou zijn vruchten afwerpen want J. Zinken zorgde voor de enige en winnende treffer. Scheidsrechter Tonnaer floot voor een handjevol toeschouwers.**

# Inhaalprogramma Amateurvoetbal

**Voor zondag 29 januari is het volgende inhaalprogramma in het amateurvoetbal vastgesteld:**

**Eerste Klasse F**
Megacles-Maasbracht
RKONS-Roermond
Panningen-Almania
SVN-Heerlen

**Tweede Klasse A**
Eijsden-Sweikh. Boys
Leonidas-Haslou

**Tweede Klasse B**
SVM-Born
Veritas-Stormvogels
Obbicht-Volharding

**Derde Klasse A**
RKVVL-Schimmert
SC Caberg-RVU
De Ster-Willem I
RKVCL-Standaard

**Derde Klasse B**
Hopel-Vaesrade
Groene Ster-Heksenberg
Laura-Bekkerveld
Miranda-Heerlen Sport

**Derde Klasse C**
Crescentia-Stevensweert
Linne-Armada
Merefeldia-Stadbroek

**Derde Klasse D**
Reuver-Ivo
RKMSV-Montagnards
MVC '19-Sparta '18

**Vierde Klasse A**
Keer-St.Pieter
Mheerder Boys-Scharn
RKASV-MVV '02

**Vierde Klasse B**
Gulpen-Zwart Wit '19
SV Berg '68-Rapid
Nijswiller-Sportclub '25
Klimmania-Vijlen
Simpelveld-Hulsberg

**Vierde Klasse C**
RKHBS-RKTSV
Schinveld-Weltania
Coriovallum-Heilust

**Vierde Klasse D**
Havantia-Treebeek
Mariarade-Schinnen

**Vierde Klasse E**
Roosteren-Walburgia
St.Joost-Odiliënberg
EVV-Buchten
Thorn-Limbricht

**Vierde Klasse F**
Heel-Leveroy
RKESV-EMS
Laar-Swift
DESM-RKAVC
Roggel-RKSVW

**Vierde Klasse G**
Egchel-VCH
HBSV-RKSVN
GFC-Koningslust
Bevo-Quick Boys
Bieslo-RKSVO

**Vierde Klasse H**
Meterik-Geysteren
Achates-Griendtsveen
Hegelsom-Excelsior
Leunen-RKDEV

## RKTSV-Nieuw Einde afgebroken

## Scheidsrechter ging onderuit

**TERWINSELEN – RKTSV en Nieuw Einde begonnen ondanks de sneeuwval toch aan hun wedstrijd. Een wedstrijd die na 23 minuten bij een 0-0 stand werd gestaakt. Niet echter wegens de weersomstandigheden. Bij een aanval van de Terwinselse thuisclub kwam scheidsrechter Bos uit Venray - door gladheid uit balans gebracht- in botsing met RKTSV-speler Sjaak van Gerven.**

De arbiter werd zo ongelukkig aan zijn hoofd geraakt dat hij groggy ging. Hervatten van het duel was voor hem onmogelijk. Een onderzoek in het Kerkraadse ziekenhuis leverde overigens op dat niets ernstigs aan de hand was. Bos mocht op eigen gelegenheid de reis naar Venray hervatten. Het is Bos kennelijk niet gegund om een wedstrijd te fluiten op Terwinselen. Verleden jaar was hij aangewezen om de wedstrijd RKTSV-SNE te fluiten. Destijds moest hij de partij wegens de terreinsomstandigheden afgelasten.

## Patricia Joosten op weg naar finale

**HUISSEN – In de halve finale van het Nederlands damkampioenschap voor dames is de Limburgse kampioene Patricia Joosten uit Brunssum bezig aan een geweldige serie. In de eerste ronde wist Patricia op schitterende wijze C. Wolfs (verleden jaar nog finaliste) te verslaan.**

Zaterdag moest Patricia aantreden tegen de sterk spelende Mevrouw Clerc-Nizic. Patricia Joosten ging de strijd in met de bedoeling minimaal een punt te verzamelen. Na een langdurige strijd met wisselende kansen wist de Brunssumse haar tegenstandster een remise af te dwingen. Mede door dit resultaat gaat Patricia nu aan kop met drie punten uit twee partijen.

## Puntendeling in Oss: 1-1

OSS — In een goede en spannende wedstrijd kwamen beide TOP en LONGA tot een verdiende puntendeling: 1-1. In de 29e minuut scoorde Hofkens 0-1 terwijl tien minuten later N.de Groot de rust- en eindstand op 1-1 bepaalde. Scheidsrechter: Kocken. Toesch.:200.



● Henk Lacroix: de nieuwe man bij Armada.

## Herman van Neer naar EVV

# Henk Lacroix neemt het roer over bij Armada

**GREVENBICHT– De Grevenbichtse derde klasser Armada heeft voor volgend seizoen een nieuwe oefenmeester. Henk Lacroix, momenteel aan de slag bij Buchten, volgt Herman van Neer op. Henk Lacroix tekende afgelopen weekeinde een tweejarig contract bij Armada.**

De nieuwe Armada-trainer (34) was voor zijn Buchtense periode oefenmeester van Sittard dat onder zijn leiding naar de eerste klasse promoveerde. Herman Van Neer, die aan zijn vijfde Armada-seizoen bezig is, heeft ook een nieuwe voetbalwerkgever: de Echtse vierde klasser EVV.

## Haantjes-Nautica: topper in de zaal

HEERLEN - Topper in het zaalvoetbalprogramma van vanavond is ongetwijfeld het duel tussen De Haantjes en Nautica. De wedstrijd wordt in Sporthal De Haamen te Beek gespeeld en start om 21.15 uur. De overige wedstrijden zijn:

**Sporthal Kerkrade W.**
20.00 uur Cosmos-Bouwfonds

**Sporthal De Geusselt Maastricht:**
20.15 uur Stap In-Rousseau
21.15 uur Dickhaut-Kampong

**Sporthal Groenstraat Geleen**
20.00 uur Merpati-Kerkrade W.

**Sporthal Brunna Brunssum**
21.00 uur Brikske-Keelkampers

## Auto's en motoren

AUTO LIMBURG een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. BMW 620 CS coupé met. groen '77, ƒ 19.500,-, Opel Ascona 1.6 5-drs. nw. model wit '82 ƒ 15.500,-, Mitsubishi Galant stationcar met.blauw '81 ƒ 10.750,-, Ford Taunus 2.0L stationcar, rood, '81 ƒ 10.750,-, Ford Taunus 1.6 Bravo 4-drs. met.blauw '82, ƒ 11.750,-, Talbot Solara 1.6 GL met.grijs '81, ƒ 10.750,-, Rover 2600 met. grijs '81, ƒ 15.500,-, Citroën 2 CV 6 Charleston rood-/zwart '81, ƒ 7250,-, Opel Ascona 2.0S met.blauw '80 ƒ 9900,-, Ford Taunus 1.6 rood '80, ƒ 8250,-, Talbot Solara 1.6 GL met.groen '80, ƒ 8750,-, Talbot 1510 GL met.bruin '80, ƒ 6900,-, Peugeot 604 TI met.grijs '80 ƒ 9750,-, Renault 20 TL met.grijs '80 ƒ 6950,-, Renault 4 GTL blauw '80, ƒ 6950,-, Datsun Sunny 120Y rood '80 ƒ 6900,-, Rover 2600 met. grijs '79 ƒ 7950,-, Audi 100 Avant 5L met.blauw '79 ƒ 9750,-, Mitsubishi Saporro 2L GSR met.rood '79 ƒ 9250,-, Ford Granada 2.1 diesel geel '79, ƒ 7500,-, Chèvrolet Malibu blauw '79, ƒ 6900,-, Peugeot 305 GR met.groen '79, ƒ 6750,-, Datsun Cherry coupé met.blauw, '79, ƒ 7250,-, Innoncentie de Tomaso met.grijs '79 ƒ 4900,-, Audi 100 LS met. groen '78 ƒ 6750,-, Ford Taunus 1.6L automaat, met. bruin '78 ƒ 5500,-, Fiat 132 2L 5-bak met.grijs '78 ƒ 4500,-, Peugeot 305 SR met.bruin '78, ƒ 5750,-, Fiat X 1/9 met.blauw '78, ƒ 7900,-, Mitsubishi Galant 2.L GLX met.grijs '78, ƒ 4950,-, Renault 5 L rood '78, ƒ 4750,-, Opel Ascona 1.6 rood '77, ƒ 4900,-, Audi 80 L wit '77, ƒ 4900,-, Audi 100LS wit '77 ƒ 3250,-, 2x Volvo 66 automaat met.bruin '77, ƒ 4900,-, Ford Escort 1300 L met. blauw '77, ƒ 4250,-, Simca 1100 LE oranje '76, ƒ 1000,-, Mercedes 280 coupé met. grijs '74, ƒ 5750,-. Inruil, vlotte financiering, schriftelijke garantie. Elke keuring toegestaan en eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek. 04402-74808-72589. Fil. Roermond. Ford Granada 2.8 GL automaat met.groen, '81, ƒ 13.750,-, Renault 18 TL bruinmet., '81, ƒ 9750,-, Ford Taunus 1.6 L bravo met.groen '81, ƒ 11.500,-, Ford Granada 2.3 L met.blauw '80, ƒ 10.750,-, Honda Prelude met.zwart '80, ƒ 10.900,-, Opel Kadett stationcar nw. model geel '80, ƒ 10.250,-, Opel Ascona 4-drs., met.groen '80, ƒ 9900,-, Mazda 626 1.6 met.grijs '80, ƒ 8750,-, Peugeot 505 GR wit '80 ƒ 11.750,-, Simca Horizon GLS met.blauw '80 ƒ 7750,-, Toyota Corolla Liftback 1.6 DX met.blauw '80 ƒ 9750,-, VW Golf groen '80, ƒ 9750,-, Volvo 343 DL rood '80, ƒ 10.750,-, Audi 100 L 5 met.groen '80 ƒ 12.250,-, Audi 80 rood '78, ƒ 6750,-, Volvo 244 DL met.bruin '78 ƒ 7250,-, Peugeot 504 GL met.bruin '77, ƒ 3950,-, BMW 520 met.bruin '76 ƒ 4900,-, Mazda 1300 bruin '76 ƒ 2250,-, Chrysler Sunbeam met. blauw, '79, ƒ 4750,-, Bestel-eend 2 CV 400 blauw '77, ƒ 1750,-. Inruil en vlotte financiering, schriftelijke garantie, elke keuring toegestaan. Eigen werkplaats. Auto Limburg, Maasnielderweg 15, Roermond. Tel. 04750-33800 (naast Sijben meubelen).

Te k. BMW 733 I. kantel. schuifdak, elec. ramen, veel extra's. Pr. ƒ 12.000,-. Lorentzstr. 9. Geleen.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: FORD Escort 1.1 Luxe Bravo blauwmet. april '83; Escort 1.1 Luxe Bravo champ.met. mei '83; Escort 1.3 Luxe 5-drs. blauwmet. '81; Sierra 1.6 Luxe 5-drs. zilver okt. '82; Fiesta 1.1 S brons '79; CApri 1.6 GL cham.met. '78; BMW 315 blauw m. LPG maart '82; BMW 318 oranje div. extra's '78; Opel Corsa 1.0 zilver juni '83; Kadett 1.2 N 3-drs. groen '82; Kadett 1.3 S Special beige '82; Kadett 1.2 N City rood '79; Ascona 1.9 N bruinmet. '79; Suzuki jeep oranje veel extra's '80; Mercedes 200 crème '79 m. schuifd.; Pontiac Lemans 6 cyl. 4-drs. automaat '79. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek tel. 045-215691.

MERCEDES 200 op gas bj. '76 ƒ 4500,-, Triumph Spitfire z. motor '75 ƒ 2500,-, Mazda 818 coupé '77 ƒ 3500,-, Ford Taunus stat.car op gas '77 ƒ 3500,-, Mazda 818 4-drs. '76 ƒ 2500,-, Chevrolet Monza coupé 4 cyl. automaat '78 ƒ 4950,-, Opel Kadett coupé '77 ƒ 4950,-, Ascona automaat '76 ƒ 6950,-, Opel Rekord automaat '79 op gas 4-drs. ƒ 6950,-, Matra Bagheera '77 ƒ 2950,-, Ford Escort 2000 RS '79 ƒ 5750,-, Mitsubishi Galant op gas '79 ƒ 4950,-, Peugeot Avenue 4-drs. '77 ƒ 3500,-, Fiat 128 sport '77 ƒ 2500,-, VW Golf '76 ƒ 3250,-, Renault 5 '76 ƒ 2250,-, Honda Accord type '79 ƒ 4950,-, Mazda 616 '76 ƒ 950,-, Ford Capri ƒ 450,-. Tev. auto's te k. gevr. Ganzeweide 146 Heerlen.

SLOPERIJ „Echt" vraagt alle sloop- + schadeauto's. Tevens te k. alle onderdelen. Roermondsweg, Echt. Tel. 04754-4551, b.g.g. 04746-3728.

Speciale AANBIEDING. Schokbrekers voor alle automerken. Van Haaren. Tel. 045-721152.

Wij geven ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto en SCHADEAUTO. tel. 045-727741.

Wij Kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Opgelet! Wij geven ƒ 150,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO of sloopauto. Tel. 045-723076.

MATRA Bagheera S '79 oranje, 47.000 km, eerste eigenaar. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade.

CITROEN Dyane 6 okt. '80 blauw, 50.000 km, eerste eigenaar. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade.

M. Hogenhout biedt te koop aan: MERCEDES 280 S '78 als nieuw, goudmet. Kadett 1200 N '76 met.bruin. BMW 2002 '74 oranje. Inr. financ. mog. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Koopje! DATSUN Cherry 100 A bwj. '74. Vr.pr. ƒ 750,-. Guido Gezellestraat 46 Heerlen-Molenberg.

Te k. PONTIAC coupé goudmet. bwj. '77. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-715838.

AUTORAMA BV biedt aan: Jaguar XJ6 4.2 L '80, 1e eig. kl. groen met airco., schuifd. etc. ƒ 25.000,-, 2x Porsche 924 '79 kl. groen, grijs veel extra's ƒ 20.000,-, Ford Escort 1.3L '81, 5-drs. kl. rood, 1e eig. i.st.v.nw. Range Rover ƒ 12.500,-, '78, gas, kl. geel ƒ 14.000,-, Ford Granada Combi '82 6-cyl. kl. wit ƒ 11.500,-, Mustang Ghia '79, 1e eig. k. grijs 60.000 km ƒ 9750,-, 3x Fiesta '77, '78, '79 va. ƒ 4250,-, Taunus 1.6GL '80 gas kl. rood, Taunus 2.0 GL '80 kl. rood ƒ 7750,-, Capri 1.6L '79, autom. gas, kl. rood ƒ 7500,-, Fiat 132 2000 '80, kl. groen ƒ 6500,-, Ritmo 65CL '79 kl. geel ƒ 5750,-, 128 3P '77 kl. zwart ƒ 3000,-, BMW 316 '81 gas kl. bruin ƒ 15.750,-, 320-6 '79 kl. groen ƒ 11.900,-, 2x 728 '78 kl. wit, grijs va. ƒ 11.500,-, 2x 525 '78 gas kl. grijs va. ƒ 8500,-, 520 aut. '78 kl. groen ƒ 7750,-, 525 '77 kl. grijs ƒ 6750,-, Opel Kadett '81 kl. groenmet. 1e eig. ƒ 11.750,-, Kadett Combi '80 kl. bruin ƒ 10.750,-, Ascona 4-drs. '80, autom. kl. bruin, nw. model ƒ 9000,-, 3x Rekord '78-'79 gas, kl. groen va. ƒ 6000,-, Manta '76 kl. blauw ƒ 4250,-, Ascona '76 kl. groen ƒ 3500,-, Ford Taunus combi '80 kl. bruin i.st.v.nw. ƒ 7500,-, Mercedes 280:SE '78, kl. groen ƒ 14.000,-, 200 D '77 kl. groen ƒ 13.750,-, Renault Fuego GTS '82 kl. wit 30.000 km ƒ 14.750,-, 5GTL '80 kl. rood ƒ 7750,-, 18 GTL '79, kl. grijs ƒ 5750,-, 14 TL '78 gas kl. geel ƒ 4500,-, 20TL '77 autom. kl. groen ƒ 4500,-, VW Golf GLS '80 kl. grijs ƒ 7750,-, '79 kl. geel ƒ 8750,-, 3x Golf dies. '77, '78, '79 va. ƒ 5750,-, 2x Scirocco TS '76 kl. grijs va. ƒ 3750,-, Alfa Romeo Alfetta GTV '78 kl. rood i.z.g.st. ƒ 6750,-, 2x Guilietta 1.6 '80 kl. rood/wit ƒ 6500,-, Alfetta 2.0 '78, kl. grijs, airco. ƒ 4750,-, Audi 100L5 dies. '80 kl. rood ƒ 9750,-, 100L5 '78, kl. groen ƒ 5750,-, Honda Civic 5-drs. '81 kl. groen ƒ 8000,-, Accord Sedan '79, kl. wit ƒ 7250,-, Accord '78 kl. blauw ƒ 5750,-, Civic '78 kl. geel ƒ 4750,-, Civic '78 kl. bruin ƒ 3500,-, 2x Lada 2105 '81-'82 kl. rood-/beige 12.000 km va. ƒ 9500,-, Datsun Cherry GL '80 kl. grijs ƒ 7500,-, 240Z '74 kl. rood ƒ 5500,-, Lada Niva '78, gas, kl. rood ƒ 8750,-, Citroen Visa Super '81, k. grijs-geel ƒ 7500,-, GS Pallas '78, kl. grijs ƒ 3000,-, GS Combi '78 kl. blauw ƒ 2500,-, 2CV6 '78 kl. rood ƒ 1750,-, 2x Toyota Carina '80-'81, kl. blauw/bruin va. ƒ 6500,-, Celica '75, kl. groen ƒ 2000,-, Talbot Horizon LS '79, gas kl. wit ƒ 5750,-, Matra Bagheera '78 kl. groen ƒ 7250,-, Rover 2600S aut. '79, gas kl. wit ƒ 7500,-, 2x 3500 aut. '78, kl. blauw va. ƒ 5500,-, Mitsubishi Celeste 2000 '81 kl. grijs ƒ 8500,-, Galant Combi '80, gas, kl. bruin ƒ 9500,-, Morris Marina coupé '79, kl. grijs ƒ 3250,-, Mazda 323 '78, kl. blauw ƒ 3750,-, VW LT35 '80 kl. wit 35.000 km, gesl. bak ƒ 8250,-, VW LT31 '77 kl. groen open laadbak ƒ 3500,-, VW Pick Up '77 gas, kl. rood dubb. cabine ƒ 4000,-, Toyota Hi-Ace, '78, kl. geel ƒ 3750,-. Optimale service en garantie, ANWB-keuring mog. Automaten B.V. Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24697, Provincialeweg Sittard-Heerlen.

Te k. MERCEDES 280S '76 autom. in nw.st.; BMW 518 met LPG nw. type '77 ƒ 6750,-; Ford Escort 13 GL autom. '80 ƒ 6500,-; Honda Civic 4-drs. '78 ƒ 4500,-; Mitsubishi Lancer 1.4 EL met LPG '78 ƒ 3000,-; Opel Ascona 16S '76 ƒ 3200,-; Ford Taunus 16 GL '77 ƒ 3250,-; Opel Kadett Spec. '76 ƒ 2900,-; Ford Capri II 16 L '75 ƒ 2250,-; Toyota Carina '76 ƒ 800,-; Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Spoed te koop gevr. recente schade- en sloopauto's, in- en verkoop gebruikte auto-onderdelen. AUTO-SLOPERIJ Joep Wolters, Sportstr. 14 Kerkrade. Tel. 045-411480.

Te k. BMW 1502 schuifdak, Blaupunkt radio-cass., Kapa spoiler, spotlights, voor nw. gespot., rood, km. 77.000 bj. '76. Vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 451832.

HONDA CB 750 bwj. '79 veel extra's, zeer mooi 23.000 km gel. Pr. ƒ 1950,-. Chr. Quixstr. 22 H'broek. Tel. 045-219889.

Te k. MERCEDES 230 S, bj. '67, voor liefhebber, i.z.g.st. Tel. 04459-1261.

Te k. v. part. 2 CV Club, juni '81, km.st. 26.000, vr.pr. ƒ 5900,-. Te bevr. 045-224824.

MERCEDES 240 D '81, bl.met., aut. get. glas, c.v. st. bekr., leren bekl., centr. met achterschade. Tel. 045-271195.

Etienne Fransse auto's biedt aan: BMW 635 CSI, vele extra's '79; 635 CSI automaat, LPG, 1e eig., '79; BMW 520 '81; BMW 323i, diverse standen, '80; BMW 533 i, '77; Peugeot 505 GR '80, Peugeot diesel, '80; VW Golf 1500, getint glas, schuifd., '79; VW Polo, '79. Eigen servicedienst, inruil en financiering mogelijk. Recht aan afrit snelweg Spekholzerheide. Tel. 04493-1896.

# Alfa Guilietta 2.0 '81

Audi 100 Diesel '80; Audi 80 Diesel 4-drs. '81; Audi 80 LS '80 en '81; VW Polo GLS '82; Jetta Export '81; VW Jetta GLS Autom. '80; VW Kever 1303 '74; VW Scirocco '77; VW Passat '81; Golf '74 t/m '80; Golf GTI '80; Golf Sprinter '77 '79; Citroën GSA '80; Honda Accord '81; Peugeot 505 GR '82; Alfa Guillietta 2.0 '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Renault 9 GTL '82; Escort 1300 Sport '81, Opel Ascona '79; Simca Horizon '79 en '81; VW Polo C '82; Golf D '79 '81, Saab 99 GL '83. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

# Verkoopcentrum Vencken

# Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt

# Interautoglas

Dag- en nacht- en mobiele service. Tel. 04490-11235

Te k. MERCEDES 280S '76 autom. in nw.st.; BMW 518 met LPG nw. type '77 ƒ 6750,-; Ford Escort 13 GL autom. '80 ƒ 6500,-; Honda Civic 4-drs. '78 ƒ 4500,-; Mitsubishi Lancer 1.4 EL met LPG '78 ƒ 3000,-; Opel Ascona 16S '76 ƒ 3200,-; Ford Taunus 16 GL '77 ƒ 3250,-; Opel Kadett Spec. '76 ƒ 2900,-; Ford Capri II 16 L '75 ƒ 2250,-; Toyota Carina '76 ƒ 800,-; Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. RENAULT 5 GTL bj. '78, 62.000 km gel. Pr. ƒ 3200,-. 043-14485. Zat. Tel.nr. 09-3241796999.

RENAULT 5 TL 5-drs. '82 beige, 15.000 km, eerste eigenaar. Automobielbedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade.

Te k. aangeb. met 1 jr. gar.: OPEL Corsa 12 S 3-drs., kl. signaalrood, bwj. 2-1-'84, Opel Kadett 1300 3-drs. kl. zilvermet. '80, Opel Kadett 1300 kl. goudmet. '82, Opel Manta 1600 de L autom. kl. blauw/zwart type '76, Honda Civic 3-drs. 5-gang, kl. zilverblauwmet. '83, Simca Talbot Solara GL 4-drs. kl. groenmet. '81, Ford Escort 1300 GL 2-drs. kl. rood, bwj. '79. Auto Kwarten B.V. Kastanjelaan 148 Hoensbroek. Tel. 045-214171. Eigen servicedienst. Tevens inr. en financ.

Let op, let op. INRUILAUTO'S van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op! Mercedes type 280, klein nieuw model aut. m. gas ƒ 8.750; Fiat X1/9 in nieuwstaat ƒ 4.750; Rover 3500 met gas '79 ƒ 5.750; Mazda 929 coupé '77 ƒ 2.750,-; VW Bus geel kenteken '77 ƒ 3.250; Citroën CX '78, m. stuurbekr., ƒ 3.750; Mazda 818 '78 ƒ 2.950; Datsun Cherry, '77, ƒ 2.750; Simca Chrysler 1308 '78 ƒ 2.450; Mazda 1000 '78 ƒ 2.250; Mini '77 ƒ 2.450; Honda Civic '77 ƒ 2.450; Citroën GS Pallas '78 ƒ 1.950; Mazda 818 Stationcar '78 ƒ 2.450; Peugeot 304 Combi '78 ƒ 2.450; Alfa '79 Rio ƒ 2.750; Ford Combi '79 ƒ 4.750; Chevrolet Malibu '78 ƒ 3.750; Ford Escort combi '76 ƒ 1.950; Opel Kadett '75 ƒ 2.250; Ford Combi met gas '77 ƒ 1.950; Ford Granada '77 m. gas ƒ 2.750. Inruil financ. mogelijk. Snel wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen, volledige garantie, inruil en leningen mogelijk: FORD Escort 1100 de luxe 5-deurs bruinm. '8; Ford Escort 1100 de luxe/Bravo blauwm. '82; Ford Escort 1300 de luxe/Bravo zilverm. '81; Renault 5 Parisienne bordeauxrood 14 mnd. oud; Honda Prelude de luxe met sportv. donkerblauwm. '81; Opel Kadett hatchback 12 N special rood '81; Opel Ascona 2.0 N vol de luxe d.bruinm. '80; VW transporter kleinbus vol de luxe 9 pers.vervoer met noodluik wit '80; Opel Kadett stationcar beige '80; Opel Kadett stationcar 12 N groenm. '79; VW Golf 1600 LS l.groenm. 10-'78; Ford Capri 2.0 GL met lpg, goudm. '79; Ford Escort bestel '79; Opel Kadett hatchback 12 N met lpg, blauwm. '80; Opel Kadett 12 S 4-deurs automatiek, goudm. 9-'78; Opel Kadett 12 S automatiek, blauwm. '77; Opel Kadett 12 N vol de luxe oranje '77; Opel Manta 2.0 N goudm. '79, VW Golf diesel geel '77; Datsun Cherry 100A de luxe geel 9-.77; BMW 1602 '74; Citroën club break ƒ 950,- '76. Ridder Hoenstr. 145-153 Hoensbroek.

Te k. v. liefhebber OPEL Rekord coupé bwj.'65, spuitklaar. Vr.pr. ƒ 1750,-. Inr. mog. Tel. 045-216134.

Ford Taunus 2000 Bravo-uitv., 4-drs. automaat '80, Mazda 626 '79, Mazda 323 5-drs. '80, Audi 100 diesel CD '79, Datsun Bluebird 1800 GL 5-bak met gas '81, Honda Accord 3-drs. '79, Mitsubishi Lancer 1400 GL '80, Volvo 264 '77, Golf 1600 sportuitv. '79, Mini 1100 L '79, Opel Ascona 1900 L '80, Galant 1600 GL '77, Renault 14 TL '78, en R20 TS 5-bak '79, BMW 520, 518 '75, ƒ 2750,- en ƒ 4500,-. Inruil en financiering, Bovaggarantiebewijs. Eigen werkplaats, alle reparaties en beurten. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. BMW 1602 '75, ƒ 3750,-, loopt uitst. Tel. 045-250392.

Autobedrijf Martin. 1e klas OCCASIONS. Opel Ascona 4-drs. Berlina, '81; Toyota Starlet 5-drs., '80; Toyota Corolla 1.3DX coupé, '80; Ford Taunus 1600 4-drs. Bravo, '80; Opel Ascona 1900, '79; Lada 1500 4-drs., '79 ƒ 4250,-; Lada 1500, '75 ƒ 650,-. Auto's met gar., inr. en financ. Tel. 045-242412, Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. SAAB 99 bwj. '76, i.z.g.st. Zat. v. 18-20 uur, maandag v. 17-20 uur, Irenehof 12, Bocholtz.

Te k. aangeb. RENAULT 4TL pr. ƒ 600,-, tel. 045-417179.

Te k. FORD Fiesta model '78 in nieuwstaat te bevr.. tel. 045-311742.

Ger LUKASSEN Automobielen Kerkrade. Voor betere auto's. Enorme keuze en volle garantie. Alfa Sprint, '81, zilver, nieuw; Alfa Sprint, '79, rood, ƒ 7750,-; Manta 2 S, '81, cc zilver, coupé; Manta, '80, rood, ƒ 8750,-; VW Golf LAS, '80, zilver, ƒ 8250,-; Golf 1600 Sport, '77, oranje; Renault R 5 TL, '76, oranje, '78, rood, '80, zilver, '81, wit, vanaf ƒ 1450,-; Autom. Datsun F.II.A., '80, zilver, koopje; Escort, '78, autom.; Kadett, '75, autom., ƒ 1250,-; Fiesta S, '79, zilver; Fiesta, '79, geel; Lancia HGI, '80, roodmet.; Capri 2 LS, '80, blauwmet.; Capri 1600 S, '80, goudkl., veel acc.; BMW 318, '80, zilver; 320, '76, rood; 2002, '75, grijs, ƒ 2500,-; Fiat Seat sport, uitgebouwd, '80, oranje; Opel Ascona, '81, bruin; Ascona, '79, 4-drs., blauwmet., sunroof, sport; Ascona, zilver, gas, '78, ƒ 5200,-; Ascona, 4-drs., diesel, '80; Rekord diesel, type '81, 4-drs., 2300 Luxe, ƒ 9750,-; Ford Taunus, '78, zilver, 4-drs.; Taunus, '81, blauwmet.; Honda Civic autom., '78; Honda Accord coupé, '81, ƒ 8250,-; Accord, 4-drs., '80, sedan, groenmet.; Corolla, '79, ƒ 5750,-; Fiat Panda, '82, rood; Fiat Ritmo, '80, 5-drs., blauw; Fiat 127, '77, groen; R 4 TL, '78, rood, ƒ 2250,-; Datsun Cherry coupé, '78, ƒ 2750,-; VW Kever, '75, ƒ 2250,-; Mazda 818, 4-drs., '80, goudkl.; Mercedes jeep 240 diesel, '82, alle acc.; Toyota Celica, '81, 3-drs., blauw; Celica, '78, oranje, ƒ 4250,-; Kadett coupé, '76, ƒ 2250,-; Landrover 109 stationwagen, als nieuw; Bedford campingbus, '78, geel; VW-bus, pers., '75, blauw; VW-bus pick-up, '78, dubbele cabine; Pontiac Trans Am., 6 cyl., '77, ƒ 4700,-. Inkoop, inruil en financ. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. MAZDA 818, '77, gas, bijzonder mooi, goed en aanrijdingsvrij, ƒ 3750,-; Daf 66, '74; Daf 44, '74; Opel Rekord, '75, bijz. goede motor, ƒ 1500,-. Gar. Martens, Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. RENAULT R 5 GTL, bj. '78, autom., goed onderh., aanrijdingsvrije auto, ƒ 6500,-. Te bevr. gar. Martens, Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

# Bijzondere aanbieding

Kleine Amerikaan Chevrolet Monza, 3-drs. Coupé, bj. '82, 4-cilinder. Prijs ƒ 14.500. Fiat Ritmo Automatiek '81, nieuwstaat, ƒ 8.900. Renault Alpine 5, zwart met spec. velgen, 1980. Geusselt Auto's Maastricht, bij autobaan.

# Tel. 043-621861

Automobielbedrijf Kompier biedt aan:

# Saab 900 Turbo Sedan '82

Saab 900 GLS sedan aut. '82; Saab 900 GLS sedan '81; Saab 900 turbo 3-drs. '81; Saab 900 GL 3-drs. '81; Saab 900 GLS 3-drs. '80; Saab 99 EMS '79; Saab 99 GL 2-drs. '79; Lancia Beta Berlina '79, '80; Volvo 343 L '81; Renault 18TS '80; Alfa Romeo Giulietta 1.6 '79; Mini 1000 '76; Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755, Galjoenweg 45, Maastricht, tel. 043-629547.

# Datsun Bluebird 1800 Gl '82

Cherry Bestel '80 (grijs kent.); Cherry 120A FII 2-drs. '78; 120A FII Coupé '79; Cherry 1200 L LPG '80; Cherry 1400 GL '81; Cherry Coupé '80; Sunny 1400 2-4-drs. '79; Sunny Coupé '79-'80; Datsun 180B 4-drs. '79; Bluebird 1800 GL '81; Citroën 2CV6 Club '82; Fiat 131 CL 1600-5 LPG '81; Mirafiori 1600 2-drs. '78; Fiesta 1.1 L '81; Taunus 1300 L '77; 1600 '77; 1600 Ghia autom. '78; 2.0 ss '77, Mercedes 200 aut. '77; Toyota Carina 1600 '82; Lada 1300 L '78; Mitsubishi Lancer '78; Simca 1308 S '77; Allegro 1100 '77; Volvo 244 4-drs. DL '78; Mercedes 250 SE autom. '67.

Bastiaans, Nissan-dealer

Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724141

Te k. mooie ESCORT 16S type '77, nw. banden ƒ 2450,-; Reiserkuilenstr. 10 Kerkrade.

LADA 1200 bwj. '79 km.st. 61.000, 4-drs., nw. bekl., 1e eig., 150% in orde, pr. ƒ 3500,-; 045-228539.

Te k. 2CV6 '75 zeer mooi, nw. motor, inr. mog. Na 16 u. Tel. 045-460103.

MERCEDES 200 D te k.bwj. '80 (mrt.). Bautscherweg 116 Heerlerbaan.

Te koop MAZDA 818 bwj. 1977. Tel. 045-720987.

# Auto Limburg

## Een kei in lage prijzen, kwaliteit en service.

BMW 620 CS coupé met. groen '77, ƒ 19.500,-, Opel Ascona 1.6 5-drs. nw. model wit '82 ƒ 15.500,-, Mitsubishi Galant stationcar met.blauw '81 ƒ 10.750,-, Ford Taunus 2.0L stationcar, rood, '81 ƒ 10.750,-, Ford Taunus 1.6 Bravo 4-drs. met.blauw '82, ƒ 11.750,-, Talbot Solara 1.6 GL met.grijs '81, ƒ 10.750,-, Rover 2600 met. grijs '81, ƒ 15.500,-, Citroën 2 CV 6 Charleston rood-/zwart '81, ƒ 7250,-, Opel Ascona 2.0S met.blauw '80 ƒ 9900,-, Ford Taunus 1.6 rood '80, ƒ 8250,-, Talbot Solara 1.6 GL met.groen '80, ƒ 8750,-, Talbot 1510 GL met.bruin '80, ƒ 6900,-, Peugeot 604 TI met.grijs '80 ƒ 9750,-, Renault 20 TL met.grijs '80 ƒ 6950,-, Renault 4 GTL blauw '80, ƒ 6950,-, Datsun Sunny 120Y rood '80 ƒ 6900,-, Rover 2600 met. grijs '79 ƒ 7950,-, Audi 100 Avant 5L met.blauw '79 ƒ 9750,-, Mitsubishi Saporro 2L GSR met.rood '79 ƒ 9250,-, Ford Granada 2.1 diesel geel '79, ƒ 7500,-, Chèvrolet Malibu blauw '79, ƒ 6900,-, Peugeot 305 GR met.groen '79, ƒ 6750,-, Datsun Cherry coupé met.blauw, '79, ƒ 7250,-, Innoncentie de Tomaso met.grijs '79 ƒ 4900,-, Audi 100 LS met. groen '78 ƒ6750,-, Ford Taunus 1.6L automaat, met. bruin '78 ƒ 5500,-, Fiat 132 2L 5-bak met.grijs '78 ƒ 4500,-, Peugeot 305 SR met.bruin '78, ƒ 5750,-, Fiat X 1/9 met.blauw '78, ƒ 7900,-, Mitsubishi Galant 2.L GLX met.grijs '78, ƒ 4950,-, Renault 5 L. rood '78, ƒ 4750,-, Opel Ascona 1.6 rood '77, ƒ 4900,-, Audi 80 L wit '77, ƒ 4900,-, Audi 100LS wit '77 ƒ 3250,-, 2x Volvo 66 automaat met.bruin '77, ƒ 4900,-, Ford Escort 1300 L met. blauw '77, ƒ 4250,-, Simca 1100 LE oranje '76, ƒ 1000,-, Mercedes 280 coupé met. grijs '74, ƒ 5750,-. Inruil, vlotte financiering, schriftelijke garantie. Elke keuring toegestaan en eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek. 04402-74808-72589.

# Fil. Roermond

Ford Granada 2.8 GL automaat met.groen, '81, ƒ 13.750,-, Renault 18 TL bruinmet., '81, ƒ 9750,-, Ford Taunus 1.6 L bravo met.groen '81, ƒ 11.500,-, Ford Granada 2.3 L met.blauw '80, ƒ 10.750,-, Honda Prelude met.zwart '80, ƒ 10.900,-, Opel Kadett stationcar nw. model geel '80, ƒ 10.250,-, Opel Ascona 4-drs., met.groen '80, ƒ 9900,-, Mazda 626 1.6 met.grijs '80, ƒ 8750,-, Peugeot 505 GR wit '80 ƒ 11.750,-, Simca Horizon GLS met.blauw '80 ƒ 7750,-, Toyota Corolla Liftback 1.6 DX met.blauw '80 ƒ 9750,-, VW Golf groen '80, ƒ 9750,-, Volvo 343 DL rood '80, ƒ 10.750,-, Audi 100 L 5 met.groen '80 ƒ 12.250,-, Audi 80 rood '78, ƒ 6750,-, Volvo 244 DL met.bruin '78 ƒ 7250,-, Peugeot 504 GL met.bruin '77, ƒ 3950,-, BMW 520 met.bruin '76 ƒ 4900,-, Mazda 1300 bruin '76 ƒ 2250,-, Chrysler Sunbeam met. blauw, '79, ƒ 4750,-, Bestel-eend 2 CV 400 blauw '77, ƒ 1750,-. Inruil en vlotte financiering, schriftelijke garantie, elke keuring toegestaan en eigen werkplaats. Auto Limburg, Maasnielderweg 15, Roermond. Tel. 04750-33800 (naast Sijben meubelen).

# Occasions met winterkorting

## Fiat Kolenburg B.V., Heerlen

Peugeot 305 GLD '82, interessante prijs; Toyota Tercel Aut. '80; Toyota Corolla '79; Toyota Carina '80; Mazda 1600 626 '80; Renault 5 - 5 TL '78; Honda Accord 3-drs. '77; Honda Civic Automaat '77; Mitsubishi Lancer lpg '78; Citroën 2CV6 '78-'81; Hyundai Pony 1200 '81; Fiat Argenta 132, 131; Ritmo's 127; Panda 126. Donderdag koopavond. Bovag-garantie + snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

wooncentrum

# BERGSTEIN

## ruimt op!

### Karpetten zuiver wol

| | | |
|---|---|---|
| 50×90 | 69,50 | 49,50 |
| 63×125 | 105,– | 69,50 |
| 80×160 | 239,– | 149,– |
| 170×240 | 595,– | 345,– |
| 200×290 | 795,– | 495,– |
| 250×350 | 1195,– | 795,– |

### Kamerbreed tapijt

| | | |
|---|---|---|
| Nylontapijt sensatie | | 39,50 |
| Nylontapijt | 109,– | 69,50 |
| Berbertapijt | 139,– | 89,– |
| Berbertapijt | 169,– | 129,– |

### Grenen ledikant

| | | |
|---|---|---|
| 80×190 | 139,– | 99,– |
| 90×200 | 199,– | 150,– |
| 90×200 | 269,– | 199,– |

### Polyester matras

| | | |
|---|---|---|
| 1-persoons | 169,– | 139,– |
| 2-persoons | 249,– | 199,– |

### Cinderella dekbedovertrekken

Halve prijzen, beperkt voorradig!

| | | |
|---|---|---|
| 140×200 | 79,– | 39,50 |
| 200×200 | 119,– | 59,50 |
| 240×200 | 159,– | 79,50 |
| slopen | 13,95 | 6,95 |

### Dekbedden

| | | |
|---|---|---|
| 1-persoons | 109,– | 69,50 |
| 2-persoons | 189,– | 119,– |
| lits-jumeaux | 269,– | 169,– |

### Gordijnstof

| | | |
|---|---|---|
| Weefstof | 19,95 | 4,95 |
| Cretonne | 12,95 | 8,95 |
| Weefstof | 15,95 | 9,95 |
| Chenille Velours | 24,50 | 14,95 |
| Dralon velours | 29,50 | 19,50 |
| Velours | 49,50 | 29,50 |

### Stores

| | | |
|---|---|---|
| 150 cm | 12,95 | 7,95 |
| 180 cm | 14,95 | 10,95 |
| 260 cm | 23,50 | 14,95 |

wooncentrum

# BERGSTEIN

hartje kerkrade • telefoon 453800

Seat-dealer A.C.H.; de Koumen 7 Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: PEUGEOT 505 GR '81 ƒ 13.900,-, Talbot 1510 GLS '80 ƒ 9000,-, Horizon 1.3 LS '81 ƒ 9750,-; Horizon 1.5 L '81 ƒ 10.500,-, Opel Rekord diesel automaat '79 ƒ 9000,-, Mitsubishi Galant '78 ƒ 6500,-, Fiat Ritmo 65 L '80 ƒ 7900,-, Solara 1.6 GLS (5-bak) '81 ƒ 11.900,-, Talbot -Samba 1.1 LS '83 ƒ 12.000,-, Fiat Ritmo 65 L '79 ƒ 6750,-, Horizon 1.3 GLS '78 ƒ 6250,-, Talbot-Tagora 2.2 GL '81 ƒ 14.250,-. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

ROVER 3500 autom. klassiek mod. 1976. Prachtige auto. ƒ 6250,-. Tel. 045-752365.

Te k. OPEL Kadett oud model, 1e lak, zeer mooi en zuinig. Pr. ƒ 1000,-. Heerlerweg 80 Voerendaal.

Te k. YAMAHA FS1, tel. 045-453265.

THOMOS met sterw. '83, Maxi Puch '82, Vespa Ciao, Benelli. „AAA" winkel, Julianastr. 11a, Brunssum.

## Onderwijs

BELEGGINGSKUNDE, een korte, schrift. praktijkstudie voor partic. en profess. beleggers. Inl. (portvrij) bij I.T.B. Antwoordnr. 3179, 3000 WB Rotterdam, tel. 010-768342.

Nu ook in uw omgeving ƒ 275,- voor een 2-daagse cursus **KUNSTHARSNAGELS,** ook voor het aanbrengen van kunstharsnagels verwijzen wij u graag door naar gediplomeerde manicuristes. Geïnteresseerd? Bel Studio Nail Art. Tel. 010-377555.

Binnenkort starten wij in Heerlen de volgende cursussen:

# praktijkdipl. boekhouden middenstandsdiploma

eenjarige cursus.
Aanmelding en inlichtingen bij:

# Stivabo

Stichting vak- en beroepsopleidingen.
Molenberglaan 71 Heerlen. Tel. 045-714258.

# Mercedes

190 Diesel
190 E demo, 11.000 km
240 D nieuw wit
280 SE aut. '82 petrolmet.
230 E '82 zilvermet.
200 D '82 petrolmetall.
280 SE aut.
'79 antracietmet.
280 S aut. '79 groenmet.
250 '79 groenmet.
200 '79 groenmet.
200 D type '77 groen
200 D '74 rood en wit
BMW 628 CSI 4 mnd. '83
318 I '81 1e eig. 32.000 km
R18 GTL (combi)
'82 1e eig.
Taunus 2.0 Ghia aut.
'82 1e eig.

# Jurgen B.V.

Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
's Zaterdags geopend
van 10.00 tot 17.00 uur.

Te k. ROVER 3500 autom. i.z.g.st. Poststr. 29, Kerkrade.

KERA-occasions: BMW 728 i 1982; BMW 520 i 1982; BMW 318 1979; BMW 316 1982, 1981; BMW 315 1982; Opel Kadett Berlina 1981; Peugeot 505 SR 1981; Toyota Corolla 1982; Honda Accord 1980; Triumph Spitfire 1500 1981; Renault 18 TS 1979, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. BMW 320-6, bwj. '81, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-223012 Simpelveld.

## Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

VEILIGHEIDSBEUGELS voor ieder merk en gekeurd. Nergens voordeliger. A. Geurten, tel. 04407-1337.

Particulier vraagt te koop goed HOOI, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

## Vakantie

Caravan-Import Feijts. Vouwwagens, Alpen-Kreuzer en Trigano nu met winterkorting vanaf ƒ 2970,-. CARAVANS: I.F.A. vanaf ƒ 4995,-. Burstner nieuw 350 club voor ƒ 9890,- met kachel en koelkast. Verder: Eriba, Hobby, Intercamp, Knaus en Munsterland. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Grote keuze in gebruikte caravans, ook reperatie en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

## Huwelijk/ kennismaking

Hallo heren. **PRIVÉ** en escort voor dag en nacht. Tel. 045-424987.

Jonge VROUW 40 jr. 1.78 gr. zkt. ser. kennismak. met nette heer (geen avontuur) br. met foto's en tel. word. beantw. br.o.no. SB 788 LD Frans Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Maandag 23 januari mooie dansavond voor ALLEENSTAANDEN in Rumpenerlinde, Heugerstr. 2 Brunssum. Uittr. + pas verplicht. Vriendelijk uitn. het bestuur.

# Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

## Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren, tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. hoofdkant., Vestahof 41, Maastricht, 043-435231.

# Saab 900 GLE

bwj. '82, 4-drs., aut., zwart, schuifd., radio, spec. banden, 40.000 km, gel. Pr. ƒ 32.500,-. Tel. 045-715088 t.n.v. juff. Jongen.

Te k. FIAT 127, bwj. eind '75, i.g.st., kl. groen. Ringoven 81, Schaesberg.

MERC. 207,207 D, 307 D, 407 D, 508 D, in alle uitv. open., gesl., dubb. cab. en veeverv. Merc. 813 4½ ton laadverm. Simca en Talbot bestel v.a. '77 t/m '80. BMW 320 '78. Renault R18 stat.car '80.W. Freyts auto's, Vaesrade 61-63, Nuth, tel. 045-243317.

Te k. GOLF Diesel bwj. '77 of te ruil teg. andere auto. Tel. 04498-53498.

Te k. GOLF GTI bwj. '77 of te ruil tegen andere auto. Tel. 04498-53498.

Autobedrijf Loven b.v., Mazda-dealer. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451 Mazda 323 ES5 '78; Mazda 323 SN3 '80 (2x); Mazda 323 HB 1.3 DX Aut. '81 (2x); Mazda 323 HB 1.5 SDX '81 (2x); Mazda 323 NB 1.3 DX '81; Mazda 323 ND 1.3 DX 5-bak '81; Mazda 626 Hardtop 2.0 '80; Mazda 626 Sedan 2.0 SDX + LPG '82; Alfa Alfetta 2000 L '79; Ford Escort 1300 GL 4-drs. '81; Ford Taunus 1.6 L + lpg '80; Honda Accord 4-drs. + lpg '78; Mercedes 280 S '77; Mitsubishi Colt GLX '80; Opel Kadett '80 (2x); Opel Ascona 2.0 Diesel '79; Opel Rekord 1.7 N + lpg '78; Peugeot 504 '77; Peugeot 505 '79; Peugeot 604 TI '80; Renault 5 GTL 5-drs. '80; Chrysler Simca 1308 GLS '80; Talbot 1510 Montherie + lpg '82; Talbot Solara 1.6 GLS + lpg '81; Toyota Carina + lpg '80; Toyota Cressida stat.car '80; Volvo 343 + lpg '79; Vw kleinbus '81. Goedkope inruilauto's: Peugeot 504 '75 ƒ 2.500; Renault 16 TL '76 ƒ 2.450; Chrysler Simca 1308 GT '76 ƒ 1.500; Chrysler Simca 2.0 '79 ƒ 2.750.

## Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. ƒ 118,- p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek. Tel. 045-225367.

## Bromfietsen

Te koop HONDA MT 5, bouwjaar '83, tel. 045-218174.

## Contacten/clubs

**PRIVÉ** of escortservice 1 uur lang, geheel discreet, met video, schuimbad en drankje gratis, ook s.m., spec. kamer. 045-726863.

Voor een spontane meid. Bij u thuis of in hotel. Bel snel **045-325100.**

**BRIGITTE** en Claudia ontvangen u. Ook escortservice. Tel. 043-435259.

Vrijheid, blijheid en tevredenheid. **PARADISO** Bar, Brunssummerweg 158, UoW. Tel. 045-317032. Va. 14 u.

Vanessa, Anita en Chantal. **ESCORTSERVICE** voor bij u thuis. 045-325242.

**TAMARA** en Claudia ontvangen privé. Ook escortservice. Tel. 043-431440.

**VIDEOCLUB 390:** 04494-48933. Relaxen (en/of film), drankje gratis, charmante bediening. Nog 1 assistente gevr.

**SARINA** en Sandra vanaf 12 uur. Zonnekuur gratis. Tel. 04494-53846.

**CHANTAL** ontvangt u privé, discreet vanaf 13 uur. Tel. 04407-1403.

**ESCORTSERVICE.** Wilt u een charm. jongedame, bel dan 04494-54209.

**RIVERSIDECLUB.** Goede morgen. Ook in '84 staat het modernste comfort ten dienste van het oudste beroep. O.a. whirlpool, spiegelbedden, video enz. op elke kamer. Niet te vergeten: de mooiste meisjes. Tel. 04475-1854, Dijk 2, Ohé en Laak. E9 afslag Echt, 100 m voorbij camping De Maasterp.

Privé bij **NICOLLE.** Tel. 045-421038.

**CHRISTEL** en Countessa Christien, zo'n fraai span hebt u nog nooit gezien. Alle behandelingen, s.m.-kelder, va. 10.00 uur. Tel. 045-721759.

Café-bar **IN DEN HOOK,** Kerkplein 27, Voerendaal, is geopend ma./vrijd. v. 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

**REBECCA,** terug v. vak. en Rosy en Sonja. Alle kam. vid., tel. 04494-54314.

Hallo, met **SILVIA.** Puur natuur, zacht en lief. 045-424255.

**LANDHUIS** Sonnenhof nabij Aken v. dam./her. en paren. Zwembad, sauna, zonnebank, video. Ma./-dins. v. 14 u. Tel. 09-49240271262.

**DISCREET** relaxen met video. Ook escort en S.M. Tel. 04750-31624.

**MOOI** meisje „privé" 045-227542. Tevens escort, 'n bezoekje waard!!

Nieuw **PRIVÉFLAT** Bianca. Ook in weekend. Tel. 045-727731.

**MAGDA** privé-escort. S.M. mog. Ook oudere heren. Tel. 045-229178.

**DONNA-CHRISTIEN** speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

**SULEICA** en Sakyra. Discreet, tel. 045-227873.

Miss **CHRISTINE** Countessa. Speciale behandelingen, s.m.-kelder ingericht, va. 10.00 uur. Tel. 045-721759.

**CLUB-PRIVÉ.** Sauna, pornofilms. Leuke meisjes aanwezig. Entree ƒ 15, met 2 gratis drankjes. Maastricht, Kapoenstr. 29. 150 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

**CONTACTBURO** Privé voor uw privé-relaxadres. Stationstr. 31, Sittard.

**SPECIALITEITENFILMS.** Stationstr. 31, Sittard. Eigen ruimte; meisje aanw.

**KWALITEITSADRES:** Brigitte en Ramona met film. Stationstr. 31, Sittard, tel. 12526.

**043-623416.** Bemiddeling en relaxen incl. film. Mary-An vraagt assistente.

**CONTACTBURO** Limburg. Privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Gr. keuze. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur 11-23 uur. Rijksw. Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

**CONTACTBURO** Yvonne, bemidd. v. discr. adr. dames, inschr. mog. Tel. 045-425100.

**THAI** privé. Suffolkweg 13 Weert. Tel. 04950-20247.

**MARISKA** + vriendin Privé en Escort van 11 tot 23 uur. Tel. 045-462991.

**NOENDA** 10-22 uur 04492-4518 assistente gevr.

**CONTACTBURO** L'Amour. Dames, boys, trio, partnerr., adressen. Heerlen, 045-225237.

Club **PARIS** ma. t/m vr. v.a. 14 uur, 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 31a, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer, SM.

**CONTACTBURO** Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

**JOYCE** en Ellen privé. Tel. 045-325092 vanaf 11 uur. Tev. assistente gevr.

Heren **GERDA** bezoekt u thuis. 100% discr. va. 18 uur. T. 045-325073.

**TIFFANY** met nieuwe meisjes voor tevredenheid. Schuimbad en video aanw. Tel. 045-321580.

**ANGELIQUE,** terug in de Tiffany-club. Tel. 045-321580. Tev. ass. gevr.

**SASKIA** nieuw in de Tiffanyclub. Bel 045-321580.

**BEEK.** Anja, Angelique en Pascal vervullen al uw wensen. Ook zat. en zond. Tel. 04402-74689.

Club **ROMANTIQUE** privé en escort, erg gezellig en altijd leuke meisjes en jongens. Iedere dag open van 12 tot 1 u. Ook zaterdag. Brusselsestr. 6 M'tricht. 043-50339. Hoi.

2 **JONGEMANNEN** verwennen dames. Tel. 043-625412.

**ESCORTSERVICE** voor charmant bezoek bij u thuis. Tel. 045-222802.

**ESCORTSERVICE** charmante jongedame aan huis of hotel. 045-225009.

Nog steeds op zoek? **SUGARLAND-ESCORT.** Alleen het beste is goed genoeg. 043-617295.

**KATJA'S** ecort. Goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

**ESCORTSERVICE** voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

**L'AVENTURA** met vele nieuwe gezichten. Geop. 14-02 u., Amstenrade.

**EVA** uit de Kings club nu in L'Aventura te Amstenrade, 04492-4491.

La **COMPARSA,** Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 2 uur.

Nieuw-nieuw-nieuw, zeer excl. **PRIVÉADRES,** geopend tegen norm. prijzen + gratis drankjes, met spiegelkamers, 100% discr. Leuke meisjes aanw. 045-462749.

**VANESSA** en Nicole. Zeer discreet. Tel. 045-228738.

**PRIVÉ** Morela van ma. t/m za. v. 13 t/m 22 uur. Tel. 04490-23522.

**MARGO** met leuke meisjes, ma. t/m vr. van 11 tot 22 uur. 04494-52758.

**CLAUDIA** vanaf 12 uur 04494-47339. Tev. ass. gevr.

**ESCORT,** j.dames v. heren, heren v. dames, echtparen v. partnerruil en trio bij u thuis of in hotel vanaf 10.00 tot 02.00 u. Tel. 045-228927.

**ESCORT** jonge vrouw bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 04493-3347.

**PRIVÉHUIS** in H'rath-Strass! Wir möchten Sie gerne verwöhnen, Claudia - Heidi - Angela - Marion. In Kürze bieten wir zusätzlich sauna - whirlpool - solarium - video- en filmstudio - excl. bar. Direkt an der Grenze - Herzogenrath-Strass. Im Strasserfeld 46. 09-49-2406-7407.

**SONJA!!!** Privé/Escort. Zeer knap. Goedkoop!!! Spec. prijs. Tel. 045-462749. Tev. ass. gevr.

**ANGEL CLUB** privé, escort, sm, lifeshow, video enz. Het welbekende adres voor de verwende gast, niet duur toch goed. Manuela, Angelique, Ursela, Countessa, Lilian. Uw gastvrouw Ellen. Tel. 045-425465.

**PRIVÉ** bij Claire en Sonja. Alles mogelijk, ook sm. Rijpere heren welkom. Tel. 045-444364.

**TAMARA** en Claudia ontvangen privé. Ook escortservice. Tel. 043-431440.

**BRIGITTE** en Claudi ontvangen u. Ook escortservice. Tel. 043-435259.

**LINDA** privé lief voor jong en oud. Iedere dag 045-228431.

**MADSONCLUB** voor de meest verwende gast!! Exclusiviteit is inclusief.

**MADSONCLUB** met een Frans plankje 045-454372 'n belevenis voor u.

**MADSONCLUB** 14-4 uur. Sauna relaxing op niveau. Nieuwstr. 110, K'rade. 454372.

Nieuw geopend **PRIVÉ CLUB** Grensstr. 23, Haanrade, tel. 045-461968.

Voor al uw **SPECIALE** huur-videobanden, sexshop Passage Heerlen. Passage 15, tel. 045-717988.

**MARION** van ma.-vrij. v. 14.00-22.00 uur. Tel. 045-321201.

## Antiek

OPHEFFINGSUITVERKOOP, alles moet weg. Bronzen verlichting 10 - 20 en 25% korting. Giovanni B.V., Promenade 87, Brunssum.

Te k. VITRINEKAST. Duits model. Tel. tussen 16-20 u. 04454-2812. Pr. ƒ 5500,-.

## Diversen

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers, elektro-kookplaten en fornuizen. Paumen Schinveld, tel. 045-253782.

TV-reparatie zonder voorrijdkosten. Z.-Limb. TV SERVICE. tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Stoelvlechtersbedrijf REPAREERT riet- en biezenstoelen. Gratis halen en brengen. Tel. 045-216592.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35 Ubach o. Worms tel. 045-314522 of 045-312756.

ALARMTELEFOON. Hulp in minuten door automatisch stil alarm. Prijs ƒ 375,- + ƒ 35,- p. mnd. of ƒ 895,- ineens. Inl. 045-215969.

Last van RHEUMA, magnetisme. Stichting Kharma. Tel. 045-224125.

AFLUISTER/OPSPOOR-APPARATUUR. Mini FM- en telefoonzendertjes, ter grootte van een suikerklontje, voor discrete opname van telefoon/kamer-/kantoorgesprekken, enz. Ook tijdens uw afwezigheid (bereik tot 800 m). Zendertjes ingebouwd in ballpoint, stopcontact, calculator enz. Spraakgestuurde langspeelrecorders, ingebouwd in diplomatenkoffer, voor discrete opname van besprekingen, enz. Geluiddetector (horen door muren, enz.). Nachtkijkers (zien in donker, bereik ca. 1.500 m). Richtmicrofoon (horen op afstand). Waarschuwingsapparatuur om te zien of uw telefoonlijn of kantoor wordt afgeluisterd. Scramblers (tegen meeluisteren, ook voor autotelefoon). Camera plus monitor (voor winkel/kantoorbewaking). Spannende en interessante catalogus (bij vooruitbetaling) ƒ 25 (retour bij koop). Bel voor inl. (ook 's avonds): 020-220932. P.S.S., Postbus 894, 1000 AW Amsterdam. Discretie gegarandeerd. Niet alle art. PTT-goedgekeurd.

AUTO/KOFFERTELEFOONS ingebouwd in diplomatenkoffer. Bereik ca. 800 km, onbeperkt uitgaand, wereldwijd bellen. Niet PTT-gekeurd. Inl. (ook 's avonds), 020-220932.

## TE WEINIG KRACHT EN COMBINATIEVERMOGEN

# VCH in figurantenrol

**DOETINCHEM — Door gebrek aan combinatievermogen en te weinig kracht in aanvallend opzicht kon Pancratiusbank/VCH geen vuist van betekenis maken in Doetinchem tegen koploper Ubbink/Orion. Waar het vorig seizoen nog de aanzet werd gegeven voor een uitstekende tweede kompetitiehelft, was ditmaal voor de Heerlense dames-volleybalploeg niet meer dan een figurantenrol weggelegd: 3–0 (15–7, 15–6, 15–9).**

Het duel ontbeerde spanning omdat de collectiviteit bij Pancratiusbank/VCH ontbrak. Er werd weliswaar goed en volhardend verdedigd maar aan het net kon geen druk uitgeoefend worden. Daarvoor was er te weinig afstemming tussen de Heerlense aanvalsters en invaller-spelverdeelster Sonnie Maessen-Tripels. Zij had de zware taak om in een 1–5 opstelling Jolanda van Kuijk te vervangen, die van het CIOS in Sittard geen vrijaf van een skikamp had gekregen.

Trainer Ger Spijkers: "Sonnie kan ik zeker geen verwijt maken. Zij deed het niet slecht, maar volharddde soms te lang in orthodoxe, hoge set-ups naar de hoeken. Het blok van Ubbink/Orion kwam zodoende nauwelijks voor problemen te staan".

Bianca Hooymans serveerde Orion in de eerste set na een 4–2 tussenstand in een ruk naar 10–2. Een time-out van Spijkers was goed voor een korte zuidelijke opleving: 10–6, maar het Heerlense tempo lag veel te laag om nog verder bij te komen: 15–7.

**Pancratiusbank/VCH hield in de tweede ronde aanvankelijk goed stand: 4–4 en 7–6. Ditmaal was het Ina Gerrits die vanuit het serveerblok hard uithaalde tot 14–6. De 15–6 uitslag werd gevolgd door een laatste periode waarin Pancratiusbank/VCH door consistent verdedigen een aantal aardige rallies uit het vuur wist te slepen, resulterend in tussenstanden van 7–4 en 11–9. De aanvalspatronen waren in de eindfase echter weer veel te steriel en doorzichtig: 15–9.**



● *Hub Houben met Vickey op weg naar een dikverdiende overwinning.* **Foto: PETER ROOZEN.**

## Met Vickey ongenaakbaar in eigen huis

# Hub Houben kwam, zag en overwon

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

**BEEK - Hub Houben, de jonge geneeskundestudent van de LRV "Het Edele Ros" te Beek, bleek ongenaakbaar op eigen bodem, waar hij het Limburgse Indoor concours klasse zwaar met overmacht won. Hij scheerde met zijn snelle, maar toch niet zo grote paard Vickey als een zwaluw over de hindernissen.**

De zege werd bevochten op een sterke concurrentie, want in de barrage zaten toch een aantal oudkampioenen, zoals Thijs Neessen. Hij was foutloos met Fatima in 43,12 seconden en daardoor goed voor een 3e plaats.

Zeer goed was een clubgenoot van Hub Houben: Juules Zeyen, die met Paragon in 38.74 sec. de 2e plaats greep. Snel was tevens Wiel Heber met Sheffield in 37,90. Hij maakte echter een springfout en werd 4e. Hub Houben reed Vickey rond in liefst 37,31 sec. Eenzelfde stunt wilde hij ook uithalen in het afsluitende progressief springen. Hij was met Vickey weer in de barrage van 10 tegenstanders, waaronder de sierlijke amazone Annemie Holterbosch uit Ubach over Worms met haar schimmel Casablanca. Hub Houben reed weer de snelste tijd met 31.75 sec. Niemand van de andere combinaties kwam in de buurt van deze tijd. Vickey ging echter op de niet te zware muur in de fout en dat was voorheen nog geen enkele combinatie gebeurd

**Annemie Holterbosch was de eerste combinatie die de barrage foutloos reed in 39,51 seconden. Toen reservekampioen van Limburg, Peter Gradussen, razendsnel rondkwam in 37,38 dacht ieder dat dit de winnaar was. Men had echter buiten het 16-jarig talent Xavier Schulkens gerekend. Als voorlaatste startend bleef hij foutloos met Ambler Gambler in 37,35 seconden precies 3/100 seconde beneden de tijd van Leo Gradussen. Al met al een mooie strijd, ofschoon er door het slechte weer nogal wat afmeldingen waren.**

**Voor uitslagen zie Sport 4.**

## Nederlaag tegen Ookmeer kwam hard aan

# Rode kaart voor twee speelsters van Swift

**AMSTERDAM – Verdedigingsfouten in de slotfase van een enerverend eredivisiezaalhandbalduel tussen Ookmeer en Enzico Swift waren er debet aan dat de ploeg van Jo Puts met een 17-15 nederlaag op zak richting Roermond kon reizen. Het feit dat twee speelsters van de Roermondse formatie de rode kaart getoond kregen had hier beslist iets mee te maken.**

Sylvia Op de Kamp en Petra Jordens waren degenen die naar de kant moesten. Eerstgenoemde had dit te „danken" aan het feit dat zij drie keer 2 minuten tijdstraf moest uitzitten, maar de diskwalificatie voor Petra Jordens zal zonder meer een verdere straf tot gevolg hebben. „Vanwege een bijzonder grove overtreding. Bij een break-out van Ookmeer gaf zij die speelster een gevaarlijke duw in de rug", aldus de lezing van een der scheidsrechters.

Swiftbegeleider Paul Ramakers: „Met die rode kaart van Petra Jordens heb ik geen moeite. Wat me wel dwars zit is dat het scheidsrechterskoppel in de eerste helft een zelfde overtreding van een Ookmeer speelster niet bestrafte".

**Ookmeer liep in de beginfase uit naar 3-0 maar via 5-2 en 7-6 trok Swift voor rust de stand bijna gelijk (9-8). Na de pauze moest Swift twee keer een twee doelpunten achterstand wegwerken. De ploeg van Jo Puts slaagde er telkens in, miste op een kritiek moment (stand 14-13) nog een strafworp, maar kwam vijf minuten voor tijd toch weer naast Ookmeer (15-15). Swift's grootste struikelblok was Ookmeer doelvrouwe Karin Bruins.**

**De slotfase is bekend.**

## officiële mededelingen

### GEMEENTE LANDGRAAF

**OPENBARE BEKENDMAKING**

Stienstra Heerlen B.V. heeft een verzoek ingediend om op het perceel kadastraal bekend gemeente Ubach over Worms, sectie C no. 6127 (ged.) gelegen aan de Bungweg in het bestemmingsplan 'Europaweg-Oost II', 4 woningen te mogen realiseren.

Wij zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, jo. artikel 50 lid 8 van de Woningwet ter zake bouwvergunning te verlenen.

Het verzoek met bijlagen ligt met ingang van 24 januari 1984 gedurende twee weken voor eenieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 in de kern Ubach over Worms.

Gedurende deze termijn kunnen bezwaren tegen het verlenen der bouwvergunning schriftelijk ter kennis van ons college worden gebracht.

Landgraaf, 23 januari 1984

Burgemeester en wethouders van Landgraaf,
de sekretaris,
H.H. Drossaert.
De burgemeester,
J.L.J.M. Coenders.

### WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

**BEKENDMAKING**

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 24-1-1984 gedurende een maand op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, alsmede op de sekretarie van onderstaande respektieve gemeenten voor een ieder ter inzage zijn gelegd de navolgende bij besluit van het dagelijks bestuur van 28 juli 1983 verleende vergunningen ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren aan:

1. de heer J.H.G. Thewissen, Rijksweg 19, Vaals, voor het lozen van hemelwater en huishoudelijk afvalwater in de Claasvelderbeek te Vaals.
2. de gemeente Voerendaal voor het lozen van hemelwater in de Dammerscheiderbeek te Voerendaal (2 vergunningen).

Binnen de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunningen in beroep gaan bij de Kroon.

Het beroepschrift – dat geen schorsende werking heeft – dient ingesteld te worden bij de Kroon, p.a afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag.

Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag, in welk geval de beschikking niet van kracht wordt voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 23 januari 1984

het dagelijks bestuur vnd.
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter.
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris.

### GEMEENTE VOERENDAAL

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De burgemeester van Voerendaal maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van dinsdag 24 januari 1984 gedurende één maand ter gemeentesekretarie, sektie ruimtelijke ordening en milieubeheer (kamer 32) voor eenieder ter inzage ligt een ontwerp tot herziening van het bestemmingsplan 'Ransdaal-Dorp' van de voormalige gemeente Klimmen.

De wijziging heeft betrekking op het perceel gelegen aan de Kampstraat, waarop het Wegenbouwbedrijf Baars b.v. is gevestigd.

Gedurende evengenoemde termijn van tervisieligging kan eenieder tegen dit ontwerp-plan schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Voerendaal, 18 januari 1984

De burgemeester van Voerendaal,
mr. H.G.M. Strous.

# Halco schietschijf

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

**BREDA — Geen schijn van kans had het gekortwiekte Halco/Maastricht tijdens de krachtmeting tegen Brevok/ABC, ondanks het feit dat Peter Willemsen wèl inzetbaar was en zelfs Wim Thewissen een zéér voorzichtige rentree maakte: 3–0 (15–3, 15–5, 15–13).**

Met name de druk die op de jonge wisselspelers rust, uitte zich in dit volleybaltreffen in teveel persoonlijke fouten die door de rest van de ploeg niet te corrigeren zijn. Zaterdag moet nog opgebokst worden tegen landskampioen Starlift/Voorburg. Daarna volgt een week welkome rust.

Wim Thewissen: „Alles is bij ons gefixeerd op 11 februari. Dan spelen we uit tegen hekkesluiter Zaan en gaan we er van uit dat alle blessureleed verleden tijd is".

Halco/Maastricht fungeert in deze weken als een soort schietschijf voor de concurrentie, waartegen onverwacht gemakkelijk punten te halen valt. Die wetenschap verblijdde ook Brevok/ABC dat tijdens het eerste kompetitieduel van dit seizoen nog kansloos werd afgedroogd in Maastricht.

## Logisch

**Ditmaal heerste de Bredase ploeg logischerwijs souverein tegen een gehalveerd Halcoteam. Bij 10–2 in de eerste set verscheen speler/trainer Wim Thewissen voor het eerst sedert zes weken weer tussen de lijnen. Het Maastrichtse smashkanon is nog steeds herstellende van zijn enkelblessure en beschikt bijgevolg slechts over een klein deel van zijn sprongvermogen. Hoewel weinig of geen fouten makend, kon ook Thewissen de superioriteit van de Bredanaars niet beteugelen**

# Limburgers laten het volledig afweten

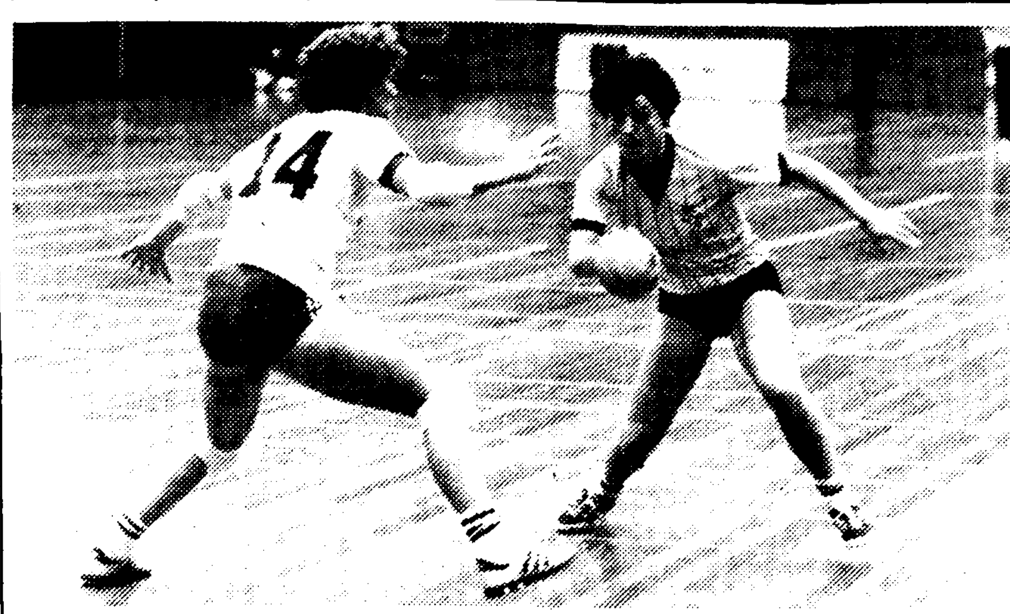
Van onze badmintonmedewerker PIERRE SWERTS

**NIEUWEGEIN — Vóór de start van de Nederlandse badmintonkampioenschappen in Nieuwegein konden al twee titelfavorieten worden geschrapt. Wegens blessures moesten zowel Rob Ridder en titelverdediger Un Santossa aan de kant blijven. De Limburgse deelname kon tijdens deze kampioenschappen geen potten breken.**

Limburgs kampioen Wiel Hanssen bracht het er het beste vanaf. In de eerste ronde tegen de uiteindelijke halve-finalist Gerard van Rooy uit Den Bosch, capituleerde de Victoriaan pas in de derde set met 15–11. Victoriaan Robert Ploeger had de eerste ronde een walk-over omdat Nederlands kampioen Un Santossa genoodzaakt was zich terug te trekken i.v.m. gescheurde enkelbanden. In de tweede ronde verloor de talentvolle Robert Ploeger tegen de uitgekeend spelende Drent Theo Keuchenius.

Limburgs kampioene Ans Silvertand werd tegen de uiteindelijk finaliste Astrid van der Knaap van BC Velo uit Wateringen met 11–2 en 11–2 van de baan geveegd.

**Lex Coene van BC Arnhem stond dit jaar voor de derde keer in successie in de finale. Dit jaar wist hij de fel begeerde titel te grijpen; dit ging ten koste van Dennis Tsjin Asjoe van BC Velo, die verrassend de eindstrijd wist te behalen. Eline Coene prolongeerde haar titel in het damesenkelspel. In de beslissende derde set tegen Astrid van der Knaap gaf de Wateringse speelster bij een stand van 7–9 op i.v.m. een voetblessure.**



● *José Hoofwijk (rechts) van Sittardia/DVO was hersteld van de blessure die haar een week geleden op non-actief zette. Hier passeert zijd de Haagse Anneke Nieberg.* **Foto: PETER ROOZEN**

# Oikos-dames zetten tradititie voort

**AMSTELVEEN – In de eredivisie dames-volleybal kwam het Roermondse Oikos wederom tekort. Nu werd er met 3–0 verloren van het toch niet groots spelende Brother/Martinus. Het betekende dat Oikos puntloos op de laatste blijft.**

In de eerste set liepen beide teams gelijkwaardig op tot 8–8. Hierna kon de thuisclub profiteren van de zwakke stop van Oikos door een harde serve te hanteren. Met 15–8 was de winst dan ook voor Brother.

Via 2–10, 3–12 en 4–13 kwam Oikos in de tweede set sterk terug. De set lag in deze periode voor het grijpen. Oikos raakte echter in het zicht van de overwinning verlamd en wist hierna geen twee gave acties meer naar voren te brengen.

**Irene Pelser c.s. konden hiervan profiteren en punt voor punt werd opgehaald. Het gevolg hiervan was dat de ploeg van coach Pierre Webers wederom de boot inging en geen punt meet kon scoren. Met 15–13 werd het vonnis over Oikos geveld. Ook de derde set ging naar de thuisclub: 15-9.**

# Verlenging is voor Coveco net te veel

Van onze basketbalmedewerker TIBERT LAGARDE

**WEERT — In een sensationele en spannende basketbalwedstrijd heeft Coveco BSW na twee verlengingen het onderspit moeten delven met 94–95 tegen de naaste concurrent voor de play-offs: Hatrans Haaksbergen.**

In de beginfase zag het er echter niet naar uit dat het in de bomvolle sporthal Leuken (1300 toeschouwers) tot een geweldige sfeer zou komen. Na tien minuten stond Coveco al tien punten achter (14–24). Gesteund door het fanatieke publiek kwamen de Weertenaren er weer bovenop en zij stonden bij rust voor met 40–34. Een stotpercentage van 61% liegt er dan ook niet om. Aan Hatranszijde maakte Al Faber (veelvuldig ex-international) het de thuisploeg knap moeilijk (totaal 22 punten).

In de tweede helft stapten beide teams definitief over op een zoneverdediging. Coveco liep meteen negen punten uit (59–50) maar de gasten kwamen terug en namen zelfs de leiding. In de laatste seconden wist Jos Wolfs de stand gelijk te trekken door inside met een mooie score: 74–74.

**In de eerste verlenging ging het weer gelijk op en kon Lewis met een schitterende tip-in de stand weer op gelijke voet brengen: 82–82. In de tweede verlenging liepen Rusty Blair (topscorer met 28 punten) en Renso Zwiers (23 punten) duidelijk merken dat ze er waren. De laatste beslisste de wedstrijd in het nadeel van Coveco door drie vrije worpen te missen voordat men later op 94–95 kwam.**



## Anja Vink bezorgt Hellas tóch nog twee punten

# Slotfase fataal voor Sittardse handbalsters

Van onze medewerker JOHN BANNIER

**SITTARD – In de laatste minuut van het eredivisiezaalhandbalduel tussen Sittardia/DVO en Hellas uit Den Haag werd het stil op de tribunes. Een overtalsituatie, Jacqueline Eummelen kreeg in die laatste slotminuut een uitsluiting, werd door Hellas koelbloedig uitgespeeld en Anja Vink bracht de Haagse ploeg op 15-16. Wat Sittardia/DVO in die laatste dertig seconden nog probeerde, het mocht niet baten. Met gebogen hoofden verlieten de Sittardse dames het veld. Een zeker lijkend punt ging vlak voor het einde verloren.**

## Schrale troost

Voor trainster Maria Rouwette bleef er na afloop slechts een schrale troost. De Sittardse ploeg had een goede wedstrijd gespeeld. „Ik dacht de beste van het seizoen. Je koopt er natuurlijk weinig voor als je in die slotfase de punten laat liggen. De teleurstelling is toch wel zeer groot". Sittardia/DVO tegen Hellas was een leuke pot. Mede door het ongecompliceerde spel van de Sittardse equipe verveelden de toeschouwers zich niet. Tot de twintigste minuut bleef de stand gelijk (4-4). Een sterk eindschot van Sittardia/DVO in die eerste helft bezorgde de ploeg een 7-4 voorsprong, maar in plaats van die laatste twee minuten rustig uit te spelen leed Sittardia/DVO twee keer balverlies. Hellas reageerde bliksemsnel en bij rust stond het nog slechts 7-6.

Ook na de pauze bleef de Sittardse equipe aan de leiding tot het moment dat Ingrid Segers tegen twee tijdsstraffen aanliep. Hellas kwam langszij om vervolgens door te stomen naar 9-11. Hellas had toen vier strafworpen om uit te lopen naar 10-13. De eerste werd gekeerd door het houtwerk, de tweede stopte Karin Vromen, maar de derde en vierde keer was zij machteloos tegen de schoten van Christien Knigge.

In die fase miste Sittardia/DVO ook tweemaal vanaf de zeven meter. Het eindschot van de ploeg van Maria Rouwette mocht er desondanks zijn. Gertie Verjans, met vier treffers topscoorster, liet 14-15 aantekenen en vier minuten voor tijd kon Gonnie Spijkers een strafworp omzetten in de gelijkmaker.

## Spanning

**De spanning was te snijden. Een minuut voor tijd leek Sittardia/DVO de winst te gaan grijpen toen Jacqueline Eummelen vrij voor doel verscheen. Haar schot werd echter gekeerd door de paal. De terugspringende bal werd opgevangen door Gonnie Spijkers die te gehaast schoot. Ook haar schot belandde op de paal. De ontknoping is bekend.**

**PIESTANY – De Nederlandse zaalhandbalploeg heeft de trainingsstage in Tsjechoslowakije besloten met twee overwinningen en een gelijkspel.**

Rode Ster Bratislava, dat in de hoogste klasse speelt, werd een gelijkspel afgedwongen: 22-22. Bij rust stond Nederland met 13-11 voor.

Tegen Piestany en Hrohovec, die beide uitkomen in de op één na hoogste divisie, werd gewonnen: 21-15 en 19-16.

## Volleybal

### DAMES

**Eredivisie**

| | |
|---|---|
| Set Up-Delta Lloyd | 3–2 |
| Starlift-Sudosa | 3–2 |
| FBTO-Verbunt | 3–1 |
| Dynamo-Vierhout | 3–1 |
| Ubbink-Pancr.bank | 3–0 |
| Brother-Oikos | 3–0 |

**Stand**

| | |
|---|---|
| Ubbink Orion | 12–20 |
| FBTO/DVC | 12–18 |
| Starlift V | 12–18 |
| Verbunt VVC | 12–16 |
| Delta Lloyd | 12–14 |
| Set Up '65 | 12–12 |
| Vierhout V | 12–12 |
| Sudosa A | 12–10 |
| Pancratiusbank | 11– 8 |
| Dynamo | 12– 8 |
| Brother | 11– 6 |
| Oikos | 12– 0 |

**Eerste divisie B**

| | |
|---|---|
| Morres-Geevers | 3–0 |
| Longa-Starlift | 3–1 |
| Were Di-Winden | 0–3 |
| Pancr.bank 2-Dos | 3–1 |
| SVV-Santen | 2–3 |
| Celtona-Sarto | 3–1 |

**Stand**

| | |
|---|---|
| Longa '59 | 13–39 |
| Celtona VCE | 13–33 |
| van Santen H | 13–24 |
| Sarto Pell | 13–22 |
| Morres H | 12–21 |
| DOS | 12–19 |
| Pancratiusbank 2 | 12–16 |
| Geevers P+P | 12–14 |
| Starlift V 2 | 12–13 |
| van Winden B | 12–13 |
| SVV | 12–11 |
| Were Di | 12– 6 |

**Tweede divisie C**

| | |
|---|---|
| B en S-VC Weert | 0–3 |
| Verbunt 2-Torpedo | 1–3 |
| Concordia-Brevok | 2–3 |
| Activia-Valuas | 3–2 |
| Polaris-Artemis | 1–3 |
| Celtona 2-Sarto 2 | 3–0 |

**Stand**

| | |
|---|---|
| Brevok ABC | 13–34 |
| Torpedo | 13–26 |
| Verbunt VVC 2 | 13–25 |
| Artemis R | 13–24 |
| Valuas | 13–22 |
| Activia | 13–19 |
| Polaris | 13–19 |
| VC Weert | 13–16 |
| Concordia | 13–13 |
| B en S | 13–12 |
| Celtona VCE 2 | 13–12 |
| Sarto Pell. 2 | 13–12 |

**Derde divisie E**

| | |
|---|---|
| Hamilton-Geevers 2 | 3–0 |
| Halco-SDO | 1–3 |
| BSV-Hovoc | 1–3 |
| Pancr.bank 3-Aetern. | 3–1 |
| PSV-VC Rooy | 1–3 |
| Grovoc-VCN | 3–1 |

**Stand**

| | |
|---|---|
| VC Rooy | 13–36 |
| Pancratiusbank 3 | 13–32 |
| Hamilton G | 13–31 |
| Hovoc | 13–29 |
| SDO | 13–27 |
| Grovoc | 13–18 |
| VCN | 13–15 |
| Geevers P+P 2* | 13–13 |
| Aeternitas | 13–11 |
| BSV | 13–10 |
| PSV | 13– 9 |
| Halco M | 13– 0 |

### HEREN

**Eredivisie**

| | |
|---|---|
| Zaan-Delta Lloyd | 0–3 |
| Starlift-Hamilton | 3–2 |
| Brevok-Halco | 3–0 |
| Verbunt-Animo | 2–3 |
| Ubbink-Lycurgus | 3–1 |
| Brother-Hillhout | 3–0 |

**Stand**

| | |
|---|---|
| Brother M | 12–24 |
| Starlift | 12–20 |
| Verbunt | 12–18 |
| Ubbink | 12–16 |
| Delta Lloyd | 12–14 |
| Animo | 12–14 |
| Bevok ABC | 12–14 |
| Halco M | 12–10 |
| Hamilton g | 12– 6 |
| Hilhout refl. | 12– 4 |
| Lycurgus | 12– 2 |
| Zaan '69 | 12– 2 |

**Eerste divisie B**

| | |
|---|---|
| Tornado-Geevers | 3–0 |
| Broleco-Tiemstra | 3–2 |
| Vierhout-Zevenhuizen | 3–1 |
| Pancr.bank-DOS | 3–2 |
| Polaris-Udenhout | 3–1 |
| Radius-VCS | 2–3 |

**Stand**

| | |
|---|---|
| Vierhout | 13–33 |
| Zevenhuizen | 13–32 |
| DOS | 13–24 |
| VCS | 13–23 |
| Tiemstra N | 13–22 |
| Broleco | 14–20 |
| Polaris | 14–19 |
| Udenhout | 13–17 |
| Geevers P+P | 13–14 |
| Radius | 13–14 |
| Pancratiusbank | 13–12 |
| Tornado | 13– 7 |

**Tweede divisie C**

| | |
|---|---|
| Morres-Nuvoc | 3–1 |
| Odulphus-SDO | 2–3 |
| Were Di-Brevok 2 | 0–3 |
| Hajraa-HBC | 3–0 |
| Furos-VC Rooy | 3–2 |
| Lyceum-Linne | 2–3 |

**Stand**

| | |
|---|---|
| Morres H | 13–34 |
| Hajraa | 13–28 |
| HBC | 13–26 |
| Brevok ABC 2 | 13–20 |
| Nuvoc | 13–20 |
| Linne | 13–19 |
| SDO | 13–19 |
| Odulphus | 13–18 |
| Furos | 13–18 |
| VC Rooy* | 13–14 |
| Lyceum | 13–12 |
| Were Di | 13– 3 |

**Derde divisie E**

| | |
|---|---|
| Hamilton 2-Geevers 2 | 3–0 |
| SEC-Activia | 2–3 |
| Forto-v. Tartwijk | 1–3 |
| Velden-Peelpush | 3–2 |
| PSV-Livoc | 3–0 |
| Grovoc-BSV | 3–1 |

**Stand**

| | |
|---|---|
| Hamilton G | 13–33 |
| SEC | 13–28 |
| Activia | 13–27 |
| Velden | 13–26 |
| PSV | 13–23 |
| v. Tartwijk | 13–21 |
| Forto | 13–19 |
| BSV | 13–16 |
| Grovoc | 13–16 |
| Peelpush | 13–11 |
| Geevers P+P 2 | 13– 8 |
| Livoc | 13– 6 |

*** = 3 punten in mindering**

## Zaalhandbal

### DAMES

**Eredivisie**

| | |
|---|---|
| Swift A.-Niloc | 12–17 |
| Quintus-SEW | 11– 9 |
| Sittardia/DVO-Hellas | 15–16 |
| Quick '20-PSV | 12–12 |
| Ookmeer-Swift R. | 16–14 |

**Stand**

| | |
|---|---|
| Niloc | 10–20 |
| Quintus | 10–15 |
| SEW | 10–14 |
| Ookmeer | 10–13 |
| Hellas | 10–12 |
| PSV | 10–10 |
| Swift R. | 9– 6 |
| Swift A. | 10– 5 |
| Sittardia/DVO | 10– 2 |
| Quick '20 | 9– 1 |

**Eerste divisie**

| | |
|---|---|
| DES-Hercules | 15–13 |
| Iason-Esca | 15–16 |
| V en L-Hellas 2 | 10– 9 |
| Oranje Wit-Mosam | 11–21 |
| Animo-Loreal | 14– 8 |

**Stand**

| | |
|---|---|
| DES | 10–17 |
| Mosam | 10–15 |
| Animo | 10–14 |
| V en L | 10–12 |
| Esca | 10–12 |
| Loreal | 10–10 |
| Hellas 2 | 10– 7 |
| Hercules | 10– 7 |
| Iason | 10– 3 |
| Oranje Wit | 10– 3 |

**Tweede divisie**

| | |
|---|---|
| Posterholt-Tornado | 15–14 |
| Heel-WWV | 7– 6 |
| Gazellen-Arnhemia | 8– 8 |
| Zonnebloem-Merefeldia | 10–10 |
| Sittardia/DVO-SVM | 5–12 |

**Derde divisie**

| | |
|---|---|
| Pius X-Haelen | sno |
| Mosam 2-BHV | 15– 9 |
| Ospel-EHV | 17–17 |
| Vriendschap-Swift R. | 17– 8 |
| Helios-Caesar | 3–13 |

### HEREN

**Eerste divisie**

| | |
|---|---|
| Loreal-Tachos | 20–-14 |
| Sittardia 2-Caesar | 17– 9 |
| Tornado-Arnhemia | 20–15 |

**Stand**

| | |
|---|---|
| Gazellen | 11–20 |
| Swift A. | 12–18 |
| Loreal | 12–18 |
| Tachos | 12–16 |
| PSV | 11–12 |
| Arnhemia | 12–10 |
| UDI | 11– 8 |
| Sittardia 2 | 12– 8 |
| Tornado | 12– 4 |
| Caesar | 12– 2 |

**Tweede divisie**

| | |
|---|---|
| Fortuna-Tongerle | 22–11 |
| Esca-Volt | 28–21 |
| Pius X-Herten | 14–13 |
| Athomic-Saturnus | 22–18 |
| PSV 2-GHV | 12–13 |

**Derde divisie**

| | |
|---|---|
| Blauw Wit 2-V en L 2 | 13–13 |
| Blerick-HVV | 14–19 |
| Aristos-Bevo | 15–15 |
| UVG-Tremeg | 14–14 |
| Oranje Wit-VHC | 15–14 |

imburgs agblad



Oud-veldritkampioenen ploeterden in Overijse

# Eric de Vlaeminck is 't nog niet verleerd

door bennie ceulen

**OVERIJSE – Voordat wereldkampioen Roland Liboton gistermiddag in het Belgische Overijse de verzamelde wereldtop in de laatste veldrit om de Super Prestige een flink pak slaag gaf (2. Zweifel 3. Stamsnijder 4. Groenendaal en 6. Peter Harings), vierde de nostalgie hoogtij. Organisator André de Brouwer had alle vroegere coryfeeën naar de Belgische druivengemeente gehaald. Voor één keer stapten de vooormalige wereldkampioenen Eric de Vlaeminck, Rolf Wolfshohl, René De Clercq, Albert van Damme, zevenvoudig Nederlands kampioen Huub Harings en een stel andere bekende oud-veldritspecialisten nog eens op de racefiets om in een koppelcross met actieve wegrenners zich nog eens van hun beste zijde te laten zien.**

Zij zorgden voor een boeiend schouwspel. Ondanks het gebrek aan fietskilometers en hun vele overtollige kilo's, stalen de ploeterende oud-crossvedetten de harten van de toeschouwers. Klasse verloochent zich niet. Dat bewees Eric de Vlaeminck op het gladde parcours in Overijse. Met zijn broer Roger won hij vrij gemakkelijk de koppelcross. Alleen Het tandem Rolf Wolfshohl-Ludo Peeters kon de gebroeders De Vlaeminck nog enigszins bedreigen. In het veld van vijftien ploegen eindigde Huub Harings en z'n Belgische koppelgenoot Benny van Brabant op de zevende plaats. „Wat viel dat tegen," riep de besmeurde Huub Harings na afloop uit. „De eerste twee ronden kreeg ik geen lucht. Ik heb flink afgezien, maar het was de moeite waard. Ik vind het fijn om mijn oude strijdmakkers nog eens te ontmoeten. Bovendien kent het publiek me nog. Overal op het parcours hoorde ik mijn naam roepen. Dat doet je toch wel wat."

De 45-jarige Huub Harings is inderdaad nog steeds populair bij het wielervolk. Tientallen vroegere supporters uit zijn woonplaats Sibbe waren in Overijse present. Harings: „Men moet vaker zo'n koppelcross voor ons organiseren."

### Topsporter

**De meeste aandacht ging uit naar Eric de Vlaeminck, die blijkbaar zijn wilde en moeilijkste jaren achter de rug heeft. Nog niet zo heel lang geleden was de klasbak uit Eeklo door zijn ongezonde levenswandel vaak in opspraak. Eric de Vlaeminck is weer de oude. Ondanks zijn 39-jarige leeftijd heeft hij nog steeds het voorkomen van een topsporter. Eric laveerde gisterenmiddag zijn racefiets nog zeer behendig over de selectieve omloop. Zijn heroptreden ging met veel applaus gepaard. „Ik fiets nog goed," lachte de vedette van weleer. „Natuurlijk niet meer zo goed als vroeger. Jammer dat er sneeuw op het parcours lag. Ik zou nog eens graag tot het uiterste gegaan zijn. Ik durfde nu geen risico's te nemen. Ik heb een tijdje geleden m'n pols gebroken. Dat gebeurt me geen tweede keer meer."**

Eric de Vlaeminck, zoals vroeger in de regenboogtrui, genoot duidelijk nog met volle teugen van z'n populariteit. Het zoet van de overwinning smaakte de vroegere cyclocrosscoryfee, die sinds twee jaar als bouwvakker in Koksijde de kost verdient, als vanouds. „Ik fiets nog erg graag. In de zomer heb ik zes koersen gereden bij de WAOD (te vergelijken met de NWB in Nederland). Voor mijn plezier en de sfeer."



● *De vroegere veldritcoryfeeën voor de start in Overijse. Vlnr. René de Clercq, Huub Harings, Eric de Vlaeminck en Leon Scheirs.* **Foto: COR VOS**

**Roger de Vlaeminck vond het fijn dat hij nog eens met zijn broer had kunnen koersen. „Weet je wel dat ik vanmorgen pas om tien uur thuis ben gekomen? Daarna ben ik meteen naar Overijse gereden. Ik heb gisteravond (zaterdag) in San Sebastian een zesuursrace op de baan gereden. Raas en Knetemann wonnen. Ronan de Meyer en ik eindigden met drie ronden achterstand op de zevende plaats. De Meyer, Godefroot en ik hebben de hele nacht met de auto doorgereden om tijdig in Overijse te kunnen zijn. Zonder nachtrust ging ik hier van start. De koppels hadden eigenlijk meer aan elkaar gewaagd moeten zijn. Eric en ik hebben vrij gemakkelijk gewonnen. De Rolf Wolfshohl rijdt ook nog hard."**

Roger de Vlaeminck verwacht veel van zijn rentree in het peloton. „Ik wil vanaf de eerste wegwedstrijden mijn gezicht laten zien. Voordat het seizoen begint, rijd ik nog enkele veldritten. De competitie kan ik goed gebruiken," aldus Roger de Vlaeminck.

SUPER PRESTIGE VOOR STAMSNIJDER

# Peter Harings in de kijker

**OVERIJSE – Een week voor het Nederlands kampioenschap veldrijden in Oss, heeft Peter Harings de goede vorm beet. De amateurwielrenner uit Sibbe bewees dat gisteren in het Belgische Overijse, waar hij in de sterk bezette cross om de Super Prestige beslag legde op de zesde plaats. Voor de ogen van bondscoach Cees Zoontjes reed de 22-jarige Sibbenaar zich als een belangrijke kandidaat voor de Nederlandse amateurtitel in de kijker. In de zware veldrit van Overijse finishte Harings verdienstelijk in het spoor van de beroepsrenners Liboton, Zweifel, Stamsnijder, Groenendaal en Vermeire.**

Peter Harings eindigde in Overijse als eerste amateur en ging heel wat gereputeerde veldrijders (waarbij de complete Nederlandse amateurselectie) vooraf. „Ik reed inderdaad erg sterk vandaag. In deze vorm heb ik in Oss zeker kans op de Nederlandse titel," aldus Harings.

Hennie Stamsnijder moest in Overijse genoegen nemen met de derde prijs. De Nederlandse profkampioen moest zijn meerderen erkennen in wereldkampioen Liboton en de Zwitserse vechtjas Zweifel. Stamsnijder kon zich troosten met de Super Prestige-trofee, die hij voor de tweede keer won. Roland Liboton won vijf van de zes wedstrijden uit die reeks. Overijse was de laatste. In de Belgische gemeente reed ook Noël van der Ley een opvallende race. De 19-jarige Mechelenaar klasseerde zich op de 14e plaats.

**Uitslagen**
1. Liboton 2. Zweifel 3. Stamsnijder 4. Groenendaal 5. Vermeire 6. Peter Harings 7. Erwin Lienhard 8. Raimund Dietzen 9. Paul de Brauwer 10. Frank van Bakel 12. Hans Boom 14. Noël van der Ley 18. Michel Groenendaal 20. Huub Kools 21. Math Hermans 22. Henk Baars.
**Eindstand Super Prestige:** 1. Stamsnijder 140 punten, 2. Groenendaal 129, 3. Zweifel 127, 4. Liboton 125, 5. Johan Ghyllebert. Amateurs: 1. Messelis 2. Van Bakel 3. de Bie.
**Koppelcross:** 1. Gebroeders De Vlaeminck, 2. Peeters-Wolfshohl 3. Ludwig Wijnants-Leon Scheirs 4. Guido van Calster-Pierre Kumps 5. Ronan De Meyer-Albert van Damme 6. Roger de Cnijf-Luc Goossens 7. Benny van Brabant-Huub Harins.

# VAN DER DUIM:

## „Ik moest me wel laten zien"

**LARVIK – Hilbert van der Duim vertrekt binnenkort met een gerust hart naar Sarajevo. De 26-jarige, onberekenbare Fries prolongeerde in het koude Larvik zijn Europese titel zonder noemenswaardige problemen en dat nam met de Olympische Spelen voor de deur bij hem meteen de onzekerheid over zijn conditie en vorm van dit moment weg. Geen enkele andere favoriet voor het kampioenschap kon of durfde de strijd aan met Van der Duim, die desondanks zei niet tot het uiterste te zijn gegaan.**

„Het is een opluchting voor mij, dat ik kampioen geworden ben. Tot nog toe had ik me nog niet echt kunnen testen en daarom was het afwachten, hoe ik er voor stond. Na de mislukking van vorig jaar tijdens het wereldkampioenschap in Oslo ben ik toch gaan twijfelen. Daarom moest ik me nu in Larvik wel laten zien. Dat is gelukkig goed uitgepakt. Onze planning klopt nog steeds", aldus Van der Duim, die ervoor zorgde dat voor de zevende keer de Europese titel in Nederlandse handen kwam.

Hoewel het succes in Larvik (Van der Duim eerste, Schalij derde, Kramer zevende, Vunderink 15e) niet zo groot was als vorig jaar in Den Haag, was het toch verrassend dat de schaatsers van Henk Boer zich zo goed manifesteerden. Frits Schalij had na de voor zijn doen uitstekende vijf kilometer en zijn tweede plaats op de schaatsmijl zelfs uitzicht op het zilver. De bonkige man uit Weesp mocht op de tien kilometer 0,4 sec. verspelen aan Rolf Falk-Larssen, hetgeen er lange tijd niet naar uitzag, maar aan het einde kwam Schalij en fractie te kort.

### Schalij

**Hoewel hij nog nooit zo hoog gescoord heeft op een internationaal titeltoernooi, had Schalij er toch de pé over in, dat Falk-Larssen met gering verschil voor hem eindigde.**

De nummer twee van 1983, Yep Kramer, reed een degelijk toernooi.

Vunderink bewees op de afsluitende 10.000 meter een serieuze olympische medaillekandidaat te zijn. In zijn race met Van der Duim liet hij na zes kilometer de aanstaande kampioen achteloos achter zich om in een knappe 14.56.88 te finishen.

In zijn terugblik op het even fascinerende als sfeerloze toernooi in Larvik stipte Van der Duim net name zijn 500 meter aan. Toen hij in 1980 en 1982 wereldkampioen werd, was het opvallend, dat hij beide keren de 1500 meter winnend had afgesloten. Op die sleutelafstand werd hij nu slechts derde. „Ik heb het kampioenschap nu gewonnen op de 500 meter. Op die afstand sloeg ik het beslissende gat met Falk-Larssen".

**In tegenstelling tot Falk-Larssen konden de overige Noren zich evenals Thomas Gustafsson, die op de eerste dag over materiaalproblemen klaagde, niet in de voorste gelederen handhaven. Het Noorse team ging zelfs compleet af, want op Falk-Larssen na haalde geen enkele Viking de laatste zestien. Vooral Bjorn Nyland, de nummer drie in Den Haag, viel nu door de mand.**

## Smoke Eaters: geen schijn van kans

**GELEEN – IJshockeyteam Nijmegen is voor Smoke Eaters een maat te groot. Tegen Vissers Nijmegen leden de Eaters de zesde nederlaag in deze competitie, met 2-7 (0-2; 0-2; 2-3). Met nog twee thuiswedstrijden en twee uitwedstrijden voor de boeg ligt het in het verschiet dat de club uit Geleen niet verder zal komen dan de zesde plaats.**

Tegen een furieus spelend Nijmegen kreeg Smoke Eaters geen schijn van kans. De Nijmegenaren, die zich geen enkel puntenverlies kunnen permitteren willen ze bij de eerste drie eindigen, hielden Smoke Eaters gedurende de gehele wedstrijd in een wurgende, aanvallende greep. In persoonlijke duels waren de Eaters duidelijk de mindere. Door het hoge tempo van Nijmegen werd het spel van Smoke Eaters te gehaast. Geen enkele pass kwam goed terecht. Drie perioden lang vocht Smoke Eaters meer tegen zichzelf dan tegen de tegenstanders.

## Nationaal record Jan Cortenbach

**GOES – Jan Cortenbach heeft in Goes het Nederlandse indoorrecord op de 5000 meter snelwandelen verbeterd en gebracht op 22 minuten en 36, 5 seconden. Het oude record stond sedert de Nederlandse indoor titelstrijd van 1983 met 22.42,7 reeds op zijn naam. De wedstrijd in Goes werd in 20.57,0 gewonnen door de Belg Jos Martens. Cortenbach werd derde.**

In Rotterdam won Jos Schippers in 50.25 minuten een snelwandelrace over 10 kilometer. De resultaten van de Limburgse Unitasatleten: 2. hans van Wakeren 52.54; 3. Fred Rohner 53.28; 6. Ger Vluggen 54.20; 9. Ger Reneerkens 57.01.

## Indoorrecords sneuvelen in Zwolle

**Zwolle – Robert de Wit (PSV) werd in Zwolle nationaal indoorkampioen op de zevenkamp bij de heren met een totaal van 5335 punten. De Eindhovenaar bleef bijna 130 punten verwijderd van het nationale record, dat hij twee jaar geleden in Zwolle bij de nationale titelstrijd op 5463 punten bracht.**

In Zwolle sneuvelden heel wat indoorrecords. Zo verbeterde Marjan Olyslager (Sprint Breda) het nationale record op de 60 meter horden verbeterd. Zij won de afstand in 8.33 seconden. Marjan Olyslager bleef hiermee binnen de limiet voor de Europese indoorkampioenschappen van 8.35 seconden.

Ook Erik de Bruin verbeterde een eigen nationaal record. De 21-jarige werper uit Den Haag kwam bij zijn eerste poging bij het kogelstoten tot 19.22 meter en bij zijn tweede tot 19.93 meter. De Bruim verbeterde bij zijn verdere pogingen het Nederlands record tot 20.11 meter. Op de 800 meter dames haalde Elly van Hulst met een tijd van 2.04.5 de limiet voor de Europese indoorkampioenschappen in Goeteborg. Deze was gesteld op 2.05.5. Bij de damesmeerkamp verbeterde Tineke Hidding het nationale record van vorig jaar (4376 pnt) tot 4484 punten.
Marco Meulink van V en L-TC bracht het Nederland jeugdrecord polsstokhoogspringen op 4,72 meter. Meulink verbeterde het een jaar oude record van Penders met een centimeter.

### Limburgers

**Verspringer Jo Hanssen (Achilles Top) is oostelijk indoor kampioen verspringen geworden bij de Jongens A, met een sprong van 6.79 meter. Op de 60 meter werd Hanssen zesde in 7.2 seconden. Zijn clubgenoot Olaf Senden werd tweede op de 60 meter jongens C. in 7.4 seconden. Dezelfde tijd als de winnaar. Bij het verspringen werd Senden zesde met 5.40 meter. Bij de dames tenslotte werd Nicole van de Kar (Achilles Top) vierde op de 60 meter in 7.7 seconden.**



● *Hans van Helden verbaasde door zijn overwinning op de 1500 meter.*

HANS VAN HELDEN:

## „Ik ben eigenlijk pas zeventien jaar"

**LARVIK – Hans van Helden, inmiddels 35 jaar en min of meer in de vergetelheid geraakt, heeft het Europese kampioenschap in Larvik aangegrepen voor een verbazingwekkende terugkeer aan het internationale schaatsfirmament. Het vroegere Nederlandse „enfant terrible" greep in de Noorse kustplaats een zesde plaats in het eindklassement en liet daarmee een crack als Thomas Gustafsson, Yep Kramer en de drie Russen achter zich.**

Van Helden verbijsterde vooral met zijn overwinning op de 1500 meter, waarop hij nog steeds Nederlanders recordhouder is, zoals hij ook op de vijf kilometer van zich deed spreken door Gustafsson als speelbal te gebruiken. Op de 10 kilometer moest Yep Kramer het onderspit delven tegen de ontketende Hans van Helden. Hij zegt zelf allerminst verbaast te zijn, dat hij het nog zover kan schoppen op zijn leeftijd. „Ik ben wel 35, maar doordat ik maar zes maanden per jaar leef, ben ik eigenlijk pas 17. Ik heb mijn lichaam altijd goed verzorgd. Anderen drinken bier en leven ongezond en zijn daardoor op hun 27e opgebrand".

## Helmond Sport belde Körver

Van onze sportredactie

**HELMOND – Trainer Frans Körver van Fortuna Sittard is telefonisch benaderd door Helmond Sport. „Maar dat contact was snel voorbij," omdat de onderhandelingen tussen Helmond Sport en trainer Jan Brouwer over eventuele verlenging van het aflopende contract nog bezig zijn. Frans Körver heeft eerder al verklaard dat hij niet van plan is zelf te solliciteren bij een nieuwe werkgever en zeker niet bij een club die op dit moment nog een trainer onder contract heeft. Frans Körver: „Ik wacht rustig af. Ik heb bij Fortuna nog een half seizoen voor de boeg. Dat willen de spelers en ik zo goed mogelijk afronden."**

## EK schaatsen in cijfers

LARVIK – De resultaten van de zestien uit het eindklassement van het Europese schaatskampioenschap voor klassementsrijders zijn:

| | Totaal | 500 m. | 5000 m. | 1500 m. | 10.000 m. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Hilbert van der Duim (Ned) | 168,142 | 39,08 ( 1) | 7.13,67 ( 7) | 2.01,24 ( 3) | 15.05,65 ( 7) |
| 2. Rolf Falk-Larssen (Noo) | 169,071 | 39,46 ( 4) | 7.11,32 ( 2) | 2.02,53( 9) | 15.12,73 (11) |
| 3. Frits Schalij (Ned) | 169,097 | 39,77 ( 7) | 7.13,18 ( 5) | 2.00,99 ( 2) | 15.13,58 (13) |
| 4. Andreas Ehrig (Odl) | 169,206 | 39,39 ( 3) | 7.21,35 (17) | 2.01,47 ( 4) | 15.03,83 ( 5) |
| 5. Tibor Kopacz (Roe) | 169,260 | 39,70 ( 5) | 7.11,84 ( 3) | 2.02,52 ( 8) | 15.10,73 (10) |
| 6. Hans van Helden (Fra) | 169,476 | 40,41 (13) | 7.15,35 (10) | 2.00,32 ( 1) | 15.04,51 ( 6) |
| 7. Tomas Gustafsson (Zwe) | 169,986 | 40,46 (15) | 7.19,20 (12) | 2.03,20 (11) | 14.50,81 ( 1) |
| 8. yep Kramer (Ned) | 169,986 | 40,27 (11) | 7.15,15 ( 9) | 2.02,39 ( 7) | 15.08,10 ( 8) |
| 9. Igor Malkov (Sov) | 170,257 | 40,81 (20) | 7.10,06 ( 1) | 2.03,69 (13) | 15.02,23 ( 4) |
| 10. Konstantin Korotkov (Sov) | 170,464 | 40,40 (12) | 7.18,88 (11) | 2.03,66 (12) | 14.59,12 ( 3) |
| 11. Pertti Niitila (Fin) | 170,818 | 40,22 (10) | 7.13,56 ( 6) | 2.02,24 ( 6) | 15.29,93 (16) |
| 12. Werner Jager (Oos) | 170,826 | 41,14 (22) | 7.12,30 ( 4) | 2.03,13 (10) | 15.08,26 ( 9) |
| 13. Andrek Bobrov (Sov) | 170,860 | 39,75 ( 6) | 7.21,35 (17) | 2.01,77 ( 5) | 15.27,70 (15) |
| 14. Michael Hadschieff (Oos) | 171,187 | 39,96 ( 8) | 7.19,95 (13) | 2.04,78 (19) | 15.12,93 (12) |
| 15. Robert Vunderink (Ned) | 171,257 | 41,21 (23) | 7.13,77 ( 8) | 2.05,48 (21) | 14.56,88 ( 2) |
| 16. Jan Junell (Zwe) | 172,841 | 41,22 (24) | 7.20,23 (14) | 2.04,27 (16) | 15.23,51 (14) |

## Succes Groenendaal

**GEMONDE – In de Gemonde heeft cyclocrosser Reinier Groenendaal zaterdag zijn negende seizoenzege behaald. De uitslag van de rit over 1 uur en 1 ronde was:1. Groenendaal, 2. Op 55 sec: Johan Ghyllebert 3. op 1.50 : Van Bakel 4. op 1.52 : Jo Martens 5. op 2.10 : Michel Groenendaal.**

● In het Belgische Zelzate bezette Kees van der Wereld de tweede plaats achter de Belg Rudy Thielemans.

● In het Burgemeester Damensportpark in Geleen won Willy Rekers uit Brunssum twee baankoersen. De uitslagen: A: 1. rekers 2. P. Hindriks 3. N. Kloosterman 4. J. Leurs 5. J. Schreurs. B: 1. rekers 2. Kloosterman 3. P. Klinkers 4. J. Delsing 5. H. Knol.

## Baansucces voor Raas en Knetemann

SAN SEBASTIAN – Jan Raas en Gerrie Knetemann hebben zaterdagavond in San Sebastian een zesuursrace gewonnen. Alleen het Nederlands-Zwitserse koppel Joop Zoetemelk/Urs Freuler bleef op het velodrome Anoeta in dezelfde ronde. De wedstrijd, waarin ook Bernard Hinault van de partij was, werd bijgewoond door tienduizend toeschouwers. De uitslag is: 1. Raas/Knetemann 64 punten, 2. Freuler/Zoetemelk 58, 3. op twee ronden Perea/Urritibeazkoa 52, 7. op 3 ronden Roger de Vlaeminck/Ronan de Meyer.